

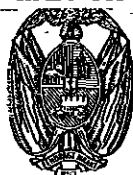
W. W. W. H. H.



TW

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CLXXVI.] PRYS 5c. PRETORIA, 22 MAART 1961. PRICE 5c. [No. 2892.
 22 MARCH

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 73 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Bryanston Uitbreiding No. 7 by
 Administrateursproklamasie No. 21 gedateer die sestiende
 dag van Januarie 1961, tot goedgekeurde dorp geprokla-
 meer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in
 die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in genoemde voorwaar-
 des, soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat—

- (i) die woord „line” waar dit in klousule A 16 van
 die Engelse weergawe van genoemde Bylae voor-
 kom, gewysig is tot „lines”;
- (ii) die woorde „In the event of” tot „is subdivided
 or” waar dit in klousule B 2 (B) (d) van die
 Afrikaanse weergawe van genoemde Bylae voor-
 kom, vervang is met die woorde „Ingeval ’n woon-
 huis” tot „Administrateur: Met dien” waar dit
 in klousule B 2 (B) (d) van die Engelse weergawe
 van genoemde Bylae voorkom;
- (iii) die woorde „Ingeval ’n woonhuis” tot „Admini-
 strateur: Met dien” waar dit in klousule B 2 (B)
 (d) van die Engelse weergawe van genoemde Bylae
 voorkom vervang is met die woorde „In the event
 of” tot „is subdivided or” waar dit in klousule
 B 2 (B) (d) van die Afrikaanse weergawe van
 genoemde Bylae voorkom;
- (iv) die laaste „of” waar dit in klousule B 2 (E) (b)
 van die Engelse weergawe van genoemde Bylae
 voorkom, gewysig is tot „or”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde
 dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 TAD. 4/8/214, Vol. 3.

No. 73 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Bryanston Extension No. 7 Township was
 proclaimed an approved township by Administrator's
 Proclamation No. 21, dated the sixteenth day of January,
 1961, subject to the conditions set out in the Schedule to
 the said Proclamation;

And whereas errors occurred in the said conditions, as
 proclaimed;

Now therefore, I hereby declare that—

- (i) the word “line” where it appears in clause A 16
 of the English version of the said Schedule, is
 amended to “lines”;
- (ii) the words “In the event of” to “is subdivided
 or” where they appear in clause B 2 (B) (d) of
 the Afrikaans version of the said Schedule, are
 replaced by the words “Ingeval ’n woonhuis” to
 “Administrateur: Met dien” where they appear
 in clause B 2 (B) (d) of the English version of the
 said Schedule;
- (iii) the words “Ingeval ’n woonhuis” to “Admini-
 strateur: Met dien” where they appear in clause
 B 2 (B) (d) of the English version of the said
 Schedule, are replaced by the words “In the event
 of” to “is subdivided or” where they appear in
 clause B 2 (B) (d) of the Afrikaans version of the
 said Schedule;
- (iv) the last “of” where it appears in clause B 2 (E)
 (b) of the English version of the said Schedule, is
 amended to “or”.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day
 of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 TAD. 4/8/214, Vol. 3.

No. 74 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die
 Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toe-
 passing van genoemde Ordonnansie op ’n verdeling van
 grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde para-
 graaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van
 Gedeelte C van die plaas Doornlaagte No. 51, Registrasie-
 afdeling J.P., distrik Marico, groot 810-0367 morg, soos
 gehou kragtens Transportakte No. 19742/1957 ten gunste
 van Barend Jacobus van der Merwe, in ’n gedeelte groot
 ongeveer 4 morg en ’n restant groot ongeveer 806-0367
 morg;

23-1130190

No. 74 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division
 of Land Ordinance, 1957, the application of the said
 Ordinance to a division of land may be excluded by
 Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said
 paragraph (d) in respect of the division of Portion C of
 the farm Doornlaagte No. 51, Registration Division J.P.,
 District of Marico, in extent 810-0367 morgen as held
 by Deed of Transfer No. 19742/1957, in favour of Barend
 Jacobus van der Merwe, into a portion in extent approxi-
 mately 4 morgen and a remainder in extent approxi-
 mately 806-0367 morgen;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 9/23/35.

No. 75 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Dowerglen Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 101 van die plaas Rietfontein No. 61, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1866, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR GLEN ANIL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 101 VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 61, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A.—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Dowerglen Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.962/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 9/23/35.

No. 75 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Dowerglen Extension No. 1 on Portion 101 of the farm Rietfontein No. 61, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1866, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GLEN ANIL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 101 OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 61, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Dowerglen Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.962/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above, and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantuelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantuelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Neerslagwaterriolering en bou van straat.

Die applikant moet aan die plaaslike bestuur vir goedkeuring 'n gedetailleerde skema voorlê, volledig met planne, deursnee en spesifikasies wat opgestel is deur 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik opgerigte werke, en vir die bou, teermacadamisering, beranding en geutvorming van die straat daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag. Die skema moet voorts die roete en gradiënt aanwys deur middel waarvan elke erf toegang verkry tot die straat waaraan dit grens.

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply, the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Stormwater Drainage and Street construction.

The applicant shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street or which it abuts.

Die applikant moet aan die plaaslike bestuur waarborge gee tot voldoening van die Administrateur, vir die behoorlike voltooiing van die werke soos en wanneer deur die plaaslike bestuur vereis.

8. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus of te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

9. Serwituut van uitspanning.

Die grond moet vrygestel word van die bestaande serwituut van uitspanning.

10. Aanvaarding en afvoer van stormwater.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinsiale Administrasie aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot sy voldoening getref is vir die aanvaarding en afvoer van stormwater afkomstig van of wat uitloop na Pad No. P.119/1.

11. Strate.

(a) Die applikant is verantwoordelik vir die onderhoud van die strate tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

12. Grond vir munisipale doeleindes.

Erf No. 382 op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word vir 'n transformatorterrein.

13. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Direkteur van Paaie, Transvaalse Provinsiale Administrasie, wanneer laasgenoemde hom daarom versoek, 'n heining of ander fisiese versperring oprig tussen die diensstraat en Pad No. P.119/1 en sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

14. Toegang.

Toegang van die dorp tot Pad No. P.119/1 word slegs via Dunveganlaan toegelaat.

15. Beperking op die van die hand sit van erwe.

Die applikant mag nie Erwe Nos. 356 tot 369 van die hand sit tot tyd en wyl die elektriese kraglyn wat die erwe aan die suidelike grens kruis, tot voldoening van die plaaslike bestuur verwyder is nie en Erwe Nos. 356, 358, 359, 360, 361, 362 en Erf No. 357, wat deur die water voor aan sy noordelike grens geraak word, mag nie van die hand gesit word nie tot tyd en wyl die water voor wat die erwe kruis tot voldoening van die plaaslike bestuur opgevol en gelykgemaak is.

16. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes, genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

The applicant shall furnish the local authority with guarantees to the satisfaction of the Administrator in regard to the due completion of the works as and when required by the local authority.

8. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

9. Outspan Servitude.

The land shall be freed from the existing servitude of outspan.

10. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for acceptance and disposal of stormwater coming from or discharged on to Road P. 119/1.

11. Streets.

(a) The applicant shall be responsible for the maintenance of the streets until this responsibility is taken over by the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

12. Land for Municipal Purposes.

Erf No. 382 on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant for transformer purposes.

13. Erection of Fence or Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence or physical barrier between the service street and Road P. 119/1 to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

14. Access.

Access from the township to Road P. 119/1 shall be permitted via Dunvegan Avenue only.

15. Restriction Against the Disposal of Erven.

The applicant shall not dispose of Erven Nos. 356 to 369 until the electric power line which crosses the erven at the southern boundary is removed to the satisfaction of the local authority and Erven Nos. 356, 358, 359, 360, 361, 362 and Erf No. 357, which is affected by the water course at its northern boundary, shall not be disposed of until such time as the water course which crosses the erven is filled up and levelled to the satisfaction of the local authority.

16. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 12 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes nodig is; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone, wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skut-regulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar dit stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuis behoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, mag toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (i) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. *The Erven with certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of which erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (i) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall

opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet van die straatgrens daarvan geleë wees. (Hierdie voorwaarde is nie op Erwe Nos. 368 tot 371 van toepassing nie.)
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) *Erwe Nos. 368, 369, 370 en 371.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 Kaapse voet van die grens wat aan Pad No. P.119/1 geleë is en minstens 30 voet van enige ander straatgrens, geleë wees.
- (b) *Erwe Nos. 349, 353, 357, 358, 359, 360, 361 en 362.*—Die erf is onderworpe aan 'n stormwaterserwituut, 10 voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.
- (c) *Erf No. 356.*—Die erf is onderworpe aan 'n stormwaterserwituut, 10 Kaapse voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

4. Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense soos bepaal deur die plaaslike bestuur uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeie dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordoms krywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Glen Anil Investments (Proprietary), Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet from the boundary thereof abutting on a street. (This will not apply to Erven Nos. 368 to 371.)
- (l) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 368, 369, 370 and 371.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 Cape feet from the boundary of the erf abutting on Road P. 119/1 and not less than 30 feet from any other street boundary.
- (b) *Erven Nos. 349, 353, 357, 358, 359, 360, 361 and 362.*—The erf shall be subject to a stormwater servitude 10 Cape feet wide in favour of the local authority as shown on the general plan.
- (c) *Erf No. 356.*—The erf is subject to two stormwater servitudes 10 Cape feet wide in favour of the local authority as shown on the general plan.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries as determined by the local authority other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) „Applicant” means Glen Anil Investments (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) „Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 12 genoem of erwe verkry soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorpe raad bepaal.

No. 76 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Cashan te stig op Gedeelte 93 (n Gedeelte van Gedeelte) van die plaas Rustenburg Dorp en Dorpsgronde No. 272, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Rustenburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1745, Deel 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN RUSTENBURG INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 93 (N GEDEELTE VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS RUSTENBURG DORP EN DORPSGRONDE NO. 272, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK RUSTENBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Cashan.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.493/60.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlins getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlins moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word; met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die *bona fide* voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet, saam met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel ingedien word.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Board.

No. 76 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Cashan on Portion 93 (a portion of portion) of the farm Rustenburg Town and Townlands No. 272, Registration Division J.Q., District of Rustenburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1745, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 93 (A PORTION OF PORTION) OF THE FARM RUSTENBURG TOWN AND TOWNLANDS NO. 272, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF RUSTENBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Cashan.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.493/60.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna mag berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Kroon mag toekom uit die verkoop van die mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in Kleim-lisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar mag toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en lergelike gelde, moet deur die applikant voorbehou word.

7. Bestaande servitute.

Die dorpsgebied moet vrygestel word van die volgende bestaande servitute:—

- (i) Die servituut van uitspanning.
- (ii) Die servituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 143/1908-S.

8. Terreine vir munisipale doeleindes.

Die volgende erwe, op die algemene plan, moet vir die doeleindes hieronder uiteengesit afgesonder word:—

- (a) Erwe Nos. 1, 2, 4, 24, 57 en 65 as parke.
- (b) Erf No. 40 as 'n transformatorterrein.

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute insluitende die voorbehoud van mineraleregte, naas uitgesonderd—

- (a) die bepalinge van Notariële Aktes Nos. 233/1915-S, 691/1927-S, 182/1910-S en 795/1922-S.
- (b) die bepalinge van 'n bevel van die Waterhof, distrik 21, Rustenburg, gedateer 13 September 1917;
- (c) die servitute ten opsigte van water ten gunste van die gedeeltes genoem „Beaufort West” en „Molen” van die plaas;

at nie die terrein van die dorp raak nie.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klousule A 8 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry mag word; en

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the said arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones including all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the land, and also the share of claim licence moneys and any share of rental or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township, and the like shall be reserved by the applicant.

7. Existing Servitudes.

The township shall be freed from the following existing servitudes:—

- (i) The outspan servitude.
- (ii) The servitude registered in terms of Notarial Deed No. 143/1908-S.

8. Sites for Municipal Purposes.

The following erven on the general plan shall be set aside for the purposes set out below:—

- (a) Erven Nos. 1, 2, 4, 24, 57 and 65 as parks.
- (b) Erf No. 40 as a transformer site.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the provisions of Notarial Deeds Nos. 233/1915-S, 691/1927-S, 182/1910-S and 795/1922-S;
- (b) the provisions of a decree of the Water Court, District 21, Rustenburg, dated the 13th September, 1917;
- (c) the servitudes in respect of water in favour of the portions called “Beaufort West” and “Molen” of the farm;

which do not affect the area of the township.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 8 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and

(iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry of herverkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;
is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veftig bis* van Ordonansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Die planne van alle geboue wat op die erf opgerig word moet opgestel word deur 'n argitek, erken deur die Instituut van Suid-Afrikaanse Argitekte, of sodanige ander persoon as wat die plaaslike bestuur mag goedkeur, en die oprigting van die geboue moet onder toesig van sodanige argitek of persoon geskied.
- (d) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur moet die dakke van geboue wat op die erf opgerig word van teëls, houtspane, gras of beton wees.
- (e) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, op die erf aangehou word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstone mag op die erf opgerig word nie.
- (h) (i) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant moet die geboue binne twee jaar nadat die erf deur die applikant vervreem is, op die erf opgerig word, met dien verstande dat as genoemde geboue nie binne die genoemde tyd opgerig word nie om redes wat na die mening van die applikant bevredigend is, die applikant die tyd waarin dit opgerig moet word, na goeddunke kan verleng.
- (ii) Indien die geboue nie binne genoemde tydperk opgerig word nie, het die applikant die reg om te eis dat die erf aan hom oorgedra word en in so 'n geval is die eienaar verplig om die erf op sy koste aan die applikant oor te dra en by so 'n oordrag is die eienaar geregtig tot vergoeding teen 'n bedrag gelykstaande met die oorspronklike koopprys wat aan die dorps-eienaar betaal is, plus die waarde van die verbeterings wat op die erf aangebring is.
- (iii) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die applikant mag stel, het die eienaar nie die reg om die erf aan enige ander persoon behalwe die applikant van die hand te sit nie, totdat hy geboue daarop opgerig het wat in ooreenstemming is met die bepalinge van hierdie voorwaardes.
- (j) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer, wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(iii) such erven as may be acquired or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required; shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Plans of all buildings erected upon the erf shall be erected by an architect recognised by the Institute of South African Architects, or such other person as the local authority may approve, and the erection of the buildings shall take place under supervision of such architect or person.
- (d) Except with the written consent of the local authority the roofs of buildings to be erected on the erf shall be of tiles, shingles, thatch or concrete.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) (i) Except with the written approval of the applicant the buildings shall be erected on the erf within two years after the erf has been alienated by the applicant: Provided that should the said buildings not be erected within the said period for reasons which in the opinion of the applicant are satisfactory, the applicant may in his discretion extend the period in which it is to be erected.
- (ii) If the buildings are not erected within the said period, the applicant shall have the right to demand that the erf be transferred to him and in such case the owner shall be compelled to transfer the erf to the applicant at his own expense and on such transfer the owner shall be entitled to compensation in a sum equal to the original purchase price paid to the township owner, plus the value of the improvements made on the erf.
- (iii) Except with the written approval of the applicant and subject to such conditions as the applicant may prescribe, the owner shall not have the right to sell the erf to any person other than the applicant, until he has erected buildings thereon which are in conformity with these conditions.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-laying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-laying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Erf vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf No. 3 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

„Die erf moet uitsluitlik vir Godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.”

(C) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van die een wat in subklousule (B) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onder-
rig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, mag hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R8,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

3. Servitude vir riool- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigen van sy grense soos bepaal deur die plaaslike bestuur uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne die voorgenoemde servituutomvang opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die omvang van sodanige servituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

(B) Special Purpose Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 3 shall be subject to the following condition:—

The erf shall be used solely for religious purposes and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority.

(C) Special Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the erven, except those referred to in sub-clause (B), shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection thereon of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, communal hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Neither the owner nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be made applicable to each resulting portion of the consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R8,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be situated not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on the street.

(e) Should the erf be fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along any one of its boundaries as determined by the local authority other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpyp-leiding en ander werke wat hy volgens goeie noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpyp-leiding en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskeywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdruk-kings die betekenisse wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Stadsraad van Rusten-burg en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning deur een gesin.

5. Goewernments- en munisipale erwe.

As ’n erf waarvan melding in klousule A 8 gemaak word of erwe wat ingevolge die bepalings van klousule B 2 (ii) hiervan verkry word of ingevolge die bepalings van klousule B 2 (iii) hiervan benodig of herverkry word, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewernment of die plaaslike bestuur, dan is so ’n erf daarop onder-worpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad mag bepaal.

- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, main-tenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem neces-sary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means the Town Council of Rusten-burg and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling by a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 8 or such erven as may be acquired in terms of the provisions of clause B 2 (ii) or required or re-acquired in terms of the pro-visions of clause B 2 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf, shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 77 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 51 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-Dorpsaanleg-skema No. 1/24.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/28/24.

No. 77 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp, was approved by Proclama-tion No. 51 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/24.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/28/24.

No. 78 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 123 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

No. 78 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclama-tion No. 123 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/57.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/57, Vol. II.

No. 79 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Rosettenville Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 168 van die plaas Turffontein No. 100, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg.

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1171, Deel 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR MARIA FRANCINA BILLENKAMP (BUITE GEMEENSAP VAN GOEDERE GETROUD MET ERNST KARL BERNARD BILLENKAMP), INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 168 VAN DIE PLAAS TURFFONTEIN NO. 100, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Rosettenville Uitbreiding No. 4.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3248/58.

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/57.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/57, Vol. II.

No. 79 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Rosettenville Extension No. 4 on Portion 168 of the farm Turffontein No. 100, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Township and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto;

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1171, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MARIA FRANCINA BILLENKAMP (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO ERNST KARL BERNARD BILLENKAMP) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 168 OF THE FARM TURFFONTEIN NO. 100, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Rosettenville Extension No. 4.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.3248/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore kosteloos oor te neem nadat dit geïnstalleer is;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begrazfplaas-, stortings- en Bantoe-lokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township, the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a

begraafplaas en Bantoe-lokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. *Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.*

Die applikant moet die opheffing verkry van die volgende bestaande voorwaardes:—

- (i) Die Robinson Deep, Limited, sy opvolgers tot die eiendomsreg of sessionarisse, behou hierby die reg voor om, ingeval 'n gedeelte of gedeeltes van genoemde eiendom te eniger tyd hierna vir myn-doeleindes of doeleindes in verband daarmee benodig word, indien hy genoemde eiendom vir sodanige doeleindes nodig het, genoemde eiendom of 'n gedeelte daarvan te eniger tyd hierna weer aan te koop teen 'n prys wat gebaseer is op die landbou-waarde (met inbegrip van verbeterings) by gebrek aan wedersydse ooreenkoms bepaal en vasgestel te word, deur arbitrasie ingevolge die „Transvaal Arbitration Ordinance, 1904”, of enige statutêre wysiging of vervanging daarvan.
- (ii) Genoemde eiendom of 'n gedeelte daarvan mag nie aan 'n Naturel, Kleurling of Asiaat oorgedra, verhuur of op enige ander manier toegeken of van die hand gesit word nie, of aan 'n vennootskap of maatskappy, of dit geïnkorporeer is al dan nie, waarvan die meerderheid van die belange of aandele daarin regstreeks of onregstreeks deur een of meer persone wat Asiatic, Naturelle of Kleurlinge is, gehou word, wat deur een of meer sodanige persone beheer of bestuur word nie, en geen Naturelle, Kleurlinge of Asiatic, uitgesonderd die huis- of plaasbediendes van die geregistreerde eienaars daarvan of hulle huurders, mag toegelaat word om daarop te woon of dit op enige ander wyse te okkupeer nie.

8. *Konsolidasie van samestellende gedeeltes.*

Die applikant moet sorg dat die gedeeltes van die plaas wat deur die dorp beslaan word, gekonsolideer word.

9. *Straat.*

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

10. *Skenking.*

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van siegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende

cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. *Cancellation of Existing Conditions of Title.*

The applicant shall obtain the cancellation of the following existing conditions:—

- (i) The Robinson Deep, Limited, its successors in title or assigns, hereby reserve the right, in case any portion or portions of the said property are required at any time hereafter for mining purposes or purposes incidental thereto, in the event of its requiring the said property for such purposes, at any time hereafter to re-purchase the said property or any part thereof at a price based upon the agricultural value (including improvements) to be determined and fixed, in the absence of mutual agreement, by arbitration in terms of the Transvaal Arbitration Ordinance, 1904, or any statutory amendment or substitution thereof.
- (ii) The said property or any part thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Native, Coloured person or Asiatic, or to any partnership or company, whether incorporated or otherwise of which the majority of the interests or shares therein shall be held directly or indirectly by one or more persons, being Asiatic, Native or Coloured, or which is managed, controlled or directed by one or more of such persons, and no Natives, Coloured persons or Asiatics other than the domestic or farm servants of the registered owners thereof or their tenants shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same.

8. *Consolidation of Component Portions.*

The applicant shall cause the portions of the farm comprising the township to be consolidated.

9. *Street.*

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. *Endowment.*

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such

enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir munisipale doeleindes.

Erf No. 951 op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word as transformatorterrein.

12. Betaling van geld aan plaaslike bestuur.

Die applikant moet binne ses maande nadat die dorp geproklameer is 'n bedrag van R480 aan die plaaslike bestuur betaal in plaas van die voorsiening van 'n park.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

8. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf genoem in klousule A 11 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Goewermments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met

moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Municipal Purposes.

Erf No. 951 on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a transformer site.

12. Payment of Money to Local Authority.

The applicant shall, within six months after the proclamation of the township, pay to the local authority an amount of R480 in lieu of the provision of a park.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is dis-

'n laer liggende loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer liggende nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (g) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (j) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet (Engels) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaarde onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 944 en 945 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Alle geboue wat hierna op die erf opgerig word, moet na aan die noordelike grens van die erf geleë wees en op sodanige wyse as wat die plaaslike bestuur ooreenkom.

4. Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-noemde servituutgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

charged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (j) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above, Erven Nos. 944 and 945 shall be subject to the following condition:—

All buildings hereafter erected on the erf shall be sited close to the northern boundary of the erf and in such manner as shall be agreed upon by the local authority.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Maria Francina Billenkamp (buite gemeenskap van goeëre getroud met Ernst Karl Bernard Billenkamp) en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf in klousule A 11 genoem of erwe verkry soos in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so ’n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Maria Francina Billenkamp (married out of community of property to Ernst Karl Bernard Billenkamp and her successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the afore-mentioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 194.] [8 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—INTREK-
KING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS
VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGS-
ORDONNANSIE, 1933.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park ’n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme in die bygaande Bylae omskryf.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur ’n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen die Raad se voorstel.

T.A.L.G. 3/2/16.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 194.] [8 March 1961.
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—WITH-
DRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS
OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING
ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Kempton Park has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the power conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/16.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK: VOORGESTELDE
GEBIEDE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING
INGETREK SAL WORD.

Zuurfontein I.R. 33.

Verwysingsnommer
van Kaart.

Gedeelte 56 van Gedeelte D van gedeelte....	L.G. No. A.2547/39.
Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte G).....	L.G. No. A.2904/41.
Gedeelte 63 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.2493/42.
Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte C).....	L.G. No. A.931/43.
Resterende gedeelte van Gedeelte 68 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.4634/43.
Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.863/44.
Gedeelte 71 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.864/44.
Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.865/44.
Gedeelte 73 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.866/44.
Gedeelte 74 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.867/44.
Gedeelte 75 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.868/44.
Gedeelte 76 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.869/44.
Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.870/44.
Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.871/44.
Gedeelte 79 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.872/44.
Gedeelte 80 ('n gedeelte van Gedeelte K van gedeelte).....	L.G. No. A.2945/44.
Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....	L.G. No. A.5275/44.
Gedeelte 83 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2036/45.
Gedeelte 84 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2037/45.
Gedeelte 85 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2038/45.
Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2039/45.
Gedeelte 89 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2042/45.
Gedeelte 90 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2043/45.
Gedeelte 92 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2045/45.
Gedeelte 93 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2046/45.
Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2047/45.
Gedeelte 95 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2048/45.
Gedeelte 98 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2051/45.
Gedeelte 99 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2052/45.
Gedeelte 101 ('n gedeelte van Gedeelte 82).....	L.G. No. A.2054/45.
Gedeelte 102 ('n gedeelte van Gedeelte D van Gedeelte).....	L.G. No. A.287/45.
Gedeelte 108 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....	L.G. No. A.4558/46.
Gedeelte 109 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.6521/46.
Gedeelte 111 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.4718/48.
Gedeelte 116 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.2229/49.
Resterende gedeelte van Gedeelte 122.....	L.G. No. A.3555/50.
Resterende gedeelte van Gedeelte 125 ('n gedeelte van Gedeelte 122).....	L.G. No. A.7990/50.
Gedeelte 126 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.7991/50.
Gedeelte 127 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte).....	L.G. No. A.6177/51.
Gedeelte 129 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte C).....	L.G. No. A.6825/51.
Gedeelte 133.....	L.G. No. A.871/52.
Gedeelte 139 ('n gedeelte van Gedeelte 125).....	L.G. No. A.4000/52.
Gedeelte 140 ('n gedeelte van Gedeelte 122).....	L.G. No. A.4001/52.
Gedeelte 141 ('n gedeelte van Gedeelte 122).....	L.G. No. A.4002/52.
Gedeelte 142.....	L.G. No. A.4003/52.
Gedeelte 143.....	L.G. No. A.4004/52.
Resterende gedeelte van Gedeelte 147 ('n gedeelte van Gedeelte 65).....	L.G. No. A.7948/53.
Gedeelte 149 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....	L.G. No. A.2633/54.
Gedeelte 150.....	L.G. No. A.4663/54.
Gedeelte 151.....	L.G. No. A.4664/54.
Gedeelte 152.....	L.G. No. A.4582/54.
Gedeelte 153 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.6423/54.
Gedeelte 154 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....	L.G. No. A.8152/54.
Gedeelte 155 ('n gedeelte van Gedeelte 147).....	L.G. No. A.339/56.
Gedeelte 156 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.5704/56.
Gedeelte 158 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.5434/59.
Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....	L.G. No. A.4297/12.
Resterende gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.4299/12.
Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte).....	L.G. No. A.1260/22.
Gedeelte A van Gedeelte 2 van Gedeelte G van gedeelte.....	L.G. No. A.4550/25.
Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte G van gedeelte.....	L.G. No. A.1710/23.
Gedeelte 3 van Gedeelte G van gedeelte.....	L.G. No. A.1711/23.
Gedeelte 4 van Gedeelte G van gedeelte.....	L.G. No. A.673/24.

SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: PROPOSED AREA FROM
WHICH EXEMPTION FROM RATING IS TO BE WITH-
DRAWN.

Zuurfontein I.R. 33.

Reference Number
of Diagram.

Portion 56 of Portion D of portion.....	S.G. No. A.2547/39.
Portion 58 (a portion of Portion 2 of Portion G).....	S.G. No. A.2904/41.
Portion 63 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.2493/42.
Portion 67 (a portion of Portion 3 of Portion C).....	S.G. No. A.931/43.
Remainder of Portion 68 (a portion of portion)	S.G. No. A.4634/43.
Portion 70 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.863/44.
Portion 71 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.864/44.
Portion 72 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.865/44.
Portion 73 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.866/44.
Portion 74 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.867/44.
Portion 75 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.868/44.
Portion 76 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.869/44.
Portion 77 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.870/44.
Portion 78 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.871/44.
Portion 79 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.872/44.
Portion 80 (a portion of Portion K of portion)	S.G. No. A.2945/44.
Portion 81 (a portion of Portion C of portion)	S.G. No. A.5275/44.
Portion 83 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2036/45.
Portion 84 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2037/45.
Portion 85 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2038/45.
Portion 86 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2039/45.
Portion 89 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2042/45.
Portion 90 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2043/45.
Portion 92 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2045/45.
Portion 93 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2046/45.
Portion 94 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2047/45.
Portion 95 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2048/45.
Portion 98 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2051/45.
Portion 99 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2052/45.
Portion 101 (a portion of Portion 82).....	S.G. No. A.2054/45.
Portion 102 (a portion of Portion D of portion)	S.G. No. A.287/45.
Portion 108 (a portion of Portion H of portion)	S.G. No. A.4558/46.
Portion 109 (a portion of portion).....	S.G. No. A.6521/46.
Portion 111 (a portion of portion).....	S.G. No. A.4718/48.
Portion 116 (a portion of portion).....	S.G. No. A.2229/49.
Remainder of Portion 122.....	S.G. No. A.3555/50.
Remainder of Portion 125 (a portion of Portion 122).....	S.G. No. A.7990/50.
Portion 126 (a portion of portion).....	S.G. No. A.7991/50.
Portion 127 (a portion of Portion 1 of Portion G of portion).....	S.G. No. A.6177/51.
Portion 129 (a portion of Portion 2 of Portion C).....	S.G. No. A.6825/51.
Portion 133.....	S.G. No. A.871/52.
Portion 139 (a portion of Portion 125).....	S.G. No. A.4000/52.
Portion 140 (a portion of Portion 122).....	S.G. No. A.4001/52.
Portion 141 (a portion of Portion 122).....	S.G. No. A.4002/52.
Portion 142.....	S.G. No. A.4003/52.
Portion 143.....	S.G. No. A.4004/52.
Remainder of Portion 147 (a portion of Portion 65).....	S.G. No. A.7948/53.
Portion 149 (a portion of Portion C of portion)	S.G. No. A.2633/54.
Portion 150.....	S.G. No. A.4663/54.
Portion 151.....	S.G. No. A.4664/54.
Portion 152.....	S.G. No. A.4582/54.
Portion 153 (a portion of portion).....	S.G. No. A.6423/54.
Portion 154 (a portion of Portion C of portion)	S.G. No. A.8152/54.
Portion 155 (a portion of Portion 147).....	S.G. No. A.339/56.
Portion 156 (a portion of portion).....	S.G. No. A.5704/56.
Portion 158 (a portion of portion).....	S.G. No. A.5434/59.
Remainder of Portion C of portion).....	S.G. No. A.4297/12.
Remainder of Portion E of portion).....	S.G. No. A.4299/12.
Remainder of Portion 1 of Portion G of portion.....	S.G. No. A.1260/22.
Portion A of Portion 2 of Portion G of portion	S.G. No. A.4550/25.
Remainder of Portion 2 of Portion G of portion.....	S.G. No. A.1710/23.
Portion 3 of Portion G of portion.....	S.G. No. A.1711/23.
Portion 4 of Portion G of portion.....	S.G. No. A.673/24.

	<i>Verwysingsnommer van Kaart.</i>
Resterende gedeelte van Gedeelte H van gedeelte.....	L.G. No. A.4302/12.
Gedeelte 1 van Gedeelte I van Gedeelte A.....	L.G. No. A.3112/36.
Resterende gedeelte van Gedeelte I van gedeelte.....	L.G. No. A.4303/12.
Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte.....	L.G. No. A.3111/36.
Resterende gedeelte van gedeelte.....	T.D.1767/90.
Gedeelte 1 van Gedeelte C van gedeelte.....	L.G. No. A.4342/36.
Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte.....	L.G. No. A.3481/36.
Gedeelte 1 van Gedeelte D van gedeelte.....	L.G. No. A.4343/36.
Resterende gedeelte van Gedeelte D van Gedeelte B.....	L.G. No. A.3482/36.
Gedeelte 1 van Gedeelte E van gedeelte.....	L.G. No. A.4344/36.
Resterende gedeelte van Gedeelte B.....	T.D.1768/1890.
Gedeelte 1 van Gedeelte C.....	L.G. No. A.4332/19.
Resterende gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte C.....	L.G. No. A.4335/19.
Resterende gedeelte van Gedeelte C.....	T.D.1769/1890.
Gedeelte D van gedeelte van gedeelte.....	L.G. No. A.5891/36.
Gedeelte 3 van gedeelte.....	L.G. No. A.4340/36.
Gedeelte.....	T.D.651/1897.
Resterende gedeelte van gedeelte.....	L.G. No. A.1456/98.
Gedeelte 2 van gedeelte.....	L.G. No. A.4422/27.
Gedeelte.....	T.D.902/1994.
Gedeelte M.....	L.G. No. A.4330/19.
Resterende gedeelte.....	D.B.61/6.
Terenure-landbouhoewes.....	Algemene Plan L.G. No. A.219/42.
Citraville-landbouhoewes.....	Algemene Plan L.G. No. A.4660/54.
Boswellville-landbouhoewes.....	Algemene Plan L.G. No. A.4219/54.

Witkoppie I.R. 64.

	<i>Verwysingsnommer van Kaart.</i>
Resterende gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte.....	L.G. No. A.4351/36.
Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte).....	L.G. No. A.7405/46.
Resterende gedeelte van Gedeelte 70 ('n gedeelte van gedeelte).....	L.G. No. A.5362/48.
Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte E).....	L.G. No. A.2452/49.
Resterende gedeelte van Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte 70).....	L.G. No. A.5523/49.
Resterende gedeelte van Gedeelte 82 (alleen dié gedeelte binne die munisipale gebied van Kemptonpark).....	L.G. No. A.6963/49.
Gedeelte 93 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....	L.G. No. A.658/52.
Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....	L.G. No. A.659/52.
Gedeelte 95 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....	L.G. No. A.660/52.
Gedeelte 96 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....	L.G. No. A.661/52.
Gedeelte 97 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....	L.G. No. A.662/52.
Gedeelte 105 ('n gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte).....	L.G. No. A.4607/53.
Gedeelte 106 ('n gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte).....	L.G. No. A.4608/53.
Gedeelte 107 ('n gedeelte van Gedeelte 81).....	L.G. No. A.4609/53.
Gedeelte 113 ('n gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte).....	L.G. No. A.1/55.
Gedeelte 121 ('n gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte).....	L.G. No. A.3488/58.
Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte E.....	L.G. No. A.708/34.
Resterende gedeelte van Gedeelte b van Gedeelte 1 van Gedeelte E.....	L.G. No. A.709/34.
Gedeelte 2 van Gedeelte E.....	L.G. No. A.1/21.
Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte E.....	L.G. No. A.3120/24.
Gedeelte 5 van Gedeelte E.....	L.G. No. A.2340/38.
Resterende gedeelte van Gedeelte E (alleen dié gedeelte binne die munisipale gebied van Kemptonpark).....	L.G. No. A.2861/18.
Gedeelte g van Gedeelte 7 van gedeelte.....	L.G. No. A.1896/36.
Resterende gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte.....	L.G. No. A.1/32.
Resterende gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte.....	L.G. No. A.1349/33.
Gedeelte van gedeelte.....	L.G. No. A.3717/11.
Caro Nome-landbouhoewes, Hoewes Nos. 1 tot 24.....	Algemene Plan L.G. No. A.5418/50.

Gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 32 I.R.

	<i>Verwysingsnommer van Kaart.</i>
Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte A).....	L.G. No. A.4638/40.
Gedeelte 46.....	L.G. No. A.4636/40.
Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte E).....	L.G. No. A.4637/40.
Resterende gedeelte van Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte E).....	L.G. No. A.3461/43.
Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte K).....	L.G. No. A.5042/43.
Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte K).....	L.G. No. A.5043/43.

	<i>Reference Number of Diagram.</i>
Remainder of Portion H of portion.....	S.G. No. A.4302/12.
Portion 1 of Portion I of portion.....	S.G. No. A.3112/36.
Remainder of Portion I of portion.....	S.G. No. A.4303/12.
Remainder of Portion K of portion.....	S.G. No. A.3111/36.
Remainder of portion.....	T.D.1767/90.
Portion 1 of Portion C of portion.....	S.G. No. A.4342/36.
Remainder of Portion C of portion.....	S.G. No. A.3481/36.
Portion 1 of Portion D of portion.....	S.G. No. A.4343/36.
Remainder of Portion D of Portion B.....	S.G. No. A.3482/36.
Portion 1 of Portion E of portion.....	S.G. No. A.4344/36.
Remainder of Portion B.....	T.D.1768/1890.
Portion 1 of Portion C.....	S.G. No. A.4332/19.
Remainder of Portion 4 of Portion C.....	S.G. No. A.4335/19.
Remainder of Portion C.....	T.D.1769/1890.
Portion b of portion of portion.....	S.G. No. A.5891/36.
Portion 3 of portion.....	S.G. No. A.4340/36.
Portion.....	T.D.651/1897.
Remainder of portion.....	S.G. No. A.1456/98.
Portion 2 of portion.....	S.G. No. A.4422/27.
Portion.....	T.D.902/1894.
Portion M.....	S.G. No. A.4330/19.
Remaining extent.....	D.B.61/6.
Terenure Agricultural Holdings.....	General Plan S.G. No. A.219/42.
Citraville Agricultural Holdings.....	General Plan S.G. No. A.4660/54.
Boswellville Agricultural Holdings.....	General Plan S.G. No. A.4219/54.

Witkoppie I.R. 64.

	<i>Reference Number of Diagram.</i>
Remainder of Portion 14 of portion.....	S.G. No. A.4351/36.
Portion 58 (a portion of Portion 14 of portion).....	S.G. No. A.7405/46.
Remainder of Portion 70 (a portion of portion).....	S.G. No. A.5362/48.
Portion 78 (a portion of Portion E).....	S.G. No. A.2452/49.
Remainder of Portion 81 (a portion of Portion 70).....	S.G. No. A.5523/49.
Remainder of Portion 82 (only the portion within Kempton Park Municipal Area).....	S.G. No. A.6963/49.
Portion 93 (a portion of Portion 7 of portion).....	S.G. No. A.658/52.
Portion 94 (a portion of Portion 7 of portion).....	S.G. No. A.659/52.
Portion 95 (a portion of Portion 7 of portion).....	S.G. No. A.660/52.
Portion 96 (a portion of Portion 7 of portion).....	S.G. No. A.661/52.
Portion 97 (a portion of Portion 7 of portion).....	S.G. No. A.662/52.
Portion 105 (a portion of Portion 10 of portion).....	S.G. No. A.4607/53.
Portion 106 (a portion of Portion 10 of portion).....	S.G. No. A.4608/53.
Portion 107 (a portion of Portion 81).....	S.G. No. A.4609/53.
Portion 113 (a portion of Portion 11 of portion).....	S.G. No. A.1/55.
Portion 121 (a portion of Portion 14 of portion).....	S.G. No. A.3488/58.
Portion a of Portion 1 of Portion E.....	S.G. No. A.708/34.
Remainder of Portion b of Portion 1 of Portion E.....	S.G. No. A.709/34.
Portion 2 of Portion E.....	S.G. No. A.1/21.
Portion a of Portion 3 of Portion E.....	S.G. No. A.3120/24.
Portion 5 of Portion E.....	S.G. No. A.2340/38.
Remainder of Portion E (only the portion within the Kempton Park Municipal Area).....	S.G. No. A.2861/18.
Portion g of Portion 7 of portion.....	S.G. No. A.1896/36.
Remainder of Portion 10 of portion.....	S.G. No. A.1/32.
Remainder of Portion 11 of portion.....	S.G. No. A.1349/33.
Portion of portion.....	S.G. No. A.3717/11.
Caro Nome Agricultural Holdings, Holdings Nos. 1 to 24.....	General Plan S.G. No. A.5418/50.

Rietfontein No. 32 I.R.

	<i>Reference Number of Diagram.</i>
Portion 45 (a portion of Portion A).....	S.G. No. A.4638/40.
Portion 46.....	S.G. No. A.4636/40.
Portion 47 (a portion of Portion E).....	S.G. No. A.4637/40.
Remainder of Portion 49 (a portion of Portion E).....	S.G. No. A.3461/43.
Portion 52 (a portion of Portion K).....	S.G. No. A.5042/43.
Portion 53 (a portion of Portion K).....	S.G. No. A.5043/43.

	Verwysingsnommer van Kaart.
Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D).....	L.G. No. A.2946/44.
Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte B)....	L.G. No. A.1736/46.
Gedeelte 58 (voorheen Plot No. 1, Kemptonpark-landbouhoewes).....	L.G. No. A.4851/46.
Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 49)....	L.G. No. A.1258/47.
Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 57)....	L.G. No. A.6080/47.
Resterende gedeelte van Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte 57).....	L.G. No. A.6081/47.
Gedeelte 65 ('n gedeelte van Gedeelte E)....	L.G. No. A.8096/48.
Gedeelte 66 ('n gedeelte van Gedeelte A)....	L.G. No. A.7710/49.
Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte A)....	L.G. No. A.3406/51.
Gedeelte 68 ('n gedeelte van Gedeelte E)....	L.G. No. A.5494/51.
Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 61)....	L.G. No. A.7692/51.
Gedeelte 71 ('n gedeelte van Gedeelte B)....	L.G. No. A.639/56.
Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte B)....	L.G. No. A.640/56.
Birchleigh-landbouhoewes (Gedeelte 64) bestaande uit—	
Hoewes Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41.....	Algemene Plan L.G. No. A.4588/48.
Kemptonpark-landbouhoewes—Uitbreiding 2, bestaande uit—	
Hoewes Nos. 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71 en 72.....	Algemene Plan L.G. No. A.7691/51.
Resterende gedeelte van Gedeelte A.....	L.G. No. A.564/16.
Resterende gedeelte van Gedeelte B.....	L.G. No. A.565/16.
Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte C.....	L.G. No. A.868/17.
Resterende gedeelte van Gedeelte D.....	L.G. No. A.567/16.
Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D.....	L.G. No. A.3441/35.
Resterende gedeelte van Gedeelte E.....	L.G. No. A.568/16.
Resterende gedeelte van Gedeelte F.....	L.G. No. A.569/16.
Resterende gedeelte van Gedeelte G.....	L.G. No. A.570/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte G.....	L.G. No. A.2539/34.
Gedeelte 2 van Gedeelte G.....	L.G. No. A.3442/35.
Resterende gedeelte van Gedeelte H.....	L.G. No. A.571/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte H.....	L.G. No. A.2540/34.
Gedeelte 2 van Gedeelte H.....	L.G. No. A.3443/35.
Gedeelte 3 van Gedeelte H.....	L.G. No. A.383/37.
Gedeelte 4 van Gedeelte H.....	L.G. No. A.384/37.
Gedeelte 5 van Gedeelte H.....	L.G. No. A.4412/37.
Resterende gedeelte van Gedeelte K.....	L.G. No. A.572/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte K.....	L.G. No. A.3444/35.
Resterende gedeelte van Gedeelte L.....	L.G. No. A.573/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte L.....	L.G. No. A.2524/17.
Gedeelte 2 van Gedeelte L.....	L.G. No. A.2958/30.
Resterende gedeelte van Gedeelte M.....	L.G. No. A.574/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte M.....	L.G. No. A.2525/17.
Gedeelte 2 van Gedeelte M.....	L.G. No. A.2957/30.
Resterende gedeelte van Gedeelte N.....	L.G. No. A.575/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte N.....	L.G. No. A.2526/17.
Gedeelte 2 van Gedeelte N.....	L.G. No. A.698/22.
Gedeelte 3 van Gedeelte N.....	L.G. No. A.699/22.
Gedeelte 4 van Gedeelte N.....	L.G. No. A.1080/31.
Gedeelte 5 van Gedeelte N.....	L.G. No. A.1081/31.
Gedeelte 6 van Gedeelte N.....	L.G. No. A.3447/35.
Resterende gedeelte van Gedeelte O.....	L.G. No. A.576/16.
Gedeelte 1 van Gedeelte O.....	L.G. No. A.1082/31.
Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte O.....	L.G. No. A.1083/31.
Gedeelte a van Gedeelte 2 van Gedeelte O.....	L.G. No. A.4868/37.
Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte O.....	L.G. No. A.994/32.
Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte O.....	L.G. No. A.3446/35.
Gedeelte 4 van Gedeelte O.....	L.G. No. A.3445/35.
Gedeelte P.....	L.G. No. A.2523/17.
Gedeelte Q.....	L.G. No. A.176/38.
Resterende gedeelte.....	D.B. 61 Folio 7.

Gedeeltes van die plaas Mooifontein No. 14 I.R.

	Verwysingsnommer van Kaart.
Resterende gedeelte van Gedeelte 3.....	L.G. No. A.4112/41.
Gedeelte 4.....	L.G. No. A.2994/06.
Gedeelte 25 van gedeelte.....	L.G. No. A.7136/38.
Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte K van gedeelte).....	L.G. No. A.2982/41.
Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte K van gedeelte).....	L.G. No. A.2983/41.
Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....	L.G. No. A.2984/41.
Gedeelte 29 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....	L.G. No. A.2985/41.
Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....	L.G. No. A.2986/41.
Resterende gedeelte van Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte)....	L.G. No. A.2987/41.
Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....	L.G. No. A.2060/42.
Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....	L.G. No. A.2061/42.
Gedeelte 38 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....	

	Reference Number of Diagram.
Portion 54 (a portion of Portion 1 of Portion D).....	S.G. No. A.2946/44.
Portion 55 (a portion of Portion B).....	S.G. No. A.1736/46.
Portion 58 (previously Plot No. 1, Kempton Park Agricultural Holdings).....	S.G. No. A.4851/46.
Portion 59 (a portion of Portion 49).....	S.G. No. A.1258/47.
Portion 60 (a portion of Portion 57).....	S.G. No. A.6080/47.
Remainder of Portion 61 (a portion of Portion 57).....	S.G. No. A.6081/47.
Portion 65 (a portion of Portion E).....	S.G. No. A.8096/48.
Portion 66 (a portion of Portion A).....	S.G. No. A.7710/49.
Portion 67 (a portion of Portion A).....	S.G. No. A.3406/51.
Portion 68 (a portion of Portion E).....	S.G. No. A.5494/51.
Portion 69 (a portion of Portion 61).....	S.G. No. A.7692/51.
Portion 71 (a portion of Portion B).....	S.G. No. A.639/56.
Portion 72 (a portion of Portion B).....	S.G. No. A.640/56.
Birchleigh Agricultural Holdings (Portion 64) comprising—	
Holdings Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41..	General Plan S.G. No. A.4588/48.
Kempton Park Agricultural Holdings, Extension 2, comprising—	
Holdings Nos. 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71 and 72.....	General Plan S.G. No. A.7691/51.
Remainder of Portion A.....	S.G. No. A.564/16.
Remainder of Portion B.....	S.G. No. A.565/16.
Remainder of Portion 1 of Portion C.....	S.G. No. A.868/17.
Remainder of Portion D.....	S.G. No. A.567/16.
Remainder of Portion 1 of Portion D.....	S.G. No. A.3441/35.
Remainder of Portion E.....	S.G. No. A.568/16.
Remainder of Portion F.....	S.G. No. A.569/16.
Remainder of Portion G.....	S.G. No. A.570/16.
Portion 1 of Portion G.....	S.G. No. A.2539/34.
Portion 2 of Portion G.....	S.G. No. A.3442/35.
Remainder of Portion H.....	S.G. No. A.571/16.
Portion 1 of Portion H.....	S.G. No. A.2540/34.
Portion 2 of Portion H.....	S.G. No. A.3443/35.
Portion 3 of Portion H.....	S.G. No. A.383/37.
Portion 4 of Portion H.....	S.G. No. A.384/37.
Portion 5 of Portion H.....	S.G. No. A.4412/37.
Remainder of Portion K.....	S.G. No. A.572/16.
Portion 1 of Portion K.....	S.G. No. A.3444/35.
Remainder of Portion L.....	S.G. No. A.573/16.
Portion 1 of Portion L.....	S.G. No. A.2524/17.
Portion 2 of Portion L.....	S.G. No. A.2958/30.
Remainder of Portion M.....	S.G. No. A.574/16.
Portion 1 of Portion M.....	S.G. No. A.2525/17.
Portion 2 of Portion M.....	S.G. No. A.2957/30.
Remainder of Portion N.....	S.G. No. A.575/16.
Portion 1 of Portion N.....	S.G. No. A.2526/17.
Portion 2 of Portion N.....	S.G. No. A.698/22.
Portion 3 of Portion N.....	S.G. No. A.699/22.
Portion 4 of Portion N.....	S.G. No. A.1080/31.
Portion 5 of Portion N.....	S.G. No. A.1081/31.
Portion 6 of Portion N.....	S.G. No. A.3447/35.
Remainder of Portion O.....	S.G. No. A.576/16.
Portion 1 of Portion O.....	S.G. No. A.1082/31.
Remainder of Portion 2 of Portion O.....	S.G. No. A.1083/31.
Portion a of Portion 2 of Portion O.....	S.G. No. A.4868/37.
Remainder of Portion 3 of Portion O.....	S.G. No. A.994/32.
Portion a of Portion 3 of Portion O.....	S.G. No. A.3446/35.
Portion 4 of Portion O.....	S.G. No. A.3445/35.
Portion P.....	S.G. No. A.2523/17.
Portion Q.....	S.G. No. A.176/38.
Remaining extent.....	D.B. Folio 7.

Mooifontein No. 14 I.R.

	Reference Number of Diagram.
Remainder of Portion 3.....	S.G. No. A.4112/41.
Portion 4.....	S.G. No. A.2994/06.
Portion 25 of portion.....	S.G. No. A.7136/38.
Portion 26 (a portion of Portion K of portion).....	S.G. No. A.2982/41.
Portion 27 (a portion of Portion K of portion).....	S.G. No. A.2983/41.
Portion 28 (a portion of Portion H of portion).....	S.G. No. A.2984/41.
Portion 29 (a portion of Portion H of portion).....	S.G. No. A.2985/41.
Portion 30 (a portion of Portion H of portion).....	S.G. No. A.2986/41.
Remainder of Portion 31 (a portion of Portion H of portion).....	S.G. No. A.2987/41.
Portion 36 (a portion of Portion A of portion).....	S.G. No. A.2060/42.
Portion 37 (a portion of Portion A of portion).....	S.G. No. A.2061/42.

	Verwysingsnommer van Kaart.
gedeelte).....	L.G. No. A.2062/42.
Gedeelte 39 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....	L.G. No. A.2063/42.
Resterende gedeelte van Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte)....	L.G. No. A.2064/42.
Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte B van gedeelte).....	L.G. No. A.3855/42.
Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....	L.G. No. A.3856/42.
Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte G van gedeelte).....	L.G. No. A.4623/43.
Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....	L.G. No. A.1570/45.
Gedeelte 51.....	L.G. No. A.1719/49
Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 31)....	L.G. No. A.189/50.
Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte D van gedeelte).....	L.G. No. A.7983/50.
Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte I van Gedeelte D van gedeelte).....	L.G. No. A.7985/50.
Resterende gedeelte van Gedeelte A van gedeelte.....	L.G. No. A.2065/42.
Resterende gedeelte van Gedeelte B van gedeelte.....	L.G. No. A.605/24.
Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte.....	L.G. No. A.606/24.
Resterende gedeelte van Gedeelte D van gedeelte.....	L.G. No. A.607/24.
Resterende gedeelte van Gedeelte I van Gedeelte D van gedeelte).....	L.G. No. A.3718/35.
Resterende gedeelte van Gedeelte E van gedeelte.....	L.G. No. A.608/24.
Resterende gedeelte van Gedeelte F van gedeelte.....	L.G. No. A.609/24.
Resterende gedeelte van Gedeelte H van gedeelte.....	L.G. No. A.611/24.
Gedeelte J van gedeelte.....	L.G. No. A.612/24.
Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte.....	L.G. No. A.613/24.
Gedeelte L van gedeelte.....	L.G. No. A.614/24.
Gedeelte M van gedeelte.....	L.G. No. A.615/24.
Gedeelte N van gedeelte.....	L.G. No. A.616/24.
Resterende gedeelte van gedeelte.....	L.G. No. A.3780/07.
Restonvale-landbouhoewes bestaande uit:— Hoewes Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.....	Algemene Plan L.G. No. A.23/48.
Restonvale-landbouhoewes—Uitbreiding 1, bestaande uit:— Hoewes Nos. 21, 22, 23, 24.....	Algemene Plan L.G. No. A.530/52.
Restonvale-landbouhoewes—Uitbreiding 2, bestaande uit:— Hoewes Nos. 25 en 26.....	Algemene Plan L.G. No. A.979/52.

	Reference Number of Diagram.
Portion 38 (a portion of Portion A of portion)	S.G. No. A.2062/42.
Portion 39 (a portion of Portion A of portion)	S.G. No. A.2063/42.
Remainder of Portion 40 (a portion of Portion A of portion).....	S.G. No. A.2064/42.
Portion 42 (a portion of Portion B of portion)	S.G. No. A.3855/42.
Portion 43 (a portion of Portion C of portion)	S.G. No. A.3856/42.
Portion 44 (a portion of Portion G of portion)	S.G. No. A.4623/43.
Portion 47 (a portion of Portion E of portion)	S.G. No. A.1570/45.
Portion 51.....	S.G. No. A.1719/49.
Portion 52 (a portion of Portion 31).....	S.G. No. A.189/50.
Portion 53 (a portion of Portion D of portion)	S.G. No. A.7983/50.
Portion 55 (a portion of Portion 1 of Portion D of portion).....	S.G. No. A.7985/50.
Remainder of Portion A of portion.....	S.G. No. A.2065/42.
Remainder of Portion B of portion.....	S.G. No. A.605/24.
Remainder of Portion C of portion.....	S.G. No. A.606/24.
Remainder of Portion D of portion.....	S.G. No. A.607/24.
Remainder of Portion 1 of Portion D of portion.....	S.G. No. A.3718/35.
Remainder of Portion E of portion.....	S.G. No. A.608/24.
Remainder of Portion F of portion.....	S.G. No. A.609/24.
Remainder of Portion H of portion.....	S.G. No. A.611/24.
Portion J of portion.....	S.G. No. A.612/24.
Remainder of Portion K of portion.....	S.G. No. A.613/24.
Portion L of portion.....	S.G. No. A.614/24.
Portion M of portion.....	S.G. No. A.615/24.
Portion N of portion.....	S.G. No. A.616/24.
Remainder of portion of portion.....	S.G. No. A.3780/07.
Restonvale Agricultural Holdings comprising— Holdings Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20....	General Plan S.G. No. A.23/48.
Restonvale Agricultural Holdings, Extension 1, comprising— Holdings Nos. 21, 22, 23 and 24.....	General Plan S.G. No. A.530/52.
Restonvale Agricultural Holdings, Extension 2, comprising— Holdings Nos. 25 and 26.....	General Plan S.G. No. A.979/52. 8-15-22

Administrateurskennisgewing No. 197.] [8 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT KOSTER.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die eienaars van sekere gedeeltes van die plaas Kleinfontein No. 463 distrik Rustenburg die Administrateur versoek het dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die grense van die Munisipaliteit Koster te verander deur die eiendom in die bygaande Bylae omskryf, daarvanuit te sny.

Enige persoon of liggaam is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstelle.

T.A.L.G. 3/2/16.

BYLAE.

GEDEELTES WAAROM AANSOEK GEDOEN IS OM UITSNYDING.

- Gedeelte 48 (Lenlo) van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.2715/50).
- Gedeelte 47 van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.2714/50).
- Gedeelte van Gedeelte 46 van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.265/47).

Administrator's Notice No. 197.] [8 March 1961.
KOSTER MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERA-
TION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the owners of certain portions of the farm Kleinfontein No. 463 district of Rustenburg have petitioned the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Koster Municipality by the excision therefrom of the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or body within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposals.

T.A.L.G. 3/2/16.

SCHEDULE.

PORTIONS IN RESPECT OF WHICH EXCISION IS APPLIED FOR.

- Portion 48 (Lenlo) of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.2715/50).
- Portion 47 of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.2714/50).
- Portion of Portion 46 of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.265/47).

(d) Gedeelte R van gedeelte A van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.2969/21).

(e) Gedeelte 40 van die westelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.3429/14).

Administrateurskennisgewing No. 198.]

[8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—INTREK-
KING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS
VAN PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGS-
ORDONNANSIE, 1933.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede soos omskryf in die bygaande Bylae.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/146.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—OMSKRYWING VAN
GEBIEDE TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN
BELASTING INGETREK STAAN TE WORD.**

(a) Alle gedeeltes geleë op geproklameerde myngrond en gehou ingevolge mynbrief en waarvan die gebruiksreg kragtens oppervlakteregpermitte uitgeoefen word vir handels- en nywerheidsdoeleindes wat op mynontginning geen betrekking het nie.

(b) Alle gedeeltes en verbeterings daarop geleë op geproklameerde myngrond wat vir doeleindes van Bantoe-behuising gebruik word.

Administrateurskennisgewing No. 203.]

[8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAIS-
BURG.—BENOEMING VAN KOMMISSARIS.**

Die Administrateur gee hierby kennis ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge bogenoemde artikel mnr. J. P. Lotz benoem het tot 'n kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die kwessie van die aansoek van mnr. J. H. Herold, eienaar van Barrymore Estate, geleë op die plaas Waterval No. 211—I.Q., distrik Roodepoort, om vrystelling van belasting ten opsigte van bostaande eiendom, en die besware daarteen.

Administrateurskennisgewing No. 163 van 22 Februarie 1961, word hierby ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/30.

Administrateurskennisgewing No. 206.]

[8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOOR-
GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens daardie artikel advokaat A. P. Myburgh benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorgestelde verandering van die grense van die Munisipaliteit Krugersdorp, en die besware daarteen.

Administrateurskennisgewing No. 151 van 22 Februarie 1961, word hierby ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/18.

(d) Portion R of Portion A of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.2969/21).

(e) Portion 40 of the western Portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.4601/40).

8-15-22

Administrator's Notice No. 198.]

[8 March 1961.

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—WITH-
DRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVI-
SIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING
ORDINANCE, 1933.**

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties as set out in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/146.

SCHEDULE.

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—AREAS IN RESPECT OF
WHICH EXEMPTION FROM RATING IS TO BE WITHDRAWN.**

(a) All portions situated on proclaimed mining land and held under mining title, the use whereof is exercised under surface right permits for trading and industrial purposes not relating to mining.

(b) All portions and improvements thereon situated on proclaimed mining land utilized for purposes of Bantu housing.

8-15-22

Administrator's Notice No. 203.]

[8 March 1961.

**ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—
APPOINTMENT OF COMMISSIONER.**

The Administrator hereby notifies, in terms of section *nine* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has, in terms of the above section, appointed Mr. J. P. Lotz as a commissioner to enquire into and to report upon the application of Mr. J. H. Herold, owner of Barrymore Estate, situated on the farm Waterval No. 211—I.Q., District of Roodepoort, for the exemption from rating in respect of the above-named property and the objections thereto.

Administrator's Notice No. 163 of the 22nd February, 1961, is hereby withdrawn.

T.A.L.G. 3/2/30.
8-15-22

Administrator's Notice No. 206.]

[8 March 1961.

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator hereby publishes, in terms of section *nine* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section appointed Advocate A. P. Myburgh as a commissioner to enquire into and report on the proposed alteration of the boundaries of the Municipality of Krugersdorp, and the objections thereto.

Administrator's Notice No. 151 of the 22nd February, 1961, is hereby repealed.

T.A.L.G. 3/2/18:
8-15-22

Administrateurskennisgewing No. 229.] [22 Maart 1961.
ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE No. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOOR-REGTE.

Die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960 word hierby gewysig deur die woorde „Kempton Park” deur die woorde „Kempton Park, Pretoria-Noord” te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrateurskennisgewing No. 230.] [22 Maart 1961.
VERLEGGING EN VERBREDING.—PROVINSIALE PAD No. P.116/1, DISTRIK LETABA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, goedgekeur het dat Provinsiale Pad P.116/1 (Lydenburg-Tzaneen), ooreenkomstig paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet oor die plase Dusseldorp No. 22 en Luxemburg No. 24 K.T., distrik Letaba, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/21/P.116/1 (A).

Administrator's Notice No. 229.] [22 March 1961.
SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE No. 24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.

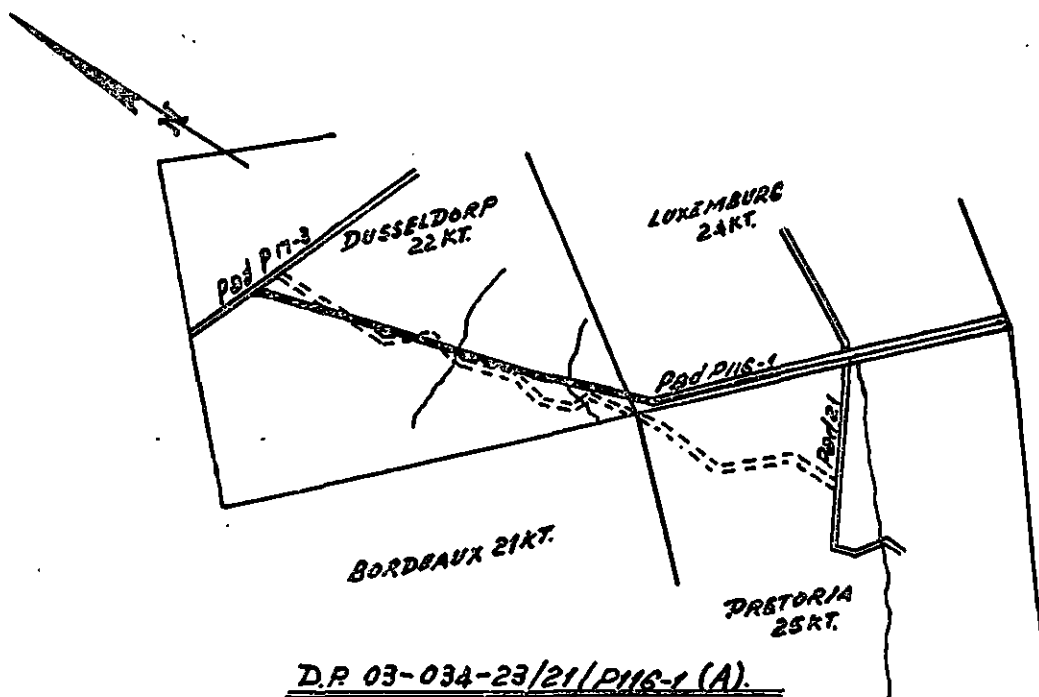
The Schedule to Administrator's Notice No. 132 of 17th February, 1960, is hereby amended by the substitution for the words “Kempton Park” of the words “Kempton Park, Pretoria North”.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrator's Notice No. 230.] [22 March 1961.
DEVIATION AND WIDENING.—PROVINCIAL ROAD No. P.116/1, DISTRICT OF LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, that Provincial Road No. P.116/1 (Lydenburg-Tzaneen) traversing the farms Dusseldorp No. 22 and Luxemburg No. 24 K.T., District of Letaba, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/21/P.116/1 (A).



VERWYSING.

REFERENCE.

BESTAANDE PAALIE

EXISTING ROADS.

PAD GE-OPEN

ROAD OPENED.

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED.

Administrateurskennisgewing No. 231.] [22 Maart 1961.
VERLEGGING EN VERBREDING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK HEIDELBERG.

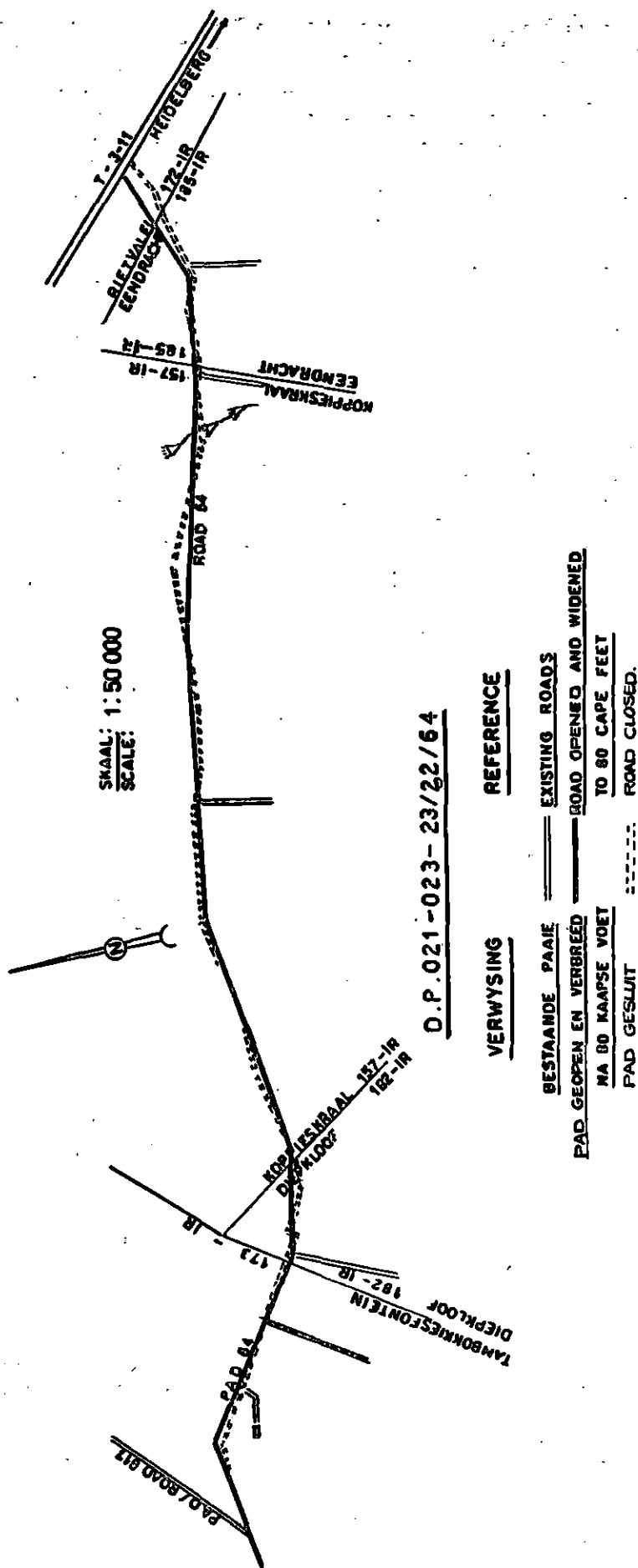
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 64, oor die plase Rietvalei No. 172 I.R., Eendracht No. 185 I.R., Koppieskraal No. 157 I.R., Diepkloof No. 182 I.R., en Tamboekiesfontein No. 173 I.R., distrik Heidelberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 021-023-23/22/64.

Administrator's Notice No. 231.] [22 March 1961.
DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, that District Road No. 64 traversing the farms Rietvalei No. 172 I.R., Eendracht No. 185 I.R., Koppieskraal No. 157 I.R., Diepkloof No. 182 I.R. and Tamboekiesfontein No. 173 I.R., District of Heidelberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-023-23/22/64.



Administrateurskennisgewing No. 232.] [22 Maart 1961.
VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PROVINSIALE PAD No. P. 63/1, DISTRIK GERMISTON.

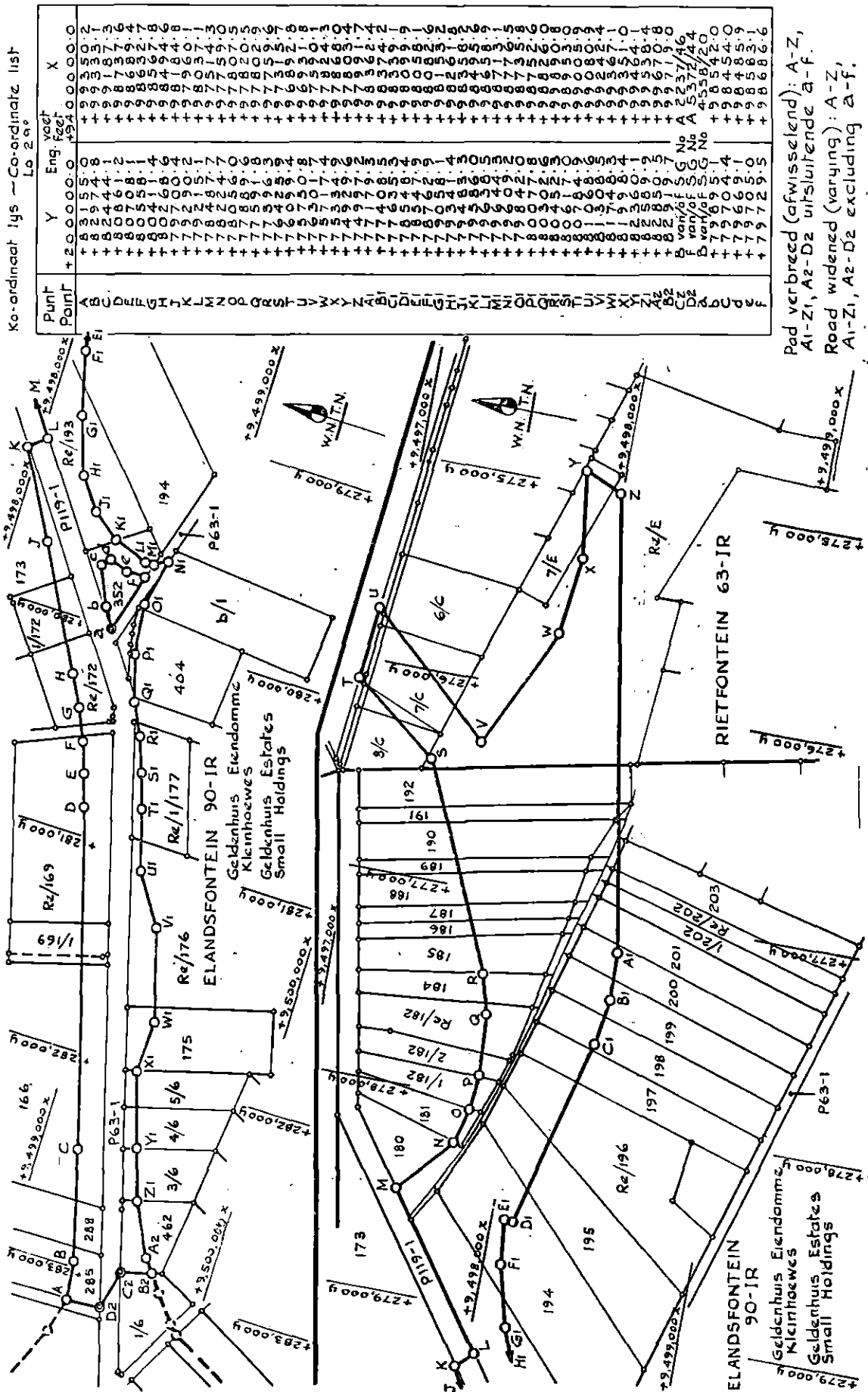
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die breedte van die gedeelte van Provinsiale Pad No. P. 63/1, oor die plaas Elandsfontein 90—I.R. en oor Geldenhuis Kleinhoewes, distrik Germiston, vermeerder word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.

Administrator's Notice No. 232.] [22 March 1961.
INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD No. P. 63/1, DISTRICT OF GERMISTON

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Provincial Road No. 63/1, traversing the farm Elandsfontein 90—I.R. and Geldenhuis Small Holdings, District of Germiston, shall be increased, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.



Administrateurskennisgewing No. 233.]

[22 Maart 1961.

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PROVINCIALE PAD P.63/1, DISTRIK GERMISTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel drie van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die breedte van die gedeelte van Provinsiale Pad P.63/1, oor die plaas Elandsfontein 90-IR.,

Administrator's Notice No. 233.]

[22 March 1961.

INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD P.63/1, DISTRICT GERMISTON.

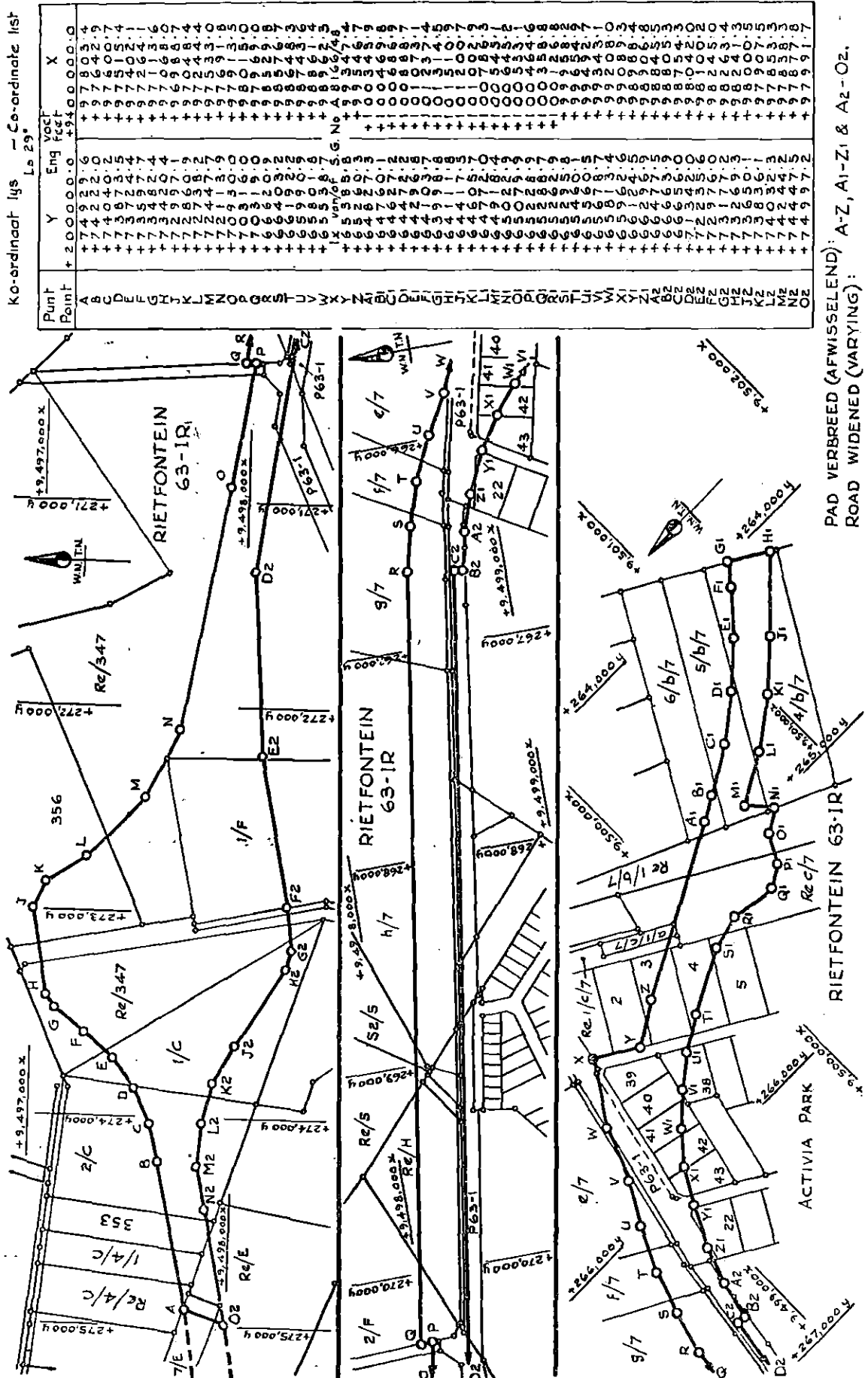
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Provincial Road No. P.63/1, traversing

Geldenhuis Kleinhoewes, Bedfordview Dorpsgebied; die plaas Rietfontein 63—I.R., Activia Park, Rustivia Dorpsgebiede, Hughes Nedersettings tot by Noordstraat in Ravensklip Dorpsgebied, vermeerder word soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.

the farm Elandsfontein 90—I.R., Geldenhuis Small Holdings, Municipal area of Bedfordview, the farm Rietfontein 63—I.R., Municipal areas of Activia Park, Rustivia, Hughes Settlements up to Noord Street shall be increased, as indicated on sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 022-23/21/P.63/1/S.12.



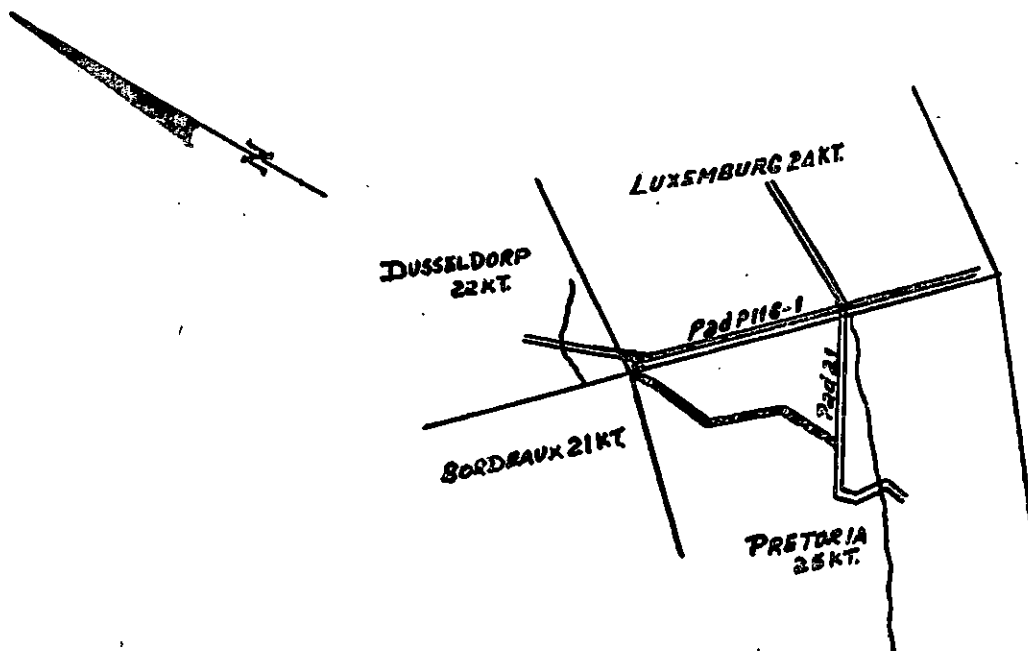
Administrateurskennisgewing No. 234.] [22 Maart 1961.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LETABA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, goedgekeur het dat 'n openbare pad 30 Kaapse voet breed, ooreenkomstig paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan oor die plase Pretoria No. 25 en Luxemburg No. 24 K.T., distrik Letaba, soos aangetoon op bygaande sketsplan.
D.P. 03-034-23/21/P.116-1 (B).

Administrator's Notice No. 234.] [22 March 1961.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, that a public road 30 Cape feet wide traversing the farms Pretoria No. 25 and Luxemburg No. 24 K.T., District of Letaba, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Road Ordinance (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/21/P.116/1 (B).



D.P. 03-034-23/21/P.116-1 (B).

VERWYSING

REFERENCE

Bestaende Padde ——— Existing Roads.

Pad Ge-open ——— Road Opened

Administrateurskennisgewing No. 235.] [22 Maart 1961.
VOORGESTELDE VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPANSERWITUUT OP GEDEELTE B (ONZE RUST) VAN DIE PLAAS VAALPLAATS No. 108 I.O., DISTRIK LICHTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 171 van 2 Maart 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en opmeting van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op Gedeelte B (Onze Rust) van die plaas Vaalplaats No. 108 I.O., distrik Lichtenburg, soos aangetoon op Diagram S.G. No. A.2312/13 vanaf 60 morg 584 vierkante roedes na 5-0000 morg, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.5776/60.

D.P. 07-075-37/3/V.7.

Administrator's Notice No. 235.] [22 March 1961.
PROPOSED REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN SERVITUDE ON PORTION B (ONZE RUST) OF THE FARM VAALPLAATS No. 108 I.O., DISTRICT OF LICHTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 171 of the 2nd March, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (ii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and survey of the servitude in respect of the surveyed outspan situate on Portion B (Onze Rust) of the farm Vaalplaats No. 108 I.O., District of Lichtenburg, as indicated on Diagram No. S.G. No. A.2312/13, from 60 morgen 584 square roods to 5-0000 morgen as indicated on Diagram S.G. No. A.5776/60.

D.P. 07-075-37/3/V.7.

Administrateurskennisgewing No. 236.]

[22 Maart 1961.]

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—
REGLEMENT VAN ORDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—REGLEMENT VAN ORDE.
RAADSVERGADERINGS.*Toelating van die publiek tot die raadsaal.*

1. (1) Alle vergaderings van die Raad is vir die pers en die publiek toeganklik; met dien verstande egter dat die voorsitter van die Raad te eniger tyd gedurende die vergadering, indien hy dit ter handhawing van die orde noodsaaklik ag, opdrag kan gee dat 'n persoon of persone, uit die raadsaal verwyder, of dat die galery heeltemal ontruim moet word.

(2) Iemand wat weier om 'n bevel of 'n opdrag wat die voorsitter van die Raad ingevolge hierdie Reglement van Orde gegee het, uit te voer, of wat hom opsetlik teen die uitvoering van so 'n bevel of opdrag verset, is skuldig aan 'n misdryf.

Kennisgewing van vergaderings.

2. Daar moet minstens 24 uur voordat 'n vergadering van die Raad plaasvind, 'n kennisgewing wat deur die klerk van die Raad uitgereik is, en waarin die sake uiteengesit word, wat op die vergadering behandel sal word aan iedere lid van die Raad besorg, of by sy besigheids- of woonadres afgelewer word.

Versuim om 'n kennisgewing te besorg.

3. Indien daar nie 'n kennisgewing aan 'n raadslid besorg is nie, doen dit geensins afbreuk aan die geldigheid van 'n vergadering nie.

Slegs sake wat in die kennisgewing genoem is, moet behandel word.

4. Buiten dringendheidsverslae van die Bestuurskomitee mag geen saak wat nie in die desbetreffende kennisgewing vervat is, by 'n vergadering behandel word nie, tensy die meerderheid van die hele Raad besluit om die Reglement van Orde op te skort ten einde 'n ander saak wat die voorsitter as dringend beskou, te behandel.

Verdagting van vergadering.

6. Die Raad kan 'n vergadering tot op 'n ander dag of uur verdaag, maar by die voortsettingsvergadering mag daar geen ander saak bespreek word as dié wat vervat is in die kennisgewing van die vergadering waarvan dit die voorsetting is nie.

Kennisgewing van voortsettingsvergadering.

7. Indien 'n vergadering verdaag word, moet daar 'n kennisgewing van die voortsettingsvergadering ingevolge die bepalings van artikel 2 van die Reglement van Orde uitgestuur word, tensy 'n eenparige besluit geneem word wat die uur en datum van sodanige verdaagde vergadering bepaal.

'n Raadsvergadering moet verdaag word indien daar nie 'n kworum is nie.

9. Indien daar na verloop van 20 minute na die vasgestelde tyd waarop die vergadering van die Raad moet begin; nog nie 'n kworum is nie, mag die vergadering nie gehou word nie, tensy die aanwesige lede eenparig besluit om nog hoogstens tien minute te wag ten einde 'n kworum te probeer verkry, maar die aanwesige lede kan te eniger tyd na verloop van tien minute van die vasgestelde tyd af waarop die vergadering moes begin, met 'n meerderheid van stemme die vergadering tot op 'n geriefliker tyd verdaag, en in dié geval is die bepalings van artikels 6 en 7 van die Reglement van Orde *mutatis mutandis* van toepassing.

Administrator's Notice No. 236.]

[22 March 1961.]

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—STANDING
ORDERS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—STANDING ORDERS:
MEETINGS OF THE COUNCIL.*Admission of Public to Council Chamber.*

1. (1) All meetings of the Council shall be open to the Press and the public; provided, however, that the chairman of the Council may at any time during the meeting, if he thinks it necessary to secure order, direct the removal of any person or persons from the council chamber or order the gallery to be wholly cleared.

(2) Any person who refuses to carry out any order or direction of the chairman of the Council given in terms of this Standing Order, or who wilfully resists the carrying out of any such order or direction, shall be guilty of an offence.

Notice of Meetings.

2. Twenty-four hours at least before any meeting of the Council, a summons to attend the meeting, specifying the business proposed to be transacted thereat, and issued by the clerk of the Council, shall be delivered to every member of the Council or left at his business or residential address.

Want of Service of Summons.

3. Want of service of the summons on any member of the Council shall not affect the validity of a meeting.

Business Limited by Summons.

4. Except for urgency reports of the Management Committee, no business shall be transacted at a meeting other than that specified in the summons relating thereto, unless the Council first resolves by a majority of the whole Council to suspend Standing Orders to enable any other matter which the Chairman deems urgent to be considered.

Adjourned Meeting.

6. The Council may adjourn a meeting to any day or hour, but no business shall be transacted at an adjourned meeting except such as was set out in the summons for the meeting of which it is an adjournment.

Notice of Adjourned Meeting.

7. When a meeting is adjourned, notice of the adjourned meeting shall be sent out in terms of Standing Order 2, unless a motion is unanimously adopted fixing the time and date of such adjourned meeting.

Adjournment in the Event of No Quorum.

9. If, at the expiration of twenty minutes after the hour at which any meeting of the Council is appointed to be held, a quorum has not assembled, no meeting shall take place unless it is decided, with the unanimous consent of the members present, to allow further time not exceeding an additional ten minutes in order to enable a quorum to assemble; but the members present may by a majority at any stage after ten minutes past the time appointed for the meeting, decide to adjourn the meeting to a more convenient time, in which event the provisions of Standing Orders 6 and 7 shall, *mutatis mutandis*, apply.

Telling.

10. Indien die aandag van die voorsitter gedurende 'n raadsvergadering op die getal aanwesige lede gevestig word, moet hulle getel word, en indien daar bevind word dat daar nie 'n kworum is nie, moet die voorsitter die klokke minstens 30 sekonde lank laat lui, en as daar na verloop van 5 minute nog nie 'n kworum is nie, kan die aanwesige lede by meerderheidstem besluit om die vergadering tot op 'n geriefliker tyd of dag te verdaag. As daar nie aldus besluit word nie, en daar na verloop van tien minute nadat die klokke gelui is, nog nie 'n kworum is nie, moet die vergadering verdaag tot op 'n tydstip wat die voorsitter bepaal.

Opkomsregister.

11. Iedere lid van die Raad wat 'n raadsvergadering bywoon, moet sy naam teken in die opkomsregister wat met dié doel aangehou word.

VOORSITTER BY RAADSVERGADERINGS.

Wie as voorsitter moet optree.

12. By iedere raadsvergadering moet die burgemeester, indien hy aanwesig is, as voorsitter optree, tensy hy 'n lid van die Bestuurskomitee is, in welke geval die voorsitter wat ingevolge subartikels (1) en (3) van artikel drie-en-vyftig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, of enige wysigings daarvan verkies is, as voorsitter moet optree. Indien die burgemeester of voorsitter wat aldus verkies is, afwesig is, moet die onderburgemeester, indien hy aanwesig is, die voorsitter van die vergadering wees, tensy hy 'n lid van die Bestuurskomitee is, in welke geval die lid wat ingevolge subartikels (2) en (3) van artikel drie-en-vyftig van die genoemde Ordonnansie of enige wysiging daarvan, verkies is as voorsitter moet optree. Indien die voorsitter afwesig is, moet die Raad 'n voorsitter uit die geledere van die aanwesige lede by die vergadering kies.

WERKSAAMHEDE BY RAADSVERGADERINGS.

Volgorde van werksaamhede.

13. (1) Die volgorde van die werksaamhede op iedere gewone vergadering van die Raad is as volg:—

- Die notule van vorige vergaderings.
- Aansoeke om afwesighedsverlof.
- Amptelike aankondigings.
- Onbestrede mosies van die voorsitter.
- Tenders wat oopgemaak is.
- Stukke wat beseël is.
- Die bespreking van sake wat ingevolge artikel 5 voorgelê is.
- Die verslag van die Bestuurskomitee, met inbegrip van verslae van ander komitees en afdelings daarvan.
- Versoekskrifte.
- Mosies waarvan daar kennis gegee is en wat sedert vorige vergaderings oorstaan;
- Nuwe mosies waarvan daar kennis gegee is.

(2) Die Raad kan egter na goeëdunke in enige stadium die volgorde wysig van die sake wat op die agenda verskyn.

NOTULE.

Die notule moet onderteken word.

14. Die notule van die werksaamhede by iedere raadsvergadering moet opgestel word en die voorsitter moet dit na goedkeuring by die volgende gewone vergadering onderteken; met dien verstande dat die goedkeuring van die notule van 'n spesiale vergadering uitgestel kan word tot die tweede gewone vergadering wat na die datum van dié spesiale vergadering gehou word.

Daar word beskou dat die notule gelees is.

15. Daar word beskou dat die notule met die oog op goedkeuring gelees is, mits 'n kopie van die notule ooreenkomstig die bepalings van artikel 2 van die Reglement van Orde vier-en-twintig uur vooraf aan iedere raadslid gestuur is.

Count Out.

10. If, during any sitting of the Council, the attention of the chairman is called to the number of members present, they shall be counted and, if it is found that there is not a quorum present, the chairman shall cause the call bell to be rung for at least thirty seconds, and if after an interval of five minutes a quorum is still not present, the members present may, by a majority, decide to adjourn the meeting to a more convenient time or day. If no such decision is taken, and after an interval of ten minutes from the ringing of the call bell a quorum is still not present, the meeting shall stand adjourned until a time to be decided by the Chairman.

Attendance Book.

11. Every member of the Council attending a meeting of the Council shall sign his name in the attendance book kept for that purpose.

CHAIRMAN OF COUNCIL MEETINGS.

Provision of Chairman.

12. At every meeting of the Council the chairman shall be the mayor, if present, unless he is a member of the Management Committee, in which case the chairman shall be the chairman elected in terms of sub-sections (1) and (3) of section fifty-three of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof. If the mayor or chairman so elected is absent, the deputy-mayor shall be the chairman of the meeting, if present, unless he is a member of the Management Committee, in which case the chairman shall be the member elected in terms of sub-sections (2) and (3) of section fifty-three of the said Ordinance, or any amendment thereof. In the absence of the chairman the Council shall appoint a chairman from among the members present at the meeting.

BUSINESS AT COUNCIL MEETINGS.

Order of Business.

13. (1) The order of business at every ordinary meeting of the Council shall be as follows:—

- Minutes of previous meetings.
- Applications for leave of absence.
- Official notices.
- Chairman's unopposed motions.
- Tenders opened.
- Documents sealed.
- Discussions of subjects submitted under Standing Order 5.
- Report of the Management Committee, including reports of other committees as sections thereof.
- Petitions.
- Notices of motion deferred from previous meetings.
- New notices of motion.

(2) The Council may in its discretion, however, bring forward any business which is on the agenda paper at any stage.

MINUTES.

Minutes: Signature.

14. Minutes of the proceedings of every meeting of the Council shall be drawn up and shall, if confirmed, be signed at the next ensuing ordinary meeting by the chairman; provided that the confirmation of the minutes of any special meeting may be postponed until the second ordinary meeting held after the date thereof.

Minutes Taken as Read.

15. The minutes shall be taken as read, with a view to confirmation; provided that a copy of the minutes has been sent to each member of the Council twenty-four hours previously in the manner provided in Standing Order 2.

Bespreking van die notule.

16. Geen mosie of bespreking word ten opsigte van die notule, behalwe in verband met die juistheid daarvan, toegelaat nie.

*DIE VERSLAE VAN DIE BESTUURSKOMITEE.**Verslae moet uitgestuur word.*

17. Die verslae en aanbevelings van die Bestuurskomitee, met uitsondering van enige verslag wat die Bestuurskomitee as 'n dringende saak voorlê (die voorsitter van die Raad moet besluit of dit dringend is) moet met inbegrip van die verslae van ander komitees wat as afdelings daarvan, daarby ingesluit is, op die wyse wat in artikel 2 van die Reglement van Orde voorgeskryf is, afgelewer of besorg word.

Indiening van die verslae.

18. Die voorsitter van die Bestuurskomitee, of in sy afwesigheid, die ondervoorsitter, of in sy afwesigheid die lid wat deur die komitee aangestel of deur die voorsitter van die Raad benoem is, moet die verskillende afdelings van die Bestuurskomitee se verslag in volgorde indien en wanneer hy iedere afdeling indien moet hy voorstel—

„Dat afdeling no. van die verslag behandel word.”

So 'n mosie mag nie bespreek word nie, maar indien daar onder die items van die afdeling wat ingedien word 'n item is wat nie 'n aanbeveling bevat nie, kan 'n lid voorstel:—

„Dat afdeling no. van die verslag, met uitsondering van item no. behandel word.”

So 'n mosie moet gesekondeer word, maar dit hoef nie skriftelik gestel te word nie. Die voorsteller mag hoogstens 5 minute oor die item praat, dog die sekondant mag dit slegs formeel sekondeer maar nie bespreek nie. Nadat die Raad besluit het om die verslag te behandel, moet die voorsitter van die Raad die aanbevelings wat daarin vervat is een na die ander aan die orde stel (tensy hy om 'n grondige rede dit nodig ag om die volgende te wysig). Indien die Raad 'n aanbeveling aanvaar, word dit dadelik 'n besluit van die Raad.

Bespreking van 'n verslag.

19. Behoudens die bepalinge van artikel 18 van die Reglement van Orde mag 'n afdeling van 'n verslag wat nie 'n aanbeveling bevat nie, nie bespreek word nie.

Daar word beskou dat die voorsitter die aanbevelings voorgestel het.

20. Daar word beskou dat die voorsitter van die Bestuurskomitee, of 'n ander lid wat die verslag van daardie komitee indien, iedere aanbeveling wat in die verslag vervat is, voorgestel het tensy hy vooraf te kenne gee dat hy nie daarmee saamstem nie.

Verslae kan teruggetrek of gewysig word.

21. Die voorsitter van die Bestuurskomitee of 'n ander lid wat 'n verslag van daardie komitee indien, kan met die toestemming van minstens twee-derdes van die getal aanwesige lede, wat sonder bespreking verleen moet word, enige item van die verslag terugtrek of wysig.

Voorstelle wat uitgawe meebring, moet na die Bestuurskomitee verwys word.

22. 'n Mosie (uitgesonderd 'n aanbeveling van die Bestuurskomitee) wat sal meebring dat die uitgawe of inkomste van die Raad toe- of afneem, moet in die vorm wees van 'n verwysing na die Bestuurskomitee wat die saak moet oorweeg.

*VERSOEKSKRIFTE EN AFVAARDIGINGS.**Versoekskrifte.*

23. Raadslede kan versoekskrifte indien, maar mag nie 'n toespraak of kommentaar lewer wanneer die versoekskrif ingedien word nie, en so 'n versoekskrif moet verwys word na die komitee binne wie se bestek die saak val.

Discussion on Minutes.

16. No motion or discussion shall be allowed on the minutes, except as to their accuracy.

*REPORTS OF MANAGEMENT COMMITTEE.**Circulation of Reports.*

17. Except as to any report which the Management Committee may bring up as a matter of urgency (of which urgency the chairman of the Council shall be judge), the reports and recommendations of the Management Committee, including the reports of other committees as sections thereof, shall be delivered or left in such manner as is provided in Standing Order 2.

Moving Report.

18. The chairman of the Management Committee or, in his absence, the deputy chairman or, in his absence, the member appointed by the committee or called upon by the chairman of the Council, shall submit the report of the Management Committee section by section seriatim, and in bringing up each section shall move:—

“That Section No. of the report be received.”

No discussion shall be permitted upon such motion, but if, among the items of the section being brought up, there is one not containing a recommendation, it shall be competent for a member to move:—

“That Section No. of the report be received with the exception of Item No.”

Such a motion must be seconded, but it need not be reduced to writing. The mover may speak for not more than five minutes on the subject of the item, but the seconder shall not be permitted to speak beyond formally seconding it. The Council having agreed to receive the section of the report being brought up, the chairman of the Council shall thereupon put the recommendations therein contained seriatim (unless for good cause he sees fit to vary their order). If the Council agrees with a recommendation, the same shall forthwith become a resolution of the Council.

Discussion on Report.

19. No discussion other than that set forth in Standing Order 18 shall be permitted on any item not containing a recommendation.

Presumption that Recommendations Moved by Chairman.

20. The chairman of the Management Committee or other member bringing up a section of a report of that committee shall be held to move each recommendation contained in the section and if a vote is taken he shall be required to vote in favour thereof, unless he has previously stated his disagreement with it.

Withdrawal or Amendment of Reports.

21. The chairman of the Management Committee or other member bringing up a section of a report of that committee may withdraw or amend any item with the consent of not less than two-thirds of the members present, which shall be signified without debate.

Reference to Management Committee of Proposals Affecting Expenditure.

22. Any motion (other than a recommendation of the Management Committee) having the effect of increasing or decreasing the expenditure or income of the Council, shall take the form of a reference to the Management Committee for consideration.

*PETITIONS AND DEPUTATIONS.**Petitions.*

23. Petitions may be presented by members of the Council, but the presentation of a petition shall not be accompanied by any speech or comment, and any such petition shall be referred to the committee within whose reference the matter lies.

Afvaardigings.

24. Afvaardigings wat wil hê dat die Raad hulle te woord moet staan, moet versoek word om eers 'n skriftelike memorandum in te dien, wat die klerk van die Raad aan die Bestuurskomitee moet voorlê wat hierby gemagtig word om na goeddunke die afvaardiging te woord te staan en die sake wat hulle aanroer, ingevolge die Bestuurskomitee se gewone opdragte te behandel. Indien die Bestuurskomitee onder buitengewone omstandighede, egter van mening is dat die memorandum aan die Raad voorgelê moet word, moet hy aldus verslag doen en as die Raad dit gelas, moet die afvaardiging versoek word om sy opwagting te maak.

Hoe afvaardigings te woord gestaan word.

25. 'n Afvaardiging moet hoogstens uit tien lede bestaan en slegs een lid daarvan mag die Raad toesprek, behalwe wanneer vrae van raadslede beantwoord word, en die Raad moet die saak nie verder behandel alvorens die afvaardiging vertrek het nie.

MOSIES WAARVAN KENNIS GEGEE IS.

Wyse waarop kennisgewing geskied.

26. Daar moet skriftelik kennis gegee word van iedere mosie en die lid wat kennis gee, moet die kennisgewing onderteken. Dit moet by die klerk van die Raad ingedien, en in die teenwoordigheid van die betrokke raadslid of sy gemagtigde verteenwoordiger aangeteken word in 'n boek wat in sy kantoor aangehou word en wat ter insae van iedere lid lê. Indien 'n kennisgewing van 'n mosie nie minstens vyf volle dae voor die betrokke Raadsvergadering ontvang is nie, mag dit nie in die kennisgewing van sodanige raadsvergadering aangegee word nie, en iedere mosie waarvan daar kennis gegee word, moet op 'n saak in verband met die administrasie of toestand in Johannesburg betrekking hê, en die beslissing van die voorsitter van die Raad oor die toepaslikheid van die mosie sal finaal wees.

Volgorde van kennisgewings.

27. Al die mosies waarvan daar kennis gegee word, moet gedateer en genommer word al na hulle ontvang word, en die klerk van die Raad moet hulle op die agenda plaas in die volgorde waarin hy hulle ontvang het, behalwe in die geval van 'n amendement van 'n mosie wat afgesien van die tyd waarop daar kennis van gegee is, onmiddellik na die betrokke mosie ingeskryf moet word.

Die getal mosies word beperk.

28. Geen lid mag gelyktydig meer as twee mosies waarvan hy kennis gegee het, en wat nie uitgestelde mosies is nie, op die agenda hê nie, en geen lid mag gedurende enige besondere munisipale jaar van meer as ses bestrede mosies kennis gee nie.

Mosie ter herroeping.

29. (1) Geen mosie ter herroeping van 'n besluit wat gedurende die voorafgaande drie maande geneem is, of 'n mosie van dieselfde strekking as een wat binne die voorafgaande drie maande verwerp is, mag aan die orde gestel word nie, tensy daar kennis van gegee is en dit in die kennisgewing van die raadsvergadering vermeld word, en die kennisgewing van die mosie deur drie lede, benewens die voorsteller van die mosie, onderteken is. Nadat die Raad so 'n mosie afgehandel het, mag geen lid weer 'n soortgelyke mosie binne drie maande indien nie.

(2) Subartikel (1) van hierdie artikel van die Reglement van Orde is nie van toepassing op mosies wat die voorsitter of 'n ander lid van die Bestuurskomitee gedeeltes van 'n verslag van daardie komitee indien, in die vorm van aanbevelings van die komitee voorstel nie.

Onbestrede mosies.

30. Die voorsitter moet wanneer mosies waarvan kennis gegee is, aan die orde kom, eers elkeen se nommer en die naam van die voorsteller daarvan uitlees ten einde vas te stel watter mosies onbestrede is, en laasgenoemde moet dadelik aangeneem word. Die voorsitter moet dan, die voorstellers van die bestrede mosies elkeen op sy beurt aan die orde stel.

Deputations.

24. Deputations wishing to be received by the Council shall be requested, in the first instance, to send in a memorandum in writing, and the clerk of the Council shall bring the memorandum before the Management Committee concerned, which is hereby authorised, if it sees fit, to receive the deputation and deal with the matters raised by it in the normal course of its terms of reference. In exceptional circumstances, however, if the Management Committee is of opinion that the memorandum is one which should be brought before the Council, the Management Committee shall so report; and, if the Council so orders, the deputation shall be invited to attend.

Reception of Deputations.

25. A deputation shall not exceed ten in number, and only one member thereof shall be at liberty to address the Council, except in reply to questions from members of the Council; and the matter shall not be further considered by the Council until the deputation has withdrawn.

NOTICES OF MOTION.

Form of Giving Notice of Motion.

26. Every notice of motion shall be in writing and be signed by the member giving the notice. It shall be given to the clerk of the Council and shall be entered in the presence of the councillor concerned or his authorised representative in a book to be kept in his office, which book shall be open to the inspection of every member. Unless a notice of motion is received at least five clear days before the relevant meeting of the Council it shall not be specified in the summons for such meeting. Every notice of motion shall be relevant to some question affecting the administration or condition of Johannesburg and the ruling of the chairman of the Council on the relevance of the motion shall be final.

Order of Notices.

27. All notices of motion shall be dated and numbered as received, and shall be entered by the clerk of the Council upon the agenda paper in the order in which they are received, save and except that notice of an amendment shall be entered immediately after such notice of motion, irrespective of the time at which notice of the motion is received.

Limitation of Notices.

28. No member shall have more than two notices of motion other than deferred notices of motion, upon the agenda paper at the same time, and no member may move more than six opposed notices of motion in any one municipal year.

No Motion to Rescind within Three Months Except on Notice Signed.

29. (1) No motion to rescind any resolution which has been passed within the preceding three months, nor any motion to the same effect as any motion which has been negatived within the preceding three months, shall be in order unless notice thereof is given and specified in the summons, and the notice shall bear in addition to the name of the member who proposes the motion, the names of three other members; and when any such motion has been disposed of by the Council, it shall not be competent for any member to propose a similar motion within a further period of three months.

(2) Sub-section (1) of this Standing Order shall not apply to motions which are moved by the chairman or other member of the Management Committee when bringing up sections of a report of that Committee, and which motions are in the form of recommendations by the Committee.

Unopposed Motions.

30. In dealing with notices of motion, the chairman shall first of all read out of the number of each and the name of the mover, so as to ascertain which motions are unopposed, and these last shall be passed forthwith. The chairman shall then call on the movers of the opposed motions in their order on the paper.

Bestrede sake.

31. Indien daar voor, of binne 'n uur na die aanvang van 'n vergadering by die klerk van die Raad by die tafel 'n skriftelike kennisgewing ingedien word, nl. dat 'n mosie op die agenda bestre sal word, moet so 'n mosie as 'n bestrede saak beskou word, en nie sonder bespreking aan geneem word nie.

Onreëlmatige mosies waarvan kennis gegee is.

32. Die voorsitter moet enige mosie waarvan kennis gegee is, verwerp indien dit strydig is met die reglement van orde, die finansiële regulasies, 'n wet of 'n verordening, of indien die inhoud daarvan reeds in die agenda vervat is.

Vrae oor algemene prosedure.

33. (1) Daar mag by 'n vergadering van die Raad vrae met betrekking tot die algemene werk of prosedure van die Raad, sonder kommentaar, gestel word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die klerk van die Raad moet minstens een volle week voor die aanvang van so 'n raadsvergadering skriftelik in kennis gestel word van vrae, en hy moet dadelik afskrifte van sodanige vrae aan die voorsitter van die Raad, die voorsitter van die Bestuurskomitee en die voorsitters van die ander betrokke komitees verstrek, en indien die voorsitter van die Raad van mening is dat die vraag nie in orde is nie, of te lank is, moet hy die lid aldus laat verwittig, en nie toelaat dat die vraag gestel word nie.
- (b) Vrae wat in noue verband staan met die werk van 'n komitee, moet aan die Voorsitter van die Bestuurskomitee gestel word of aan die lid wat namens hom optree, nadat die betrokke gedeelte van die verslag van die Bestuurskomitee in behandeling geneem is, en vrae moet dan namens die Bestuurskomitee beantwoord word.
- (c) Tensy daar, soos hierbo gemeld, kennis gegee is, mag geen vraag, uitgesonderd vrae van dringende belang, gestel word nie, en die voorsitter van die Raad moet besluit of 'n vraag dringend is. Al hierdie vrae moet skriftelik gestel, en onderteken word, voordat dit vir beslissing aan die voorsitter van die Raad voorgelê word.
- (d) Indien 'n lid, nadat die vrae beantwoord is, van mening is dat die saak nog onduidelik is, kan hy om 'n verdere verduideliking vra, maar daar mag geen bykomende vrae sonder toestemming van die voorsitter van die Raad gestel word nie.

(2) 'n Lid wat ingevolge hierdie artikel van die Reglement van Orde 'n vraag stel, kan ter geleëner tyd 'n afskrif van die antwoord daarop verkry.

*DEBATTE.**Lede moet blootshoof staan en praat.*

34. (1) Geen lid wat by 'n raadsvergadering aanwesig is, mag 'n hoed of 'n ander soort hoofbedekking dra nie; met dien verstande egter dat vrouelede wat aanwesig is, en hulle togas aan het, die amptelike hoed wat deur die Raad verskaf word, en indien hulle nie togas aan het nie, enige ander gewone hoofbedekking mag dra; en voorts met dien verstande dat die Bestuurskomitee te eniger tyd in die algemeen of vir 'n besondere doel die voorafgaande voorbehoudsbepalings kan wysig of opskort, en so 'n besluit moet ter inligting aan die Raad voorgelê word.

Lede moet staan en praat.

(2) Alle lede moet staan terwyl hulle praat en moet die voorsitter aanspreek.

Die bespreking moet ter sake wees.

35. 'n Spreker moet hom stiptelik by die saak onder behandeling of by die verduideliking of 'n punt van orde bepaal, en geen bespreking of debat moet toegelaat word wat enige saak op die agenda vooruit loop nie.

Die voorsitter geniet voorrang.

36. Indien die voorsitter gedurende 'n debat opstaan, moet enige lid wat aan die woord is of wil praat, gaan sit, en die Raad moet die swye bewaar sodat die voorsitter ongehinderd aangehoor kan word.

Opposed Business.

31. When a written notice of opposition to a motion on the agenda paper is lodged with the clerk of the council at the table before or within one hour after the commencement of the meeting, such motion shall be considered as opposed business, not to be passed within discussion.

Irregular Notices.

32. The chairman shall disallow any notice of motion which is contrary to Standing Orders, Financial Regulations or any law or by-law or where the subject matter thereof is already dealt with in the agenda.

Questions on General Procedure.

33. (1) At any meeting of the Council questions relevant to the general work or procedure of the Council may be put without comment, subject to the following conditions:—

- (a) Notice of questions must be given in writing to the clerk of the Council not later than one clear week prior to such Council meeting, and he shall forthwith furnish copies of such questions to the chairman of the Council, the chairman of the Management Committee and the chairman of the other committees concerned, and if the chairman of the Council is of opinion that a question is out of order or unduly long, he shall cause the member to be so informed and shall not allow the question to be put.
- (b) Questions germane to the work of any committee shall be put to the chairman of the Management Committee or to the member acting on his behalf immediately after the relevant section of the report of the Management Committee has been taken and they shall be replied to on behalf of the Management Committee.
- (c) Without notice as aforesaid, no question shall be put except questions of urgent importance, of which the chairman of the Council shall be the judge. Every such question shall be reduced to writing and signed before being submitted to the chairman of the Council for his decision.
- (d) If, after a reply to a question, a member considers that his question requires further elucidation, he may ask for a further reply, but otherwise no supplemental question may be put except by leave of the chairman of the Council.

(2) A member putting a question under this Standing Order shall be entitled in due course to be furnished with a copy of the reply.

*CONDUCT OF DEBATE.**Members to Stand Uncovered while Speaking.*

34. (1) No member present at any sitting of the Council shall wear a hat or other head covering; provided, however, that women members present may when gowned wear the Councillor's hat supplied by the Council and when ungowned wear any other normal headgear; and provided further that the Management Committee may at any time generally or for any specific purpose modify or suspend the foregoing provisions, and any such decision shall be reported to the Council for its information.

Members to Stand While Speaking.

(2) All members shall stand when speaking, and shall address the chair.

Relevance.

35. A member who speaks shall direct his speech strictly to the motion under discussion or to an explanation or a question of order, and no discussion or debate shall be permitted which will anticipate any matter on the agenda.

Precedence of Chairman.

36. Whenever the chairman rises during a debate, any member then speaking, or offering to speak, is to sit down, and the Council is to be silent, so that the chairman may be heard without interruption.

Duur van toesprake.

37. (1) 'n Toespraak mag nie langer as dertig minute duur nie; Met dien verstande dat die Raad in spesiale gevalle waaroor die Raad moet beslis, kan toelaat dat dit nog tien minute langer kan duur.

(2) Die Raad kan die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel van die Reglement van Orde ter syde stel met betrekking tot 'n verklaring wat die voorsitter of 'n ander lid van die Bestuurskomitee met die Raad se toestemming doen wanneer hy voorstel dat 'n afdeling van die verslag van daardie komitee behandel word of wat die voorsitter, of 'n ander lid wat namens hom optree, van enige ander komitee doen onmiddellik na enige sodanige voorstel dat die afdeling van die verslag van die Bestuurskomitee waarin die verslag van sodanige ander komitee vervat is, behandel word.

Ontoepaslikheid, herhaling en wanorde.

38. (1) Die voorsitter moet die aandag van die Raad vestig op herhaalde ontoepaslikheid, vervelige herhaling, onbepaalde taal of enige versteuring van die orde deur 'n lid, en moet so 'n lid, indien hy praat, gelas om sy toespraak te staak, of om hom, indien hy voortgaan om die gesag van die voorsitter te minag, vir die res van die sitting te verwyder.

Die voorsitter kan lede laat verwyder.

(2) Indien 'n lid nie gevolg gee aan die opdrag van die voorsitter wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel van die Reglement van Orde gegee is nie, kan die voorsitter hom versoek om dadelik die vergadering te verlaat, en indien hy dit nie doen nie, kan die voorsitter aan die diensdoenende portier opdrag gee om die lid uit te werp, en om stappe te doen wat redelikerwys vereis word om te voorkom dat die lid weer na die vergadering terugkeer.

Skorsing van lede.

39. Die Raad kan enige lid of lede wat die gesag van die voorsitter minag, of wat opsetlik die werksaamhede van die Raad belemmer, solank as wat hy goed ag, skors en uitsluit. 'n Mosie om iemand te skors of uit te sluit, kan op enige stadium van die vergadering ingedien word.

Lede mag net een maal praat.

40. Geen lid mag die Raad meer as een keer toespreek oor 'n mosie wat ingevolge die bepalings van artikel 26 ingedien is, of gedurende die bespreking van enige enkele item van die verslag van die Bestuurskomitee, of terwyl die Reglement van Orde opgeskort is nie. Die voorsteller van die oorspronklike mosie mag egter repliek lewer, maar hy moet hom stiptelik by 'n antwoord aan vorige sprekers bepaal, en mag nie nuwe sake te berde bring nie. Die voorsteller van 'n amendement wat, nadat dit aanvaar is, die substantiewe mosie word, mag nie repliek lewer nie; met dien verstande dat die Raad die voorsitter, of 'n ander lid van die Bestuurskomitee wat voorgestel het dat die komitee as verslag behandel moet word, kan toelaat om 'n verklaring ter verduideliking te doen voordat 'n bepaalde item wat daarin vervat is, oorweeg word of tydens die bespreking daarvoor in antwoord op 'n bepaalde vraag; en voorts met dien verstande dat die voorbehoudsbepaling *mutatis mutandis* op die voorsitter of 'n ander lid van enige ander komitee wat namens hom optree van toepassing moet wees.

'n Punt van orde en persoonlike verduideliking.

41. 'n Lid, of hy nou al oor die saak onder bespreking gepraat het al dan nie, kan opstaan om 'n punt van orde te stel of iets te verduidelik, maar sy verduideliking moet uitsluitlik handel oor die wesenlike inhoud van 'n vorige toespraak van hom wat moontlik verkeerd verstaan is. 'n Lid wat aldus opstaan, moet dadelik aan die orde gestel word.

Terugtrekking van 'n mosie of 'n amendement.

42. 'n Voorsteller kan 'n mosie of 'n amendement met die toestemming van die meerderheid van die aanwesige lede terugtrek. Die toestemming moet sonder bespreking verleen of geweier word, en geen lid mag daarvoor praat nadat die voorsteller toestemming gevra het om dit terug te trek nie, tensy die toestemming geweier is.

Length of Speeches.

37. (1) No speech shall exceed thirty minutes in length; provided that the Council may in special cases (of which the Council shall be the judge) permit a speech to be continued for one additional period of ten minutes.

(2) The Council may waive the provisions of sub-section (1) of this Standing Order in regard to a statement made with the consent of the Council by the chairman or other member of the Management Committee when moving that a section of the report of that committee be received, or by the chairman, or other member acting on his behalf, of any other committee immediately after any such motion has been made to receive the section of the report of the Management Committee which contains the report of such other committee.

Irrelevance, Repetition and Disorder.

38. (1) The chairman shall call the attention of the Council to continued irrelevance, tedious repetition, unbecoming language or any breach of order on the part of a member and shall direct such member, if speaking, to discontinue his speech or, in the event of persistent disregard of the authority of the chair, to retire for the remainder of the sitting.

Chairman's Power to have Member Removed.

(2) Should any member fail to comply with a direction from the chairman given to him in terms of sub-section (1) of this Standing Order, the chairman may call upon him forthwith to leave the meeting and, should he fail to do so the chairman may call upon the commissioner on duty to eject the member and to take such reasonable steps as are necessary to ensure that the member does not return to the meeting.

Suspension of Members.

39. The Council may suspend and exclude, for such period as it may fix, any member or members who may disregard the authority of the chair or who may wilfully obstruct the business of the Council. A motion to suspend or exclude may be moved at any stage of the meeting.

Members to Speak only Once.

40. No member shall address the Council more than once on any motion made in terms of Standing Order 26, or during the discussion of any one item of the report of the Management Committee, or during any period for which the Standing Orders have been suspended. The mover of an original motion, may, however, reply, but he shall strictly confine himself to answering previous speakers and shall not introduce any new matter into the debate. The right of reply shall not extend to the mover of an amendment which, having been carried, has become the substantive motion; provided that the Council may permit the chairman or other member of the Management Committee who has moved the adoption of a section of the report of the committee to make an explanatory statement prior to the consideration of any particular item contained therein or during the debate thereon in reply to a specific question; and provided further that this proviso shall apply *mutatis mutandis* to the chairman, or other member acting on his behalf, of any other committee.

Questions of Order and Personal Explanation.

41. Any member, whether he has spoken on the matter under discussion or not, may rise to a point of order or in explanation, but such explanation shall be confined to some material part of his former speech which may have been misunderstood. A member so rising shall be entitled to be heard forthwith.

Withdrawal of Motion or Amendment.

42. A motion or amendment may be withdrawn by the mover with the consent of the majority of members present, which shall be signified without debate, and it shall not be competent for any member to speak upon it after the mover has asked permission for its withdrawal, unless such permission is refused.

Die voorsitter se beslissing oor punte van orde.

43. Die beslissing van die voorsitter oor 'n punt van orde, of oor die toelaatbaarheid van 'n persoonlike verduideliking, is finaal en mag nie bespreek word nie.

*ORDE VAN DIE DEBAT.**Mosies wat ingedien kan word.*

44. (1) Wanneer 'n mosie by 'n vergadering van die Raad bespreek word, mag geen ander mosie, behalwe die ondergenoemde, ingedien word nie:—

- (a) Dat die mosie gewysig word.
- (b) Dat die saak uitgestel word.
- (c) Dat die raadsvergadering nou verdaag word.
- (d) Dat die debat opgeskort word.
- (e) Dat daar nou oor die saak gestem word.
- (f) Dat die Raad tot die volgende saak oorgaan.
- (g) Dat die saak terugverwys word sodat dit verder oorweeg kan word:

Met dien verstande egter dat geen sodanige verdere mosie ingedien mag word nie voordat beide die indiener van die mosie onder bespreking en sy sekondant 'n geleentheid gehad het om die Raad oor die mosie onder bespreking toe te spreek nie en dat 'n tweede mosie ooreenkomstig paragrawe (c), (d), (e) en (f) hiervan, nie binne 'n halfuur na 'n soortgelyke voorstel oor dieselfde saak ingedien mag word nie, tensy die omstandighede aan die vraag verbonde, na die mening van die voorsitter, ingrypend verander het.

Wanneer 'n mosie voorgestel moet word.

(2) (a) Enige lid van die Raad kan na afloop van 'n toespraak voorstel—

- (i) dat die saak tot op 'n bepaalde datum uitgestel word; of
- (ii) dat die raadsvergadering nou verdaag word: Met dien verstande dat die Raad nie verdaag word voordat die debat oor 'n mosie nie eers verdaag is nie; of
- (iii) dat die debat nou opgeskort word.

Die mosie moet gesekondeer word.

(b) So 'n mosie moet gesekondeer word, maar hoef nie skriftelik gestel te word nie. 'n Mosie wat nie gesekondeer word nie, vervalt.

Bespreking van mosie.

(c) Die voorsteller mag hoogstens vyf minute lank oor die mosie praat, maar die sekondant mag dit net formeel sekondeer, en nie daaroor praat nie.

Die voorsteller van die oorspronklike mosie kan praat.

(d) Wanneer so 'n mosie voorgestel word, kan die voorsteller van die saak onder bespreking (met voorbehoud van sy reg om uiteindelik repliek te lewer indien die mosie verwerp word) vyf minute lank repliek lewer, waarna daar sonder verdere bespreking oor die saak gestem moet word.

*WYSIGING VAN MOSIE.**Amendement moet ter sake wees.*

45. Iedere amendement moet betrekking hê op die mosie ten opsigte waarvan dit voorgestel word.

Amendement moet skriftelik ingedien word.

46. Iedere amendement moet skriftelik gestel, deur die voorsteller onderteken, en aan die voorsitter of aan die klerk van die Raad oorhandig word.

Amendement moet uitgelees word.

47. Iedere amendement moet uitgelees word voordat dit voorgestel word.

Amendement moet gesekondeer word.

48. Die Raad mag 'n amendement nie bespreek of daaroor stem alvorens dit gesekondeer is nie. Die voorsitter van 'n amendement kan sy sekondant benoem.

Getal toesprake oor amendemente.

49. 'n Lid mag die Raad nie meer as eenkeer oor 'n amendement toespreek nie. Die voorsteller van 'n amendement wat, nadat dit aanvaar is, 'n substantiewe mosie geword het, is nie geregtig om repliek te lewer nie. 'n Lid wat 'n amendement formeel gesekondeer het, moet later toegelaat word om daaroor te praat.

Chairman's Ruling on Questions of Order.

43. The ruling of the chairman on a point of order, or on the admissibility of a personal explanation, shall be final, and shall not be open to discussion.

*ORDER OF DEBATE.**Motions which may be Received.*

44. (1) When a motion is under debate at any meeting of the Council no further motion shall be received except the following:—

- (a) To amend the motion.
- (b) That consideration of the question be postponed.
- (c) That the Council do now adjourn.
- (d) That the debate be adjourned.
- (e) That the question be now put.
- (f) That the Council do proceed to the next business.
- (g) That the item be referred back for further consideration:

Provided however that such further motion shall not be moved until the mover and the seconder of the motion under debate have both had an opportunity of addressing the Council on such motion under debate and provided that a second motion in terms of paragraphs (c), (d), (e) and (f) hereof shall not be made within half-an-hour of a similar motion under the same item unless, in the opinion of the chairman, the circumstances of the questions are materially altered.

Time to Move.

(2) (a) Any member of the Council may, at the conclusion of any speech, move—

- (i) that the consideration of the question be postponed to any stated date; or
- (ii) that the Council do now adjourn; provided that the Council shall not be adjourned until the debate on a motion has first been adjourned; or
- (iii) that the debate be now adjourned.

Motion must be Seconded.

(b) Such a motion must be seconded, but it need not be reduced to writing. Any motion not seconded shall lapse.

Speeches Thereon.

(c) The mover may speak for not more than five minutes, but the seconder shall not be permitted to speak beyond formally seconding it.

Mover of Original Motion may be Heard.

(d) Upon such a motion being made, the mover of the question under debate may (without prejudice to his ultimate right of reply if the motion is not carried) be heard in reply for five minutes, after which the motion shall be put without further debate.

*AMENDMENT OF MOTION.**Amendments to be Relevant.*

45. Every amendment shall be relevant to the motion on which it is moved.

Amendments to be in Writing.

46. Every amendment shall be reduced to writing, signed by the mover and handed to the chairman or to the clerk of the Council.

Amendments to be Read.

47. Every amendment shall be read before being moved.

Amendments to be Seconded.

48. No amendment shall be discussed or put to the Council until it has been seconded. The mover of an amendment shall have the right to nominate his seconder.

Number of Speeches on Amendments.

49. A member shall not address the Council more than once on an amendment. The right of reply shall not extend to the mover of an amendment which, having been carried, has become a substantive motion. A member who has seconded an amendment in a formal manner shall be permitted afterwards to speak upon it.

Verdere amendemente.

50. Nadat 'n amendement op 'n oorspronklike mosie voorgestel en gesekondeer is, mag daar nie 'n tweede of 'n volgende amendement voorgestel word alvorens die eerste amendement afgehandel is nie. Indien die amendement goedgekeur word, vervang die mosie, soos gewysig, die oorspronklike mosie en alle verdere amendemente moet op die geamendeerde mosie voorgestel word.

'n Lid mag slegs een amendement voorstel.

51. Geen lid mag meer as een amendement op 'n mosie voorstel nie.

Mosies wat verordeninge of wetgewing raak.

52. 'n Mosie (uitgesonderd 'n aanbeveling van die Bestuurskomitee) wat die opstel of wysiging van verordeninge of wette raak behalwe in die geval van mondelinge amendemente wat die voorsitter van die Bestuurskomitee aanvaar, moet, voordat die Raad finaal daaroor stem, aan die komitee voorgelê word binne wie se bestek die saak val.

UITSTELLING VAN DIE SAAK.

Indien die mosie aanvaar word.

53. Indien daar besluit word om die saak tot op 'n bepaalde datum uit te stel, moet die mosie eerste geplaas word op die lys van mosies vir die dag tot waarop dit uitgestel is, of indien dit 'n aanbeveling van die Bestuurskomitee is, moet dit ingesluit word by die verslag wat daardie komitee op die betrokke dag aan die Raad voorlê.

VERDAGING VAN DIE RAADSVERGADERING.

Beperking van mosies.

55. Geen lid mag meer as een mosie ter verdaging van die raadsvergadering by dieselfde sitting voorstel of sekondeer nie.

OPSKORTING VAN DIE DEBAT.

Indien die mosie aanvaar word.

56. Indien die voorstel dat die debat opgeskort moet word, aanvaar word, moet die bespreking by die volgende vergadering van die Raad hervat word, en die Raad moet die volgende saak op die agenda behandel.

Hervatting van opgeskorte debat.

57. Wanneer 'n opgeskorte debat hervat word, is die lid wat voorgestel het dat dit opgeskort moet word, geregtig om eerste te praat.

Beperking van mosies.

58. Geen lid mag meer as een mosie ter opskorting van dieselfde debat voorstel of sekondeer nie.

STEMMING OOR DIE SAAK.

Debatsluiting.

59. Enige lid mag na afloop van 'n toespraak sonder bespreking voorstel: dat daar nou oor die saak gestem word, en indien die mosie gesekondeer word, moet dit dadelik tot stemming gebring word. Indien die mosie aangeneem word, moet die mosie, of amendement, wat onder bespreking is, dadelik tot stemming gebring word; met dien verstande dat wanneer 'n vergadering kragtens artikel een-en-twintig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of artikel ses-en-vyftig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, of enige wysigings daarvan belê is en ondanks die feit dat 'n mosie kragtens hierdie artikel van die Reglement van Orde aangeneem is, die sekondant, indien daar een is, van die mosie onder bespreking, indien hy nie reeds gepraat het nie, nog die reg het om te praat en die voorsteller van die mosie nog die reg het om kragtens artikel 40 van die Reglement van Orde op die bespreking replek te lewer.

DAT DIE RAAD TOT DIE VOLGENDE SAAK OORGAAN.

Hoe die mosie voorgestel moet word.

60. Enige lid is bevoeg om na afloop van 'n toespraak sonder bespreking voor te stel: Dat die Raad nou tot die volgende saak oorgaan, en indien die mosie gesekondeer word, moet dit dadelik tot stemming gebring word.

Indien die mosie aanvaar word.

61. Daar word beskou dat, indien 'n mosie dat die Raad tot die volgende saak moet oorgaan, aanvaar word, daar van die saak onder behandeling afgestap is.

Amendments After the First.

50. Whenever an amendment upon an original motion has been moved and seconded, no second or subsequent amendment shall be moved until the first amendment has been disposed of. If an amendment is carried, the motion as amended shall take the place of the original motion and shall become the question upon which any further amendment may be moved.

Member may Move Only One Amendment.

51. No member shall be at liberty to move more than one amendment upon any motion.

Motions Affecting By-laws or Legislation.

52. Any motion (not being a recommendation of the Management Committee) affecting the drafting or amendment of by-laws or legislation except in the case of verbal amendments accepted by the chairman of the Management Committee shall, before the Council finally votes thereon, be referred to the committee within whose reference the matter lies.

POSTPONEMENT OF CONSIDERATION OF THE QUESTION.

Effect of Motion being Carried.

53. If the postponement to a stated date is carried, the motion shall be placed first on the list of motions for the day to which it has been postponed, or if it is a recommendation of the Management Committee it shall be included in the report of that committee to the Council on the day in question.

ADJOURNMENT OF THE COUNCIL.

Limitation of Right to Move.

55. No member shall move or second more than one motion for the adjournment of the Council at one sitting.

ADJOURNMENT OF THE DEBATE.

Effect of Motion being Carried.

56. If the motion that the debate be adjourned is carried, the discussion shall be resumed at the next meeting of the Council, and the Council shall proceed to the next business on the paper.

Resumption of Adjourned Debate.

57. On resuming and adjourned debate, the member who moved its adjournment shall be entitled to speak first.

Limitation of Right to Move.

58. No member shall move or second more than one motion for adjournment of the same debate.

PUTTING OF THE QUESTION.

Closure.

59. It shall be competent for any member at the termination of any speech to move, without debate, that the question be now put, and the motion, if seconded, shall be put forthwith. Should the motion be carried, the motion or amendment under debate shall be at once put; provided that where the meeting is one called in terms of section twenty-one of the Local Government Ordinance, 1939, or section fifty-six of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendments thereof, and notwithstanding the adoption of a motion under this Standing Order, the seconder, if any, of the motion under debate shall, if he has not already spoken, still have the right to speak and the mover of the motion shall still have the right to reply to the debate in terms of Standing Order 40.

THAT THE COUNCIL DO PROCEED TO THE NEXT BUSINESS.

How to Move.

60. It shall be competent for any member at the close of any speech to move, without debate, that the Council do proceed to the next business, and, if the motion is seconded, it shall be put forthwith.

Effect of Motion being Carried.

61. When a motion is carried that the Council do proceed to the next business, the question under discussion shall be considered as dropped.

DAT DIE SAAK TERUGVERWYS WORD SODAT DIT VERDER OORWEEG KAN WORD.

Wanneer die mosie voorgestel moet word.

62. (1) Nadat die Raad 'n afdeling van die verslag van 'n Bestuurskomitee in behandeling geneem het, en 'n aanbeveling in verband met 'n saak in daardie afdeling oorweeg, kan enige lid voorstel dat die saak na die komitee terugverwys word sodat hulle dit verder kan oorweeg.

Dit moet gesekondeer word.

(2) Die Raad mag so 'n mosie nie bespreek of daaroor stem alvorens dit gesekondeer is nie, en die voorsteller kan sy sekondant benoem.

Toesprake daaroor.

(3) 'n Lid mag die Raad nie meer as eenkeer oor so 'n mosie toespraak nie, en die voorsteller het nie die reg om repliek te lewer nie.

Indien die mosie aanvaar word.

(4) Indien 'n mosie ingevolge hierdie artikel aanvaar word, moet die bespreking van die aanbeveling dadelik gestaak word, en die Raad moet tot die volgende saak oorgaan.

STEMMING.

Wyse waarop daar gestem moet word.

63. (1) Die voorsitter moet die Raad oor iedere mosie wat behoorlik voorgestel en gesekondeer is, laat stem, en moet dié lede wat ten gunste van die mosie is, versoek om „voor” en dié wat daarteen is, om „teen” te sê; hy moet dan sê wat na sy bevinding die besluit van die Raad is; met dien verstande dat 'n hoofdelike stemming geëis kan word deur minstens drie raadslede wat van hulle sitplekke af moet opstaan. Indien so 'n hoofdelike stemming geëis word, moet die klokke minstens 30 sekonde lank, of langer indien die Raad te eniger tyd aldus besluit, dog hoogstens 2 minute lank, gelui word, en daarna moet die mosie weer tot stemming gebring, die stem van iedere lid afsonderlik opgeneem, en in die notule aangeteken word, waarop daar verklaar moet word dat die mosie aangeneem of verwerp is, na gelang van die getal lede wat daarvoor of daarteen gestem het.

(2) Geen bepaling van hierdie artikel van die Reglement van Orde verhinder 'n lid om teen die voorstel te stem nie.

Lede moet tydens die hoofdelike stemming bly sit.

64. Nadat die klokke gelui het, moet al die lede in die raadsaal op hulle plekke gaan sit en tot na afloop van die hoofdelike stemming bly sit.

Prosedure by die hoofdelike stemming.

65. Voordat daar tot hoofdelike stemming oorgegaan word, moet die voorsitter die saak wat aan die orde is, weer stel en behoudens die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of van 'n ander wet, moet iedere aanwesige lid (uitgesonderd die lid wat die voorsitterstoel beklee, en wat na goedgeken kan stem of nie) ten gunste van of teen dié saak stem.

Slegs lede wat aanwesig is wanneer die saak die tweede keer gestel word, kan stem.

66. Geen lid wat afwesig is wanneer die saak die tweede keer gestel word, mag aan die hoofdelike stemming deelneem nie. Nadat die saak die tweede keer gestel is, mag geen raadslid wat nog buite is, die raadsaal binnekom en sy plek inneem nie.

Die uitslag van die hoofdelike stemming.

67. Nadat die klerk van die Raad al die stemme wat uitgebring is, aangeteken het, moet die voorsitter die uitslag van die stemming bekendmaak.

Die voorsitter het 'n beslissende stem.

68. Ingeval van 'n staking van stemme, het die voorsitter van die vergadering 'n tweede of 'n beslissende stem.

DIE OPSKORTING VAN DIE REGLEMENT VAN ORDE.

Die Raad kan op aanbeveling van die Bestuurskomitee die Reglement van Orde opskort.

69. (1) Die meerderheid van die hele Raad kan met enige besondere doel een of meer van artikels 3 tot en met 68 van die Reglement van Orde op aanbeveling van die Bestuurskomitee opskort.

THAT THE ITEM BE REFERRED BACK FOR FURTHER CONSIDERATION.

Time to Move.

62. (1) When a section of the report of the Management Committee has been received by the Council and a recommendation on any item in that section is before the Council, any member may move that the item be referred back to the Committee for further consideration.

Must be Seconded.

(2) No such motion shall be discussed or put to the Council until it has been seconded, and the mover shall have the right to nominate his seconder.

Speeches Thereon.

(3) A member shall not address the Council more than once on any such motion and the mover shall have no right of reply.

Effect of Motion being Carried.

(4) If a motion in terms of this order is carried, the debate on the recommendation shall end forthwith and the Council shall proceed with the next business.

VOTING.

Mode of Voting.

63. (1) Every motion, duly proposed and seconded, shall be submitted to the Council by the chairman, who shall call upon the members in favour of the motion to say "Aye", and those against to say "No"; and he shall thereupon declare what he collects to be the sense of the Council; provided that it shall always be in the power of not less than three members of the Council, signified by rising in their seats, to demand a division. Upon such a division being demanded, the division bell shall be rung for at least 30 seconds or for such longer period, not exceeding two minutes, as the Council may at any time decide, and thereafter the motion shall again be put and the vote of each member shall be taken separately and shall be recorded in the minutes, and the motion shall be declared carried or lost according to the numbers voting for or against it.

(2) Nothing in this Standing Order shall effect the right of any member to record his vote against the motion.

Members to Remain Seated for Division.

64. When the division bell has been rung all members in the chamber will take their seats and remain seated until the division has been taken.

Mode of Proceeding on Divisions.

65. Before the chairman takes the division, the question before the Council shall be put again by the chairman and, except as may be provided in the Local Government Ordinance, 1939, as amended from time to time, or in any other law, every member then present shall record his vote for or against the question; provided that the chairman may at his discretion refrain from voting.

Members Voting to be Present when Questions put the Second Time.

66. No member shall vote in a division unless he was present when the question was put a second time. After the question has been put a second time no member not in the council chamber may enter and take his seat.

Result of Division.

67. When the clerk of the Council has recorded all the votes cast, the chairman shall announce the result of the division.

Casting Vote of Chairman.

68. In case of an equality of votes, the chairman of the meeting shall have a second or casting vote.

SUSPENSION OF STANDING ORDERS.

Power of Council to Suspend on Recommendation of Management Committee.

69. (1) Any one or more of Standing Orders 3 to and including 68 may on the recommendation of the Management Committee be suspended for any particular purpose by a majority of the members of the whole Council.

Lede kan gedurende 'n raadsvergadering voorstel dat die Reglement van Orde opgeskort word.

(2) Behoudens die bepalings van (1) hierbo. mag die reglement van orde nie opgeskort word nie tensy dit as volg geskied:—

Procedure.

(a) 'n Lid kan gedurende 'n raadsvergadering voorstel dat die Reglement van Orde opgeskort word vir 'n doel wat so 'n lid moet noem, en wat skriftelik gestel en deur die voorsteller en sekondant onderteken, en aan die voorsitter oorhandig moet word.

Stemming.

(b) So 'n mosie kan voorgestel word slegs nadat die Raad die verslag van die Bestuurskomitee afgehandel het, en tensy 'n meerderheid van die lede van die hele Raad vir die opskorting stem, word daar geag dat die mosie verwerp is: Met dienverstande dat die Raad onder spesiale omstandighede, met 'n meerderheidstem van driekwart van die aanwesige lede (indien so 'n meerderheid 'n meerderheid van die lede van die Raad uitmaak) so 'n mosie vroeër tydens die vergadering terwyl daar nie 'n ander saak of verslag oorweeg word nie, kan aanneem.

Die voorsitter kan mosies verwerp.

(c) Die voorsitter (wie se beslissing die eindbeslissing is wat nie bespreek mag word nie), kan enige mosie verwerp wat 'n herhaling is van 'n saak wat alreeds op die agende verskyn, of wat nie betrekking op Johannesburg het nie, of wat nie onder die regsbevoegdheid van die Raad ressorteer nie, en hy moet 'n mosie wat bedoel is om 'n voorstel in te dien wat, as dit aanvaar word, strydig met die bepalings van die Reglement van Orde, die finansiële regulasies of enige wet sal wees, verwerp.

Gevolg van die aanname van die mosie. Die Reglement van Orde moet tydens 'n debat nagekom word.

(d) Indien die mosie ter opskorting van die Reglement van Orde behoorlik aangeneem word, kan die voorsteller sy mosie voorstel of die saak bespreek, maar tydens die debat of bespreking moet al die bepalings van die Reglement van Orde nagekom word, aangesien die Reglement van Orde opgeskort word slegs met die doel om die betrokke saak ingevolge die bepalings van artikel 4 van die Reglement van Orde aan die Raad te kan voorlê.

VERTOLKING VAN REGLEMENT VAN ORDE.

'n Lid kan versoek dat die voorsitter se beslissing genotuleer moet word.

70. 'n Lid kan versoek dat die voorsitter se beslissing oor die vertolking van die Reglement van Orde in die Raad se notule aangeteken moet word en die klerk van die Raad moet 'n lys van sodanige beslissings aanhou. Die voorsitter moet die inskrywing van elke afsonderlike beslissing wat hy gevel het, onderteken.

'n Lid kan eis dat die klerk van die Raad die voorsitter se beslissing aan die Bestuurskomitee moet voorlê om daarvoor verslag te doen.

71. 'n Lid wat so 'n versoek ingevolge die voorgaande artikel van die Reglement van Orde rig, kan daarna eis dat die klerk van die Raad die saak aan die Bestuurskomitee moet voorlê en ook dat die Bestuurskomitee die beslissing moet oorweeg en daarvoor by die Raad verslag moet doen. Die Raad kan na aanleiding van so 'n verslag en indien die Bestuurskomitee dit aanbeveel, gelas dat dié beslissing ingetrek of gewysig moet word.

KOMITEES: BENOEMING, SAMESTELLING, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE.

Benoemingsvergadering.

72. (1) Die Raad moet, op 'n spesiale vergadering wat vir die doel belê is, ingevolge en vir die doel van artikel twee-en-veertig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, of enige wysiging daarvan, en vir enige ander doel waartoe die Raad kragtens die Ordonnansie magtiging verleen het, uit sy eie geledere 'n Bestuurskomitee van vyf lede benoem.

Power of Members to Move Suspension during Council Meeting.

(2) Save as is provided in sub-section (1) above, Standing Orders may not be suspended except as follows:—

Procedure.

(a) A member may during any meeting of the Council move that the Standing Orders be suspended for a purpose which shall be stated by him and shall be reduced to writing and signed by him and his seconder and handed to the chairman.

Voting.

(b) Such a motion may be moved only after the Council has completed its consideration of the report of the Management Committee and shall be deemed to have been negatived unless a majority of the whole Council votes in favour of the suspension; provided that in special circumstances the Council, by a majority of three-quarters of the members present (if such a majority constitutes a majority of the whole Council), may adopt such a motion at any earlier stage of the meeting when no other matter or report is under consideration.

Motions Disallowed.

(c) The chairman (whose decision shall be final and not open to discussion) may disallow any such motion which would be a duplication or repetition of a matter already on the agenda, or the subject matter of which is not relevant to some question concerning Johannesburg or is not within the Jurisdiction of the Council; and shall disallow any such motion the purpose of which is to move a resolution which if passed would be contrary to the Standing Orders or the Finance Regulations or any law.

Effect of Motion being Carried. Standing Orders to be Observed during Debate.

(d) If the motion to suspend is duly carried the mover may then move or discuss the subject matter of his proposal, but during any debate or discussion thereon all Standing Orders shall be observed, the suspension thereof having only the purpose of permitting the subject matter in question to be brought before the Council in terms of Standing Order 4.

INTERPRETATION OF STANDING ORDERS.

Power of Member to Request Chairman's Rulings to be Embodied in Minutes.

70. Any member may request the rulings of the chairman as to the interpretation of Standing Orders to be embodied in the minutes of the Council, and a register shall be kept by the clerk of the Council of such rulings. The chairman shall sign each separate entry of any such ruling given by himself.

Power of Member to Require Clerk of the Council to Submit Chairman's Ruling to Management Committee for Report.

71. The member making any such request in terms of the preceding Standing Order may thereafter require the clerk of the Council to submit the matter to the Management Committee and may further require the Management Committee to consider and report to the Council on such ruling. As a result of any such report, and where the Management Committee so recommends, the Council may direct that such ruling be cancelled or amended.

COMMITTEES—APPOINTMENT, CONSTITUTION, POWERS AND DUTIES.

Council Meetings to Appoint.

72. (1) The Council shall, at a special meeting called for the purpose elect out of its own body a Management Committee of five members in terms of and for the purposes of section fifty-two of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof, and for any other purpose authorised by the Council in terms of the Ordinance.

(2) Die Raad kan iedere jaar binne die eerste een-en-twintig dae van Maart vergader om uit sy eie gelede sodanige en soveel ander komitees te benoem en hulle uit sodanige getal raadslede en vir sodanige doeleindes saam te stel as wat die Administrateur kragtens artikel *sestig* van genoemde Ordonnansie mag toelaat.

(3) Die Raad of die Bestuurskomitee kan te eniger tyd komitees benoem wat oor enige besondere saak aan die Bestuurskomitee verslag moet doen.

(4) Die Bestuurskomitee moet die agenda van die vergaderings waarna daar in subartikel (1) en (2) van hierdie artikel van die Reglement van Orde verwys word, voorlê in die vorm van 'n verslag waarin enige aanbevelings wat hy nodig ag, vervat is, met dien verstande dat die Stadsklerk, ondanks voorgaande bepaling, enige sodanige agenda en aanbevelings mag indien, in welke geval daar nie voorgestel moet word dat die verslag behandel, of dat die aanbevelings daarin vervat, aangenem moet word nie, maar daar word geag dat dit behoorlik deur die Raad in behandeling geneem is, dog iedere amendement van so 'n aanbeveling moet op die gewone wyse voorgestel en behandel word.

Wyse van benoeming: Die Bestuurskomitee.

73. Die lede van die Bestuurskomitee moet ooreenkomstig die bepaling van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, of enige wysiging daarvan of enige regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, verkies word.

74. (1) Indien die nominasies by die Raadsvergadering waarop die komitees ingevolge subartikel (2) van artikel 72 van die Reglement van Orde saamgestel word, die maksimum getal vakatures daarin oorskry, moet die Raad per geslote stembrieffes stem oor die name van die lede wat genomineer is en die vakatures moet aangevul word deur lede wat die meeste stemme ontvang. Indien die nominasies ten opsigte van 'n komitee nie die maksimum getal vakatures daarin oorskry nie, word daar beskou dat die lede wat aldus genomineer is behoorlik as lede daarvan benoem is. Wanneer daar per geslote stembrieffes gestem word, moet lede stem vir soveel kandidate as wat daar vakatures is, nie vir meer nie en ook nie vir minder nie.

(2) Indien die getal lede wat in 'n komitee benoem is, minder is as die minimum is wat vir so 'n komitee vasgestel is, moet daar om verdere nominasies gevra word, en die Raad is bevoeg om per geslote stembrieffes genoeg lede te benoem om die minimum-getal vol te maak; met dien verstande dat 'n lid wat genomineer is, sonder geslote stembrieffes benoem kan word indien die aanwesige raadslede sy benoeming eenparig goedkeur; en voorts met dien verstande dat hierdie subartikel nie van toepassing is op lede wat tot die Bestuurskomitee verkies of daarin benoem word nie.

Amptstermyn: Komitees uitgesonderd die Bestuurskomitee.

75. Iedere komitee behalwe die Bestuurskomitee of enige subkomitee wat deur die Raad of die Bestuurskomitee aangestel is, bly in die funksie tot die eerste vergadering van sy opvolger, behalwe in die jaar van die vyfjaarlikse algemene verkiesing wat ingevolge die Wysigingsordonnansie op Munisipale Verkiezings, 1950, of wysigings daarvan, gehou word.

Nominasies.

76. (1) Geen raadslid mag meer as een lid nomineer vir 'n komitee, of vir 'n afvaardiging van die Raad, of om die Raad in 'n liggaam, organisasie of op 'n konferensie te verteenwoordig nie; met dien verstande dat, indien minstens driekwart van die aanwesige raadslede sonder bespreking hul toestemming daartoe verleen, enige raadslid al die lede van 'n komitee of 'n afvaardiging, of al die verteenwoordigers in al die organisasies, liggame en konferensies, of enigen of meer van hulle, wat in die agenda voorkom, en wat die Raad geregtig is om te benoem, kan voorstel, en dat enige raadslid so 'n voorstel kan sekondeer.

(2) The Council may every year hold a meeting within the first twenty-one days of March to appoint out of its own body such and so many other committees, and may constitute them of such number of Councillors and for such purposes, as may be permitted by the Administrator under section *sixty* of the said Ordinance.

(3) The Council or the Management Committee may at any time appoint committees to report to the Management Committee on any particular matter.

(4) The agenda for the meetings referred to in sub-sections (1) and (2) of this Standing Order shall be submitted by the Management Committee in the form of a report, which shall contain such recommendations as it may consider necessary, provided that notwithstanding the foregoing any such agenda and recommendations may be submitted by the town clerk, in which event it shall be necessary to move neither the reception of the report nor the adoption of any recommendation contained therein, which shall be deemed to be duly before the Council; but any amendment to any such recommendation shall be moved and dealt with in the ordinary manner.

Method of Appointment: Management Committee.

73. The election of members of the Management Committee shall take place in accordance with the provisions of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof or any regulations thereunder.

Method of Appointment: Other Committees.

74. (1) If the nominations made at the meeting of the Council for committees appointed under sub-section (2) of Standing Order 72 exceed the maximum number of vacancies thereon, the names of the members nominated shall be submitted to ballot by the Council, and the vacancies shall be filled by the members receiving the most votes. If the nominations for any such committee do not exceed the maximum number of vacancies thereon, the members so nominated shall be deemed to be duly appointed thereto. When a ballot is held, members shall vote for as many candidates as there are vacancies to be filled, no more, and no less.

(2) If the number of members appointed to any committee is less than the minimum ordered for that committee, further nominations shall be invited, and the Council shall have power to appoint by ballot enough members to make up the required minimum; provided that any member nominated may be appointed without ballot if the Councillors present unanimously consent to his appointment; and provided further that this sub-section shall not apply to elections or appointments to the Management Committee.

Period of Office: Committees other than the Management Committee.

75. Every committee other than the Management Committee or any sub-committee appointed by the Council or Management Committee shall hold office until the first meeting of its successor, except in the years of quinquennial general elections held in terms of the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1950, or any amendment thereof.

Nominations.

76. (1) No member of the Council shall have the right to nominate more than one member for any committee or for any deputation appointed by the Council or to represent the Council on any body, organisation or conference; provided that, with the consent of not less than three-quarters of the members present signified without debate, any one member may propose the entire complement of any committee or any deputation or may propose the total number of representatives which the Council may be entitled to appoint either to all or any one or more of the organisations, bodies and conferences listed in the agenda, and any one member may second such a proposal.

(2) Die toestemming van die Raad wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel van die Reglement van Orde verleen is, kan op 'n voorstel van 'n lid, wat sonder bespreking deur die meerderheid van die aanwesige lede aanvaar word, te eniger tyd gedurende die vergadering teruggetrek word.

(3) Die bepalings van artikel 74 van die Reglement van Orde is *mutatis mutandis* op die verkiesing van lede van 'n afvaardiging, en van die Raad se verteenwoordigers in 'n liggaam of organisasie, of op 'n konferensie, van toepassing.

Die Raad is bevoeg om opdragte te wysig.

77. Die bevoegdthede en pligte van die Bestuurskomitee, benewens die wat in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, voorgeskryf word, moet spesiaal deur die Raad aan die Bestuurskomitee gedelegeer word, en in die geval van ander komitees, deur die Bestuurskomitee met die goedkeuring van die Raad.

Oordragte van opdragte.

78. (1) Die Raad kan, onderworpe aan die bepalings van artikels *agt-en-vyftig* en *sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, of enige wysiging daarvan, nadat hy 'n verslag van die betrokke komitee en die Bestuurskomitee oorweeg het, enige opdrag van een komitee aan 'n ander oordra.

Nuwe opdragte.

(2) Die Raad kan van tyd tot tyd nuwe sake aan 'n komitee opdra, onderworpe aan die bepalings van artikels *agt-en-vyftig* en *sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, of enige wysiging daarvan.

Bedanking as lid van 'n komitee.

80. 'n Lid van 'n komitee wat as lid van daardie komitee wil bedank, moet dit doen deur 'n skriftelike kennisgewing, wat hy self onderteken het, aan die klerk van die Raad te stuur, en die klerk van die Raad moet die betrokke komitee by sy eersvolgende gewone maandvergadering daarvan in kennis stel. Die lid kan, as hy sy bedanking wil terugtrek, dit doen deur skriftelik die klerk van die Raad daarvan kennis te gee voordat die komitee sy bedanking oorweeg het.

Die uitwerking van 'n vakature.

81. Indien daar 'n vakature of vakatures in 'n komitee bestaan, raak dit nie die geldigheid van sy optrede of verrigtings nie.

Aanvul van vakatures.

82. Die Bestuurskomitee moet iedere vakature wat in 'n komitee uitgesonderd die Bestuurskomitee ontstaan uiters op die tweede vergadering na die komiteevergadering waarop sodanige vakature aangemeld word, by die Raad aanmeld. Die vakature kan aangevul word deur enige ander lid van die Raad wat op die vergadering genoem word en in die geval van 'n vakature in die Bestuurskomitee moet dit op die wyse aangevul word wat in artikel 73 van die Reglement van Orde uiteengesit word, behalwe in die geval van die voorsitter of ondervoorsitter van sodanige komitee, waar die onderskeie bepalings van subartikels (3) van artikel 54 van die Reglement van Orde van toepassing moet wees.

Komiteeledede wat omruil.

83. Behalwe in die geval van die Bestuurskomitee, moet twee lede van verskillende komitees, indien hulle instem om plekke te ruil, die klerk van die Raad daarvan verwittig en die Bestuurskomitee moet die saak by die Raad aanmeld by sy eerste vergadering wat volg op die komiteevergaderings waarby daar kennis van die vakatures gegee is. Indien die Raad die omruiling goedkeur, word dit onmiddellik van krag.

Aanvul van vakatures in komitees wanneer lede met verlof afwesig is.

84. Indien daar aan 'n raadslid wat nie 'n lid van die Bestuurskomitee is nie verlof toegestaan is om van die raads- en komiteevergadering afwesig te wees, kan die Raad 'n ander lid benoem om gedurende die verlof in die plek van die afwesige lid op te tree in enige komitee van die Raad waarin hy benceem is.

(2) The consent of the Council given in terms of sub-section (1) of this Standing Order may at any time during the meeting be withdrawn on the proposal of any member approved without debate by a majority of the members present.

(3) The provisions of Standing Order 74 shall apply *mutatis mutandis* to the election of the members of any deputation, and of the Council's representatives on any body, organisation or conference.

Power of Council to Alter Reference.

77. The powers and duties of the Management Committee, in addition to those laid down in the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, shall be specially delegated to it by the Council and in the case of other committees, the Management Committee with the approval of the Council.

Transfer of Reference.

78. (1) Subject to the provisions of sections *fifty-eight* and *sixty* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof and after consideration of a report from the committee concerned and the Management Committee the Council may transfer any reference from one committee to another.

Reference of New Matter.

(2) The Council may from time to time refer any new matter to a committee, subject however to the provisions of sections *fifty-eight* and *sixty* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof.

Resignation of Seat on Committee.

80. Any member of a committee who wishes to resign his seat on the committee shall do so by a notice in writing, signed by him and sent to the clerk of the Council, who shall report it to the committee concerned at its next ordinary monthly meeting. The member may, by notice in writing addressed to the clerk of the Council, withdraw his resignation at any stage prior to its being considered by the committee.

Effect of Vacancy.

81. The existence of a vacancy or vacancies upon a committee shall not affect the validity of any of its acts or proceedings.

Filling up Vacancies.

82. Every vacancy in a committee other than the Management Committee shall be notified by the Management Committee to the Council not later than the second meeting after the meeting of the committee at which such vacancy is notified. The vacancy may be filled by any other member of the Council appointed at the meeting, and in the case of a vacancy in the Management Committee shall be filled in the manner provided in Standing Order 73 except in the case of the chairman or deputy-chairman of such committee, when the provisions of sub-section (3) of section *fifty-four* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, shall apply.

Members Changing from One Committee to Another.

83. Except in the case of the Management Committee, when two members on different committees agree to exchange from one committee to another, they shall notify the clerk of the Council and the matter shall be reported by the Management Committee to the Council at its next meeting after the meetings of the committees at which such vacancies are notified. If the Council agrees to the exchange, it shall take effect forthwith.

Filling of Vacancies on Committees when Members have been Granted Leave of Absence.

84. When any member of the Council who is not a member of the Management Committee is granted leave of absence from the meetings of the Council and committees, the Council may appoint another member to act, during the period for which leave is granted, in the place of such absent member on any committee of the Council to which the absent member was appointed.

DIE RAAD-IN-KOMITEE.

Die Raad-in-komitee mag nie dieselfde dag aan die Raad verslag doen nie.

85. Die Raad kan in sy geheel in komitee gaan, maar geen saak wat dan bespreek word, mag dieselfde dag by die Raad aangemeld of in die raadsvergadering oor gestem word nie, behalwe wanneer die Raad in die loop van 'n vergadering in komitee gaan ten einde 'n saak op sy agenda te bespreek, en daarna die saak in die ope raadsvergadering behandel.

Besluite van die Raad-in-komitee.

86. Iedere besluit van die Raad-in-komitee, behalwe in die geval wat in die voorafgaande artikel van die Reglement van Orde uiteengesit word, moet na die Bestuurskomitee verwys word, wat 'n verslag mag aanvra by die komitee binne wie se bestek die saak val. Die Bestuurskomitee moet verslag daaroor aan die Raad doen en terselfdertyd die verslag en aanbevelings van die ander komitee, indien daar is, aan die Raad voorlê en kan die aanbevelings daaroor doen wat hy goed ag.

Kworum.

87. Die kworum van die Raad-in-komitee moet uit minstens die helfte van al die raadslede bestaan.

KOMITEEVERGADERINGS.

Vergadertye.

88. Iedere komitee moet van tyd tot tyd self bepaal op watter dag en uur hulle moet vergader.

Mag nie met raadsvergaderings bots nie.

89. Geen komitee mag sonder die toestemming van die Raad tydens raadsvergaderings werksaamhede begin of afhandel nie.

Byeenroep van vergaderings.

90. (1) Die klerk van die Raad moet 'n kennisgewing uitreik waarby die komiteevergadering byeengeroep en die sake uiteengesit is wat dit die voorneme is om daar te behandel, en die kennisgewing moet minstens vier-en-twintig uur voor die aanvang van die komiteevergadering aan iedere lid van die komitee besorg, of by sy besigheids- of woonadres afgelewer word. Indien daar nie 'n kennisgewing aan 'n komiteelid besorg is nie, doen dit geensins afbreuk aan die geldigheid van 'n vergadering nie.

(2) Van 'n spesiale vergadering van die Bestuurskomitee wat die voorsitter ingevolge artikel vyf-en-vyfjig (6) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, belê, moet minstens vier-en-twintig uur vooraf kennis gegee word by wyse van 'n skriftelike kennisgewing wat die klerk van die Raad of die Stadsklerk moet onderteken en waarin daar gemeld is vir watter doel dit gehou word, of op korter kennisgewing indien al die lede dit goedkeur, en 'n spesiale vergadering kan deur die voorsitter van die komitee belê word indien 'n meerderheid van die lede dit skriftelik versoek en meld wat die doel van die spesiale vergadering is en die kennisgewing deur die klerk van die Raad onderteken word.

Getal komiteevergaderings per maand.

92. (1) Indien die komitee nie twee keer in een maand vergader het nie moet die Stadsklerk die omstandighede op die volgende gewone raadsvergadering by die Raad aanmeld.

(2) Iedere komitee wat kragtens artikel sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, benoem is, moet, tensy die Raad anders besluit, minstens een keer iedere maand vergader. Indien 'n komitee 'n maand lank nie vergader het nie, moet die klerk van die Raad die saak aan die Bestuurskomitee voorlê wat daarna met of sonder 'n aanbeveling aan die Raad verslag moet doen.

'n Opkomsregister moet aangehou en geteken word.

93. Iedere komitee moet 'n afsonderlike opkomsregister aanhou, waarin iedere lid wat 'n vergadering bywoon, sy naam moet teken.

COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL.

Committee of Whole Council not to Report to Council the Same Day.

85. The Council may resolve itself into a committee of the whole Council, but no business then discussed may be reported to or voted on by the Council the same day except where, during the course of a meeting, the Council resolves itself into committee to discuss an item on its agenda and thereafter resumes consideration of such item in open meeting.

Resolutions of Committee of Whole Council.

86. Except as provided in the preceding Standing Order, every resolution of the committee of the whole Council shall be referred to the Management Committee, which may call for a report from the committee within whose reference the matter lies. The Management Committee shall report thereon to the Council together with the report and recommendations, if any, of the other committee, and may make such recommendations thereon as it may think fit.

Quorum.

87. The quorum of a committee of the whole Council shall be one-half of the members of the whole Council.

COMMITTEE MEETINGS.

Time of Meeting.

88. Each Committee shall from time to time fix its own days and hours of meeting.

Not to Clash with Council Meetings.

89. No business shall be entered upon or transacted in any committee during the sitting of the Council, except by permission of the Council.

Summons to Meetings.

90. (1) Twenty-four hours at least before any meeting of a committee, a summons to attend the meeting, specifying the business proposed to be transacted thereat, and issued by the clerk of the Council, shall be delivered to every member of the committee or left at his business or residential address. Want of service of the summons on any member of the committee shall not affect the validity of the meeting.

(2) A special meeting of the Management Committee convened by the chairman in terms of section fifty-five (6) of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, shall be convened by notice under the hand of the clerk of the Council or the town clerk, after giving the members at least twenty-four hours' prior notice of such meeting and having stated the purpose thereof, or with shorter notice where all the members agree thereto; and a special meeting shall be convened by the chairman of the Committee under the hand of the clerk of the Council, if requested thereto in writing by the majority of the members and the purpose of the special meeting has been stated.

Frequency of Committee Meetings.

92. (1) When the committee has failed to meet twice in any one month, the town clerk shall report the circumstances to the Council at its next ordinary meeting.

(2) Every committee appointed under section sixty of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof, shall, except when the Council may otherwise resolve, meet at least once in every month. When any such committee has failed to meet in any month, the clerk of the Council shall report the circumstances to the Management Committee, which shall thereafter report the matter to the Council with or without a recommendation.

Attendance Books to be Kept and Signed.

93. Each committee shall keep a separate attendance book in which every member attending shall sign his name.

Raadslede wat nie lede van 'n komitee is nie, kan vergaderings bywoon.

94. (1) Slegs lede en enigiemand in die Raad se diens wat deur die Bestuurskomitee versoek of gelas word om die vergadering by te woon en enigiemand anders wat met die Bestuurskomitee se toestemming voor hom verskyn, mag op 'n vergadering van 'n Bestuurskomitee aanwesig wees, en die voorsitter kan iemand wat die vergadering aldus bywoon toelaat om te praat.

(2) Raadslede kan enige vergadering van 'n komitee, of enige subkomitee daarvan, wat kragtens artikel *sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, benoem is, bywoon en die voorsitter van die komitee kan 'n lid wat die vergadering aldus bywoon ook toelaat om te praat.

(3) 'n Komitee kan egter enigiemand versoek om 'n vergadering in 'n raadgewende hoedanigheid by te woon.

Handtekening van nie-lede.

95. Iedere raadslid wat 'n vergadering van 'n komitee waarvan hy nie 'n lid is nie, bywoon, moet sy naam in die opkomsregister van die komitee teken en agter sy naam die woord „nie lid nie” skrywe.

Kworum.

96. Die Raad moet die kworum bepaal van enige komitee wat hy ingevolge artikel *nege-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, aanstel.

Die komiteevergadering moet verduag word indien daar nie 'n kworum is nie.

97. Artikel 9 van die Reglement van Orde is van toepassing op komiteevergaderings.

Beslissing van die voorsitter kan deur die Bestuurskomitee hersien word.

99. (1) Die beslissing van 'n voorsitter van 'n komitee oor 'n punt van orde, kan op versoek van enige twee komiteelede wat aanwesig is by die vergadering waar sodanige beslissing gevel is, deur die Bestuurskomitee hersien word, wat na goeddunke kan gelas dat so 'n beslissing ingetrek of gewysig moet word, en die voorsitter van die komitee wie se beslissing in twyfel getrek is, moet gevolg gee aan die besluit van die Bestuurskomitee, tensy en tot tyd en wyl die Raad dit omverwerp.

(2) Indien 'n beslissing van die voorsitter van die Bestuurskomitee in twyfel getrek word, moet die voorsitter die voorsitterstoel ontruim terwyl die saak bespreek word.

(3) Geen beslissing kan bespreek of hersien word gedurende die vergadering van die komitee waarby dit gevel is nie.

Bevoegdhede van ondervoorsitter.

100. Die ondervoorsitter wat die voorsitterstoel inneem, beskik oor dieselfde bevoegdhede en regte as die voorsitter. Die ondervoorsitter van die Bestuurskomitee moet, onderworpe aan die bepalinge van artikel 20 van die Reglement van Orde, in die afwesigheid van die voorsitter, elke afdeling van die verslag van die komitee by die Raad indien, en voorstel dat die Raad dit moet behandel.

Afwesigheid van die voorsitter en ondervoorsitter.

101. Indien daar geen voorsitter of ondervoorsitter is nie, of indien hulle om enige rede nie bevoegd is om op te tree nie, of afwesig is, moet die oorblywende lede van die komitee, indien daar 'n kworum is, 'n voorsitter uit hulle eie geledere benoem.

STEMMING.

Die meerderheid beslis.

102. Iedere saak wat aan 'n komitee aangestel kragtens artikel *nege-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, voorgelê word, moet beslis word deur die meerderheidstem van lede wat aanwesig is en wat stem, en in die geval van 'n staking van stemme deur die beslissende stem van die voorsitter; met dien verstande dat, indien daar vanweë die staking van stemme nie besluit kan word oor enige saak wat by die Bestuurskomitee ingedien is nie, die saak vir beslissing aan die Raad voorgelê word.

Attendance of Councillors not on Committee.

94. (1) No person, other than a member, shall be present at a meeting of the Management Committee except at the request or with the permission of that committee, and the chairman may permit any such person so attending to speak.

(2) Members of the Council shall have the right of attending any committee, or any sub-committee thereof, appointed under section *sixty* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof, and the chairman of any such committee may also permit a member so attending to speak.

(3) Nothing shall prevent any committee from inviting any person whomsoever to attend a meeting in an advisory capacity.

Signature of Non-Members.

95. Every member of the Council who attends a committee of which he is not a member shall enter his name in the attendance book of the committee and shall write after his name the words "Non-member".

Quorum.

96. The Council shall determine the quorum of any committee appointed by it in terms of section *fifty-nine* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960.

Adjournment in the Event of no Quorum.

97. Standing Order 9 shall apply to meetings of committees.

Rulings of Chairman to be Reviewed by Management Committee.

99. (1) The ruling of a chairman of any committee on a point of order may, on the request of any two members of the committee present at the meeting at which such ruling was given, be reviewed by the Management Committee, which may, if it thinks fit, direct that such ruling shall be cancelled or amended, and the decision of the Management Committee shall be acted on by the chairman of the committee whose ruling is called in question unless and until reversed by the Council.

(2) If any ruling of the chairman of the Management Committee is called in question, the chairman shall vacate the chair while the matter is under discussion.

(3) No ruling can be discussed or reviewed during the meeting of the committee at which it has been given.

Powers of Deputy-Chairman.

100. The deputy-chairman shall, when presiding, have the powers, duties and functions of the chairman. The deputy-chairman of the Management Committee shall, in the absence of the chairman thereof, bring up each section of the report of the committee to the Council, and move the same, subject, however, to Standing Order 20.

Absence of Chairman and Deputy-Chairman.

101. In the event of there being no chairman or deputy-chairman, or if they are for any reason not able or qualified to act or are absent, the remaining members of the committee shall, if a quorum is present, elect one of their members to act as chairman.

VOTING.

Majority to Decide.

102. Every matter brought before a committee appointed under section *fifty-nine* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, shall be decided by a majority of those present and voting, and in the case of an equality of votes by the casting vote of the chairman; provided that if any matter brought before the Management Committee cannot be decided because of an equality of votes, the matter shall be referred to the Council for decision.

Daar moet gestem word deur hande op te steek.

103. Daar word gestem deur die hande op te steek, en enige twee lede van die komitee wat aanwesig is en stem, kan eis dat die name van die persone wat stem, en die uitslag in die notule aangeteken word.

NOTULE.

Voorskrifte in verband met notule.

104. By iedere gewone komiteevergadering moet die notule van enige vergadering van die komitee wat nog nie voorheen goedgekeur is nie, nadat aansoeke om afwesighedsverlof oorweeg is, eers gelees word sodra die voorsitter die voorsitterstoel ingeneem het, en indien dit in orde is, moet hy dit onderteken. Daar kan beskou word dat die notule van die vorige vergadering gelees is, mits dit 'n uur voor die aanvang van die daaropvolgende vergadering ter insae van al die lede van die komitee gelê het, en die voorsitter dit voorgelees en verklaar het dat dit juis is; met dien verstande egter dat enigeen van of al die notule voorgelees moet word indien 'n aanwesige komiteelid dit eis, onderworpe daaraan dat, indien die notule ooreenkomstig die bepalings van artikel 2 van die Reglement van Orde aan die komiteeledes gestuur is, geen lid mag eis dat dit voorgelees moet word, tensy 'n meerderheid van die aanwesige lede aldus besluit.

Die notule kan weens drukke werksaamhede agterweê gehou word.

105. Ondanks die bepalings van die voorgaande artikel van die Reglement van Orde, kan die notule van 'n vergadering weens drukke werksaamhede agterweê gehou, en by die tweede daaropvolgende gewone vergadering van die betrokke komitee voorgelê word, en in die geval van 'n vergadering van die Bestuurskomitee kan dit tot uiters 6 weke na die datum van sodanige vergadering agterweê gehou word.

Bespreking van die notule.

106. Daar mag geen mosie oor die notule ingedien, of bespreking daaroor gevoer word nie, behalwe vir sover dit die juistheid daarvan betref, en enige beswaar op grond hiervan, uitgesonderd ondergeskikte wysigings wat die komitee en die klerk van die Raad goedkeur, moet minstens vier-en-twintig uur voor die vergadering, skriftelik by die klerk van die Raad ingedien word, en desverkie-send, kan die goedkeuring van die notule agterweê gehou word sodat daar eers kennis gegee kan word.

Die notule moet ter insae lê.

107. Die notuleboek van iedere komitee moet gedurende kantoorure ter insae van alle raadslede lê.

BENOEMING VAN ONDERKOMITEES.

108. (1) Enige komitee van die Raad kan uit sy eie gelede een of meer onderkomitees benoem wat oor enige saak wat binne sy bestek val, aan die komitee verslag moet doen.

(2) Tensy die komitee wat 'n onderkomitee benoem, die kworum bepaal, bestaan die kworum of uit een derde van die lede van die onderkomitee of uit twee lede, watter getal ook al die grootste is.

VERSLAE.

Wanneer geen verslag nodig is nie.

109. Onmiddellik nadat 'n komitee kragtens die bevoegdheid wat aan hom gedelegeer is, 'n besluit geneem het, mag enige twee lede van die komitee vereis dat die beslissing ter goedkeuring aan die Bestuurskomitee voorgelê word, en indien die Bestuurskomitee die beslissing nie goedkeur nie, moet hy die beslissing na die oorspronklike komitee terugverwys, wat dan mag vereis dat die Bestuurskomitee die saak aan die Raad moet voorlê.

Voorskrifte in verband met verslae.

110. Behoudens die uitsondering wat in die voorafgaande artikel van die Reglement van Orde uiteengesit is, moet al die ander komitees verslag van hulle verrigtinge by die Bestuurskomitee doen en hierdie komitee moet self verslag oor sy verrigtinge vir goedkeuring by die Raad doen en alle verslae wat van ander komitees ontvang en

Voting by Show of Hands.

103. The voting shall be by show of hands, and any two members of the committee then present and voting may require the names of the persons voting, and the vote given, to be entered in the minutes.

MINUTES.

Proceedings as to Minutes.

104. At every ordinary meeting of a committee after considering applications for leave of absence, the minutes of any meeting of the committee not yet confirmed shall be read as the first business after the chairman has taken his seat, and, if accurate, shall be signed by him. The minutes of a previous meeting may be taken as read, provided that they have been open to the inspection of any member of the committee not less than an hour previous to the subsequent meeting and the chairman has previously examined them and vouches for their correctness, subject, however, to any member of the committee then present requiring any or all of them to be read, in which case such minute or minutes shall be read accordingly; and provided further that when the minutes have been circulated to members of the committee in the manner provided in Standing Order 2, it shall not be competent for any member to require them to be read unless a majority of the members present so decide.

Powers to Hold over Minutes owing to Pressure of Work.

105. Notwithstanding the foregoing Standing Order, minutes of a meeting may, owing to pressure of work, be held over for submission till the next ordinary meeting, but one of the committee concerned, and in the case of a meeting of the Management Committee until not more than six weeks after the date of such meeting.

Discussion of Minutes.

106. No motion or discussion shall be allowed upon the minutes, except as to their accuracy, and any objection upon that ground, except minor amendments accepted by the committee and the clerk of the Council, must be notified in writing to the clerk of the Council at least twenty-four hours before the meeting, and where necessary confirmation of such minutes may be held over in order to enable such notification to be given.

Inspection of Minutes.

107. The minute book of every committee shall be open for the inspection of any member of the Council during office hours.

SUB-COMMITTEES.

Appointment of.

108. (1) Any committee of the Council may appoint out of its own body one or more sub-committees to report to it on any matter within its reference.

(2) Unless the committee appointing a sub-committee specifies the quorum, the quorum shall be either one-third of the members of the sub-committee or two members, whichever is the greater.

REPORTS.

Exception from Reports.

109. Any two members of a committee may immediately after the committee has taken a decision under powers delegated to it require the decision to be submitted to the Management Committee for its approval, and if the Management Committee does not approve the decision it shall refer the decision back to the original committee, which may then require the Management Committee to submit the matter to the Council.

Rule as to Report.

110. Subject to the exception stated in the preceding Standing Order, all other committees shall report their proceedings to the Management Committee which shall itself report its proceedings to the Council for approval, including in its report all reports received from other

vir die Raad bedoel is, by sy verslag insluit en iedere positiewe handeling van 'n komitee wat nie ooreenkomstig magtiging wat wettig aan hom gedelegeer is, geskied nie, moet deur die Raad of die Bestuurskomitee, na gelang van die geval, goedgekeur word alvorens dit geldig is.

Indiening van verslae by die Raad.

111. (1) Die Bestuurskomitee moet op elke gewone Raadsvergadering 'n verslag oor die werk van die komitees wat deur die Raad benoem is, sowel as oor sy eie werk, ter oorweging indien. Die verslag moet in afdelings, naamlik een afdeling vir elke komitee, verdeel word en elke afdeling moet in items verdeel word wat in volgorde genommer moet word. Tensy 'n item slegs ter inligting aan die Raad voorgelê word, moet elke item 'n aanbeveling of aanbevelings, wat deur die Raad goedgekeur kan word, bevat. Die Bestuurskomitee is daarop geregtig om sy kommentaar oor die verslag of die aanbevelings in verband met enige item by die ander komitees se afdelings van die verslag in te sluit en moet aandui of hy elke item goed- of afkeur.

(2) Die verslag moet deur die voorsitter van die Bestuurskomitee of in sy afwesigheid, deur die ondervoorsitter, en in sy afwesigheid, deur enige ander lid van die Bestuurskomitee wat deur die komitee benoem is, of deur die voorsitter van die Raad gelas word om die verslag in te dien, ingedien word.

(3) Ondanks die bepaling van subartikel (2) word dit nie geag dat die lid wat die verslag indien, en aan die besprekings van enige item in die ander komitees se afdeling van die verslag, deelneem, die bespreking oor daardie item afsluit nie. Dit is inteendeel die voorsitter van daardie komitee of die ondervoorsitter se plig om, wanneer dit nodig is, op die bespreking oor daardie item te antwoord en dit af te sluit.

AANSTELLING.

Invloedwerwing word verbied.

112. Niemand mag persoonlik invloed werf met die doel om aangestel te word in 'n betrekking waarvoor die Raad beskik nie, en kandidate wat hulle hieraan skuldig maak, kom nie vir die betrekking in aanmerking nie. Hierdie verbodsbepaling moet in alle advertensies waarin daar aansoeke om betrekking gevra word, aangehaal word.

PERSONEEL.

Die personeel moet al hulle tyd aan die Raad se diens bestee.

113. (1) Geen beampte of dienaar van die Raad wat ingevolge die bepaling van artikel twee-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige wysiging daarvan, of ingevolge artikels sewe-en-vyftig, twee-en-sestig, drie-en-sestig of vyf-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, of enige wysiging daarvan, aangestel is, mag betalende werk buite die Munisipale diens verrig of onderneem om dit te verrig nie tensy hy eers die spesiale toestemming van die Bestuurskomitee gevra en verkry het nie, en onderworpe aan sodanige voorwaardes wat die Bestuurskomitee na goeddunke mag ople.

(2) 'n Beampte of dienaar wat as 'n jurielid of getuie moet optree, en wat ten volle betaling van die Raad ontvang terwyl hy aldus optree, moet enige bedrag wat hy ten opsigte van sodanige diens ontvang, op die inkomste van die Raad stort; met dien verstande egter dat, indien 'n beampte of dienaar na 'n plek buite Johannesburg moet reis om 'n hofsitting by te woon, hy geregtig is om alle uitgawe wat hy redelikerwyse moes aangaan ten einde die koste te bestry van sy etes, slaapgeriewe en huisvesting op die plek waar die hof sit, af te trek van enige bedrag wat hy op die inkomste van die Raad moet stort.

(3) Behoudens die bepaling van hierdie artikel van die Reglement van Orde mag geen beampte of dienaar van die Raad, of gedurende of na kantoorure, ander werk as die van die Raad verrig nie, tensy hy toestemming verkry het van die hoof van die afdeling waar hy werk.

committees and intended for the Council, and every positive act of a committee which is not done in pursuance of authority lawfully delegated to it shall not be valid until it has received the approval of the Council or the Management Committee as the case may be.

Submission of Reports to the Council.

111. (1) At every ordinary meeting of the Council, the Management Committee shall submit for consideration a report on the work of the committees appointed by the Council including its own work. The report shall be divided into sections, one for each committee, and each section shall be divided into items which shall be numbered consecutively. Unless an item is reported merely for the information of the Council, every item shall contain a recommendation or recommendations for adoption by the Council. In the sections of the report for the other committees, the Management Committee shall be entitled to include its comments on the report or the recommendations on any item, and shall indicate its approval or disapproval of every item.

(2) The report shall be presented by the chairman of the Management Committee, or in his absence the deputy-chairman, and failing him by any other member of the Management Committee who has been deputed by the committee or is called upon by the chairman of the Council to present the report.

(3) Notwithstanding the provisions of sub-section (2) the participation by the member presenting the report in the debate on any item in the section of the report for one of the other committees shall not be deemed to close the debate on that item. On the contrary it shall be the function of the chairman of that committee or his deputy when necessary to reply to and so close the debate on that item.

APPOINTMENTS.

Canvassing to Disqualify.

112. Personal canvassing for appointments in the gift of the Council is strictly prohibited. Proof thereof shall disqualify a candidate for appointment and this prohibition shall be quoted in any advertisements calling for applications for appointments.

STAFF.

Staff to Devote the Whole of Their Time.

113. (1) No officer or servant of the Council appointed under the provisions of section sixty-two of the Local Government Ordinance, 1939, or any amendment thereof, or of sections fifty-seven, sixty-two, sixty-three or sixty-five of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, or any amendment thereof, may perform or engage himself to perform remunerative work outside the municipal service without the special permission of the Management Committee first had and obtained and subject to such conditions as the Management Committee may deem fit to impose.

(2) An officer or servant who is required to serve as a jurymen or witness and who receives full pay from the Council while so serving shall pay any amounts received in respect of such services into the revenues of the Council; provided, however, that he shall be entitled to deduct from any fees refundable to the Council any expenses reasonably incurred by him in the purchase of meals and bedding and for necessary accommodation at the place of hearing when not in Johannesburg.

(3) Save as is provided in this Standing Order, no officer or servant of the Council may engage in any work other than that of the Council, either during or outside the official hours, except with the permission of the head of the department in which he is employed.

Geen geskenke mag aangeneem word nie.

114. (1) Geen dienaar van die munisipaliteit mag van, of ten behoeve van, 'n persoon of persone wat sake met die Raad doen, of wil doen, 'n geskenk in die vorm van geld of kosbaarhede aanneem nie.

(2) Subartikel (1) van hierdie artikel van die Reglement van Orde geld nie net ten opsigte van die beamptes en dienare van die Raad self nie, maar ook vir hulle gesinne en sodanige beamptes en dienare moet sorg dat hulle gesinne dit nakom; met dien verstande dat hierdie artikel van die Reglement van Orde nie betrekking het op vergoeding van spesiale dienste wat gelewer is en waarvoor daar met die toestemming van die Bestuurskomitee betaal word nie, of op gewone geskenke van persoonlike vriende of op geskenke wat nie aan die ontvanger daarvan in sy hoedanigheid as werknemer van die Raad gegee word nie.

Personeel: Ontslag en skorsing.

115. (1) Beamptes wat 'n betrekking beklee waaraan daar 'n salaris van R4,500 * per jaar of meer verbonde is, kan slegs by raadsbesluit en onderworpe aan die bepalinge van subartikel (1) van artikel twee-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige wysiging daarvan, of ingevolge 'n ander wet ontslaan word.

(4) Indien daar 'n kriminele saak teen 'n beampte of dienaar van die Raad gemaak word, kan die hoof van sy afdeling of die Bestuurskomitee hom na goeie dunnke skors tot tyd en wyl die uitslag van die saak bekend is; indien die beampte of dienaar vrygespreek of ontslaan word en die Bestuurskomitee oortuig is daarvan dat die aanklag teen hom sonder wesenlike gronde was, kan die komitee dit gunstig oorweeg om hom uit te betaal ten opsigte van die tyd wat hy andersins gedurende sy skorsing sou kon gewerk het; indien die beampte of dienaar skuldig verklaar word, kan die komitee hom op staande voet ontslaan vanaf die datum waarop hy geskors is.

(5) Hoofde van afdelings kan beamptes en dienare van die Raad wat 'n salaris van hoogstens R1,000 * per jaar ontvang, na behoorlike ondersoek ontslaan, en kan enige ander stap ter handhawing van die tug doen.

(6) Hoofde van afdelings kan behoudens die bepalinge van subartikel (5) van hierdie artikel van die Reglement van Orde beamptes en dienare van die Raad wat in hulle afdelings in diens is en wat hul na hul mening skuldig gemaak het aan nalatigheid, pligsversuim of aan iets anders wat die behoorlike verloop van die Raad se werksaamhede belemmer, na behoorlike ondersoek skors; met dien verstande dat, indien iemand langer as 7 dae geskors word, die saak vir bekragtiging by die volgende gewone vergadering van die Bestuurskomitee aangemeld moet word.

(7) 'n Hoof van 'n afdeling kan 'n beampte in die beheer van 'n tak of onderafdeling van sy afdeling magtig om 'n beampte of 'n dienaar van die Raad wat onder sy beheer staan en wat hom na sy mening skuldig gemaak het aan nalatigheid, pligsversuim of iets anders wat die behoorlike verloop van die Raad se werksaamhede belemmer, hoogstens 3 dae lank te skors hangende 'n ondersoek wat so spoedig moontlik ingestel moet word. Die hoof van die afdeling kan, met die doel om al die inligting in te win wat vir die ondersoek vereis word, die skorsingstermyn met hoogstens 4 dae verleng.

(8) Die betrokke beampte of dienaar kan by 'n ondersoek wat ingevolge die bepalinge van subartikels (5), (6) en (7) van hierdie artikel van die Reglement van Orde gehou word, deur hoogstens drie verteenwoordigers van die vereniging of vakvereniging wat die Raad behoorlik as verteenwoordiger van die werknemer erken, verteenwoordig word; en iedere beampte of dienaar wat na so 'n ondersoek geskors word, moet binne drie dae van die datum af waarop die skorsing van krag word, skriftelik daarvan in kennis gestel word.

(9) Indien 'n beampte of dienaar ingevolge die bepalinge van hierdie artikel van die Reglement van Orde geskors word, ontvang hy geen betaling of toelae ten opsigte van die tydperk waarin hy geskors is nie, tensy die Bestuurskomitee 'n ander opdrag gee.

* Nadat die Lewensduurtetoelae gekonsolideer is.

Presents not to be Received.

114. (1) No officer or servant of the Council may receive any present, pecuniary or valuable, from or on account of any person or persons who either have or seek to have any business relations with the Council.

(2) Sub-section (1) of this Standing Order shall apply not only to the officers and servants of the Council themselves, but to their families, and such officers and servants shall be responsible for its observance by their families; provided that this Standing Order shall not apply in cases of remuneration for special services rendered and paid for with the consent of the Management Committee or to the ordinary gifts of personal friends, nor to gifts which are not made as the result of the recipient's position as a Council employee.

Staff: Dismissal and Suspension.

115. (1) Subject to the provisions of sub-section (1) of section sixty-two of the Local Government Ordinance, 1939, or any amendment thereof, or of any other law, officials occupying a post at a salary of *R4,500 a year or more may be dismissed only by resolution of the Council.

(4) When criminal proceedings have been instituted against an officer or servant of the Council, the head of his department or the Management Committee may, if considered desirable, suspend him until the result of the proceedings is known; if the officer or servant is acquitted or discharged and the Management Committee is satisfied that the charge against him was without substantial foundation, the committee shall favourably consider paying him in respect of the time he would otherwise have been available for work during the period of his suspension; if the officer or servant is convicted, the Committee may summarily dismiss him with effect from the date of his suspension.

(5) Heads of departments may, after due inquiry, dismiss officers and servants of the Council who are in receipt of a salary of not more than *R1,000 per annum, and may do any other act which is necessary for the purpose of discipline.

(6) Without prejudice to the provisions of sub-section (5) of this Standing Order, heads of departments may, after due inquiry, suspend officers and servants of the Council employed in their departments who in their opinion have been guilty of negligence, dereliction of duty or other act prejudicial to the good and proper working of the Council's service; provided that any suspension for more than seven days shall be reported for confirmation to the next ordinary meeting of the Management Committee.

(7) Any head of department may authorise the officer in charge of any branch or section of his department to suspend for not more than three days any officer or servant of the Council under his jurisdiction who in his opinion has been guilty of negligence, dereliction of duty or other act prejudicial to the good and proper working of the Council's service, pending an inquiry which shall be held as soon as possible. The head of department may, in order to obtain all requisite information for the inquiry, extend the period of suspension by not more than four additional days.

(8) At any inquiry held in terms of sub-sections (5), (6) and (7) of this Standing Order, the officer or servant concerned may be represented by not more than three representatives of the association or trade union which is duly recognised by the Council as representing such employee; and every officer or servant suspended after such inquiry shall be notified in writing of the suspension within three days of the date from which it becomes effective.

(9) When an officer or servant is suspended in terms of this Standing Order, he shall receive no pay or any allowance for the period of his suspension unless the Management Committee otherwise directs.

* After consolidation of cost of living allowance.

(10) Geen bepaling van hierdie artikel is van toepassing op tydelike, los of dagloonwerknemers wat deur hoofde van afdelings of hulle plaasvervangers ontslaan word nie.

(11) Die bepalings van hierdie artikel is ter aanvulling van die bepalings van enige ooreenkoms wat die Raad met 'n geregistreerde vereniging of vakvereniging van werknemers aangegaan het, of enige versoeningsooreenkoms of arbitrasie-uitspraak wat die diensvoorwaarde van die Raad se werknemers raak, en vervang dit nie.

(12) 'n Ondersoek wat ingevolge hierdie artikel ingestel word, kan, of deur die hoof of die waarnemende hoof van die betrokke afdeling of iemand wat hy benoem het, of deur 'n lid van die Raad se regspersoneel waargeneem word.

SPEZIALE BEVOEGDHEDE EN PLIGTE VAN DIE STADSKLERK EN DIE KLERK VAN DIE RAAD.

Die stadsklerk se reg om persele te betree.

116. Die stadsklerk of sy plaasvervanger het die reg om te eniger tyd 'n gebou of perseel te betree waaroor die Raad beheer het, of waarvan die Raad die geregistreerde eienaar is, of waarop hy die eiendomsreg besit.

Die klerk van die Raad is aanspreeklik vir werk wat nie aan ander afdelings opgedra is nie.

117. Indien die stadsklerk nie 'n opdrag gegee het nie, moet die klerk van die Raad sorg dat alle werk verrig word wat nie spesiaal aan 'n ander afdeling opgedra is nie en wat noodsaaklik is ter uitoefening van enige funksie wat die Raad aanvaar het, of wat aan hom opgedra is, en die klerk van die Raad moet in besonder alle onderhandelings in verband met die aanskaffing van grond en belange by grond namens die Raad voer.

BESKIKBAARSTELLING EN PUBLIKASIE VAN VERSLAE EN ANDER STUKKE.

Die klerk van die Raad moet verslae aan die pers verstrek.

118. Die klerk van die Raad moet aan 'n geregistreerde nuusblad of aan sy verteenwoordiger die agenda van die Raad verstrek indien hy daarom versoek word.

Lede moenie verslae verstrek nie.

119. Aangesien die klerk van die Raad die gemagtigde persoon is van wie nuusblaaie hierdie dokumente moet ontvang, word daar verwag dat raadslede nie dokumente aan die pers moet verstrek wat aan hulle verskaf is met die doel dat die Raad of 'n komitee van die Raad dit moet oorweeg nie.

Skorsing van lede wat dokumente openbaar maak.

120. Die Raad kan vir 'n tydperk wat hy bepaal, 'n lid skors of uitsluit wat 'n dokument of stuk van die Raad, of die verrigtinge van 'n komitee van die Raad, of van die Raad-in-komitee met betrekking tot grond of ander eiendom wat die Raad aanskaf of onteien, of geregtelike stappe of arbitrasieverrigtinge waarby die Raad betrokke is, of enige saak waarvan die publikasie of openbaarmaking die belange van die Raad sal of kan benadeel, publiseer of openbaarmaak.

VERGADERINGS WAT RAADSLEDE BYWOON

Opgawes moet verstrek word.

121. Die klerk van die Raad moet elke jaar 'n opgawe van die getal raads- en komiteevergaderings, insluitende vergaderings van onderkomitees, wat iedere raadslid gedurende die jaar bygewoon het, asook die totale getal hoofdelike stemmings by die raadsvergaderings gedurende dieselfde tydperk en die getal kere wat elke lid aan hoofdelike stemmings deelgeneem het, opstel en uitstuur.

DIE JOHANNESBURGSE MUNISIPALE SEËL.

Die seël moet agter twee slotte gehou word.

122. Die gewone seël van die Raad moet op 'n veilige plek agter twee verskillende slotte gehou word, en moet onder beheer van die klerk van die Raad staan.

Magtiging om stukke te beseël.

123. (1) Die Bestuurskomitee en, onderworpe aan die algemene goedkeuring van die Bestuurskomitee, ander komitees wat deur die Raad benoem is, word kragtens

(10) Nothing in this Standing Order shall apply to temporary, casual or daily-paid employees, whose services may be dispensed with by the heads of their departments or their nominees.

(11) The provisions of this Standing Order shall be in addition to and not in substitution of the provisions of any agreement entered into by the Council with any registered union or association of employees, or of any conciliation agreement or arbitration award affecting the conditions of service of the Council's employees.

(12) Any enquiry held in terms of this Standing Order may be conducted by either the head or acting head of the department concerned, or his nominee, or by a member of the Council's legal staff.

SPECIAL POWERS AND DUTIES OF TOWN CLERK AND CLERK OF THE COUNCIL.

Town Clerk's Powers of Entry.

116. The town clerk or his nominee shall at all times be entitled to enter any building or premises under the control of the Council, or of which the Council is the registered owner, or in respect of which the *dominium* vests in the Council.

Responsibility for Work not Assigned to Other Departments.

117. In the absence of any directions from the town clerk the clerk of the Council shall be responsible for carrying out any work not specially assigned to any other department which is necessary for the due and proper performance by the Council of any functions assumed by or entrusted to it, and in particular the clerk of the Council shall conduct all negotiations for the acquisition of land and interests in land on behalf of the Council.

SUPPLY AND PUBLICATION OF REPORTS AND OTHER DOCUMENTS.

To Supply Reports to Press.

118. The clerk of the Council shall, on application being made to him by any registered newspaper, supply to such newspaper, or its representative, the agenda of the Council.

Members not to Supply Reports.

119. The clerk of the Council being the authorised channel through which the newspapers receive these documents, members of the Council are expected to refrain from sending to the press documents supplied to them with a view to their consideration by the Council or any committee of the Council.

Suspension of Members Disclosing Documents.

120. The Council may suspend and exclude, for such period as it may fix, any member who is guilty of the publication or disclosure of any document or record of the Council, or the proceedings of any committee of the Council, or of a committee of the whole Council, relating to any expropriation or purchase of land or other property by the Council, or any legal or arbitration proceedings in which the Council is concerned, or any matter the disclosure or publication of which would or might be prejudicial to the interests of the Council.

ATTENDANCE OF COUNCILLORS.

Returns to be prepared.

121. The clerk of the Council shall prepare and circulate annually a return showing the attendance of members of the Council at meetings of the Council and committees, including sub-committees, and the total number of divisions at the meetings of the Council during the same period, and also the number of divisions in which each member took part.

JOHANNESBURG MUNICIPAL SEAL.

Seal to have Two Locks.

122. The Common Seal of the Council shall be kept in some safe place, secured by two different locks, and shall be under the control of the clerk of the Council.

Authority for Sealing.

123. (1) The Management Committee and subject to the general approval of the Management Committee, other committees appointed by the Council in terms of section

artikel *sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, hierby gemagtig om besluite te neem waarkragtens die gewone seël van die Raad aangebring kan word op volmagte ten gunste van die Raad se prokureurs wat geregtelike stappe moet doen of sake moet verdedig.

Die magtiging van die Raad of van die komitee moet, behalwe in dringende gevalle, eers verkry word voordat die seël aangebring word.

(2) Behalwe in uiters dringende gevalle wat deur die stadsklerk goedgekeur is, mag die gewone seël van die Raad nie op 'n dokument aangebring word sonder dat die Raad die Bestuurskomitee by besluit magtiging daartoe verleen het nie.

Beseëlingsprosedure.

124. Die seël moet in die teenwoordigheid van die burgemeester, of van die onderburgemeester, of van die stadsklerk of die klerk van die Raad aangebring word; die seël hoef nie tydens 'n raadsvergadering aangebring te word nie, maar in die reël moet dit aangebring word op die dag nadat die besluit geneem is. Daar moet 'n aantekening van elke beseëldde dokument aangebring word in 'n afsonderlike boek, die „seëlregister” genoem wat met die doel verskaf is, terwyl die gemagtigde persoon in wie se teenwoordigheid die dokument beseël is die inskrywing moet onderteken; daar moet by iedere vergadering van die Raad gemeld word hoeveel dokumente sedert die vorige vergadering beseël is, en die bladsy van die seëlregister waarop die besonderhede in verband met die dokumente aangeteken is, moet verstrekk, en die register ter insae van alle raadslede ter tafel gelê word.

Sake wat nie by besluit gemagtig is nie.

125. Benewens die bevoegdheid wat artikel 37 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan Raadslede en die Stadsklerk verleen om dokumente te waarmerk, word die klerk van die Raad hierby gemagtig om van tyd tot tyd dokumente wat binne die Unie vir gebruik buite die Unie verly is, te waarmerk en magtiging word verleen om in die teenwoordigheid van die burgemeester of die onderburgemeester of die stadsklerk of die klerk van die Raad die seël van die Raad ter waarneming op elke sodanige dokument mag aanbring.

DIE STADSTESOURIER.

Die stadstesourier moet die korrespondensie oor geldsake behartig.

126. Sonder om afbreuk te doen aan die bevoegdhede wat by artikel *vyf-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, vir die stadsklerk voorbehou word, moet die stadstesourier as die hoof van die afdeling vir geldsake, in opdrag van die Bestuurskomitee die algemene korrespondensie oor die finansiële sake van die Raad behartig, maar belangrike briewe wat in opdrag van die Raad geskryf word, kan na gelang die Raad dit gelas deur die voorsitter of die stadsklerk onderteken word. Die stadstesourier moet die vereiste hulp aan komitees met betrekking tot die bestuur en behartiging van finansiële sake verleen.

HERROEPING VAN REGLEMENT VAN ORDE.

130. Reglement van Orde van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 670 van 25 Julie 1951, soos gewysig, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/86/2.

Administrateurskennisgewing No. 237.]

[22 Maart 1961.

OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS OLIFANTSFONTEIN, DISTRIK PRETORIA.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel *vyf* van die Schutten Ordonantie, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Olifantsfontein, distrik Pretoria. T.A.A. 10/1/74.

sixty of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, are hereby authorised to pass resolutions enabling the Common Seal of the Council to be affixed to powers of attorney in favour of the Council's solicitors for the institution or the defence of legal proceedings.

Council or Committee Authority Essential for Sealing of Documents except in Urgent Matters.

(2) Except in cases of extreme urgency approved by the town clerk no document shall be sealed with the Common Seal of the Council without the authority of a resolution of the Council or of the Management Committee.

Procedure for Sealing.

124. The seal shall be affixed in the presence of the mayor or deputy-mayor or the town clerk or clerk of the Council; the seal need not be affixed during a sitting of the Council, but as a general rule it shall be affixed on the day following the resolution. An entry of the sealing of every document shall be made in a separate book to be called the Seal Register provided for the purpose, and shall be signed by the authorised person in whose presence the document was sealed; and at each meeting of the Council the number of documents sealed since the previous meeting shall be reported, with a reference to the page of the Seal Register on which the particulars of such documents appear, and the register shall be laid on the table so as to be accessible to all members of the Council.

Transactions not Authorised by Resolution.

125. In addition to the powers given to councillors and to the town clerk by section *thirty-seven* of the Local Government Ordinance, 1939, to authenticate documents, the power is hereby given to the clerk of the Council from time to time to authenticate any documents executed within the Union for use outside the Union, and the seal of the Council may be affixed in the presence of the mayor or deputy-mayor or the town clerk or clerk of the Council to every such document for the purposes of its authentication.

CITY TREASURER.

Financial Correspondence by City Treasurer.

126. Without derogating from the powers reserved to the town clerk by section *sixty-five* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, the general financial correspondence of the Council is to be conducted by the city treasurer as the head of the Finance Department, under instructions from the Management Committee, but letters of importance ordered to be written by the Council may be signed by the chairman or the town clerk, as the Council may direct. The city treasurer shall give all necessary assistance to committees concerning the conduct and course of financial business.

REPEAL OF EXISTING STANDING ORDERS.

130. The Standing Orders of the Municipality of Johannesburg, promulgated under Administrator's Notice No. 670, dated the 25th July, 1951, as amended, are hereby repealed.

T.A.L.G. 5/86/2.

Administrator's Notice No. 237.]

[22 March 1961.

DISESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM OLIFANTSFONTEIN, DISTRICT OF PRETORIA.

The Administrator is pleased, in terms of section *five* of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Olifantsfontein, District of Pretoria. T.A.A. 10/1/74.

Administrateurskennisgewing No. 238.]

[22 Maart 1961.

OPENING.—PROVINSIALE PAD, LYDENBURG DISTRIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) en paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikels sewe, veertig en drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat 'n nuwe Provinsiale Pad No. P.145/1, met afwisselende breedtes, sal bestaan oor die plaas Rooidraai No. 34 J.T., Lydenburg distrik, en binne die munisipaliteit Lydenburg, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-042-23/21 (a).

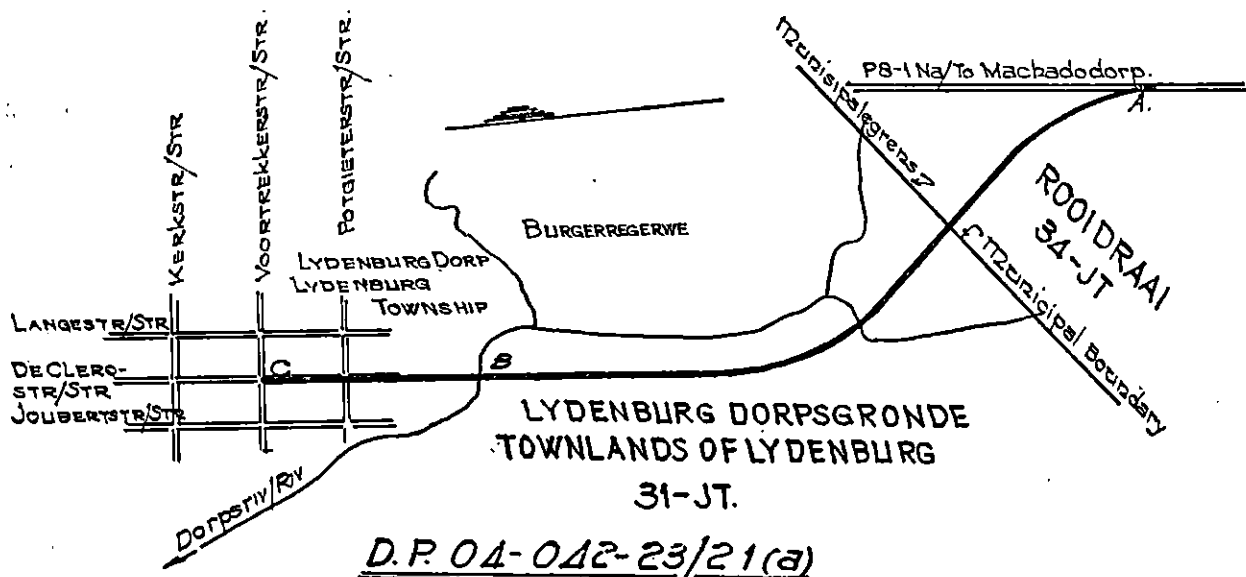
Administrator's Notice No. 238.]

[22 March 1961.

OPENING.—PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) and paragraph (b) of sub-section (2) of section five and sections seven, forty and three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a new Provincial Road No. P.145/1, with varying widths, shall exist on the farm Rooidraai No. 34 J.T., District of Lydenburg and within the Municipality of Lydenburg, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-042-23/21 (a).



Verwysing

Reference

PAD VERKLAAR ——— ROAD DECLARED
 "A" na "B" 200 Kvt. } breed "A" to "B" 200 C.F. } wide.
 "B" na "C" 300 Kvt. } "B" to "C" 300 C.F. }
 BESTAANDE PAD ——— EXISTING ROAD.

Administrateurskennisgewing No. 239.]

[22 Maart 1961.

VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.8, SEKSIE 2, BINNE DIE MUNISIPALITEIT LYDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat Provinsiale Pad No. P.8, Seksie 2, binne die munisipaliteit Lydenburg soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ooreenkomstig artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verbreed word van 100 Kaapse voet na 300 Kaapse voet.

D.P. 04-042-23/21 (b).

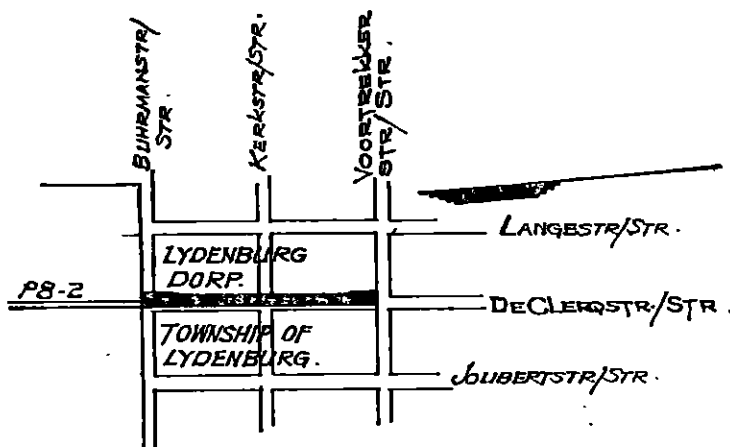
Administrator's Notice No. 239.]

[22 March 1961.

WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.8, SECTION 2, WITHIN THE MUNICIPALITY OF LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.8, Section 2, within the Municipality of Lydenburg as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall be widened from 100 Cape feet to 300 Cape feet.

D.P. 04-042-23/21 (b).



D.P. 04-042-23/21(b)

Verwysing

Reference

PAD VERBREED ——— ROAD WIDENED.
 BESTAANDE PAD ——— EXISTING ROAD.

Administrateurskennisgewing No. 240.]

[22 Maart 1961.]

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het, ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Ventersdorp verander deur die gebied omskryf in die Eerste Bylae hiervan daarby in te lyf.

Die beskrywing van die nuwe grense van die Munisipaliteit Ventersdorp is soos omskryf in die Tweede Bylae hiervan.

EERSTE BYLAE.**MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—OMSKRYWING VAN GEBIED INGELYF.**

Gedeelte 74 (’n gedeelte van suidoostelike gedeelte) van die plaas Roodepoort No. 191, Registrasie-afdeling I.P., groot 214-3668 morg (Kaart L.G. No. A.5102/39).

TWEDE BYLAE.**MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—OMSKRYWING VAN GRENSE VAN MUNISIPALITEIT.**

LET WEL.—Alle gedeeltes in aangehegte Bylae genoem, het betrekking op gedeeltes van die plaas Roodepoort No. 191, Registrasie-afdeling I.P.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Doornpan No. 193—I.P.; daarvandaan ooswaarts en suidooswaarts langs die noordelike en noordoostelike grense onderskeidelik van genoemde plaas tot by die noordoostelike baken van gedeelte (Kaart L.G. No. A.2869/05) van gedeelte (Dorpsgrond Ventersdorp); en daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde gedeelte tot by die noordwestelike baken van gedeelte (Kaart L.G. No. A.2754/17) van gedeelte; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense en met inbegrip van genoemde gedeelte tot by die regteroewer van Schoonspruit; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die regteroewer van Schoonspruit tot by die suidwestelike hoek van gedeelte (Kaart geliasseer in Kaartboek 66, folio 7) van die suidoostelike gedeelte, nou opgehef; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde opgehefde gedeelte tot by sy suidelike grens; daarvandaan suidwaarts in ’n reguit lyn oor Gedeelte 101 (Kaart L.G. No. A.7775/56) tot by die mees oostelike baken van Gedeelte 92 (Kaart L.G. No. A.3956/51); en daarvandaan suidwaarts in ’n reguit lyn oor Gedeelte 101 (Kaart L.G. No. 7775/56) tot by die noordelike grens van Gedeelte 93 (Kaart L.G. No. A.3957/51); daarvandaan langs die grense en met inbegrip van genoemde Gedeelte 93, Gedeelte 96 (Kaart L.G. No. A.4955/53) en Gedeelte 74 (Kaart L.G. No. A.5102/39) tot by die suidoostelike baken van gedeelte (Kaart No. 1275/93—Kaartboek 122, folio 42); daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde gedeelte en die verlenging daarvan tot by die regteroewer van Schoonspruit; daarvandaan algemeen weswaarts langs die regteroewer van Schoonspruit tot by ’n punt regoor die noordoostelike baken van gedeelte (Kaart No. 965/95—Kaartboek 122, folio 17); daarvandaan suidwaarts in ’n reguit lyn tot by die noordoostelike grens van genoemde gedeelte en verder suidwaarts langs die oostelike grens van genoemde gedeelte tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan noordooswaarts, suidooswaarts en suidweswaarts langs die grens en met inbegrip van gedeelte (Kaart L.G. No. A.2770/05) van gedeelte, daardie gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte wat A.B.C.D. gemerk is op Kaart L.G. No. A.989/13 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde en verder suidweswaarts langs die noordwestelike grens na Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.981/13) van gedeelte van die noordelike baken van Gedeelte 13 (Kaart L.G.

Administrator's Notice No. 240.]

[22 March 1961.]

VENTERSDORP MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Ventersdorp Municipality by the inclusion therein of the areas described in the First Schedule hereto.

The description of the new boundaries of the Ventersdorp Municipality shall be as described in the Second Schedule hereto.

FIRST SCHEDULE.**VENTERSDORP MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.**

Portion 74 (a portion of south-eastern portion) of the farm Roodepoort No. 191, Registration Division I.P., in extent 214-3668 morgen (Diagram S.G. No. A.5102/39).

SECOND SCHEDULE.**VENTERSDORP MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF BOUNDARY OF MUNICIPALITY.**

NOTE.—All the portions mentioned in subjoined Schedule refer to portions of the farm Roodepoort No. 191, Registration Division I.P.

Beginning at the north-western beacon of the farm Doornpan No. 193—I.P.; proceeding thence eastwards and south-eastwards along the northern and north-eastern boundaries respectively of said farm to the north-eastern beacon of portion (Diagram S.G. No. A.2869/05) of portion (Ventersdorp Townlands), and continuing south-eastwards along the north-eastern boundary of said portion to the north-western beacon of portion (Diagram S.G. No. A.2754/17) of portion; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of and including said portion to the right bank of the Schoon Spruit; thence generally southwards along the right bank of the Schoon Spruit to the south-western corner of portion (Diagram filed in Diagram Book 66, folio 7) of the south-eastern portion, now cancelled; thence eastwards along the southern boundary of said cancelled portion to its southern beacon; thence southwards in a straight line across Portion 101 (Diagram S.G. No. A.7775/56) to the most easterly beacon of Portion 92 (Diagram S.G. No. A.3956/51), and continuing southwards in a straight line across Portion 101 (Diagram S.G. No. A.7775/56) to the northern boundary of Portion 93 (Diagram S.G. No. A.3957/51); thence along the boundaries of and including said Portion 93, Portion 96 (Diagram S.G. No. A.4955/52) and Portion 74 (Diagram S.G. No. A.5102/39) to the south-eastern beacon of portion (Diagram No. 1275/93—Diagram Book 122, folio 42); thence northwards along the eastern boundary of said portion and its prolongation to the right bank of the Schoon Spruit; thence generally westwards along the right bank of the Schoon Spruit to a point opposite the north-eastern beacon of portion (Diagram No. 965/92—Diagram Book 122, folio 17); thence southwards in straight line to the north-eastern beacon of said portion, and continuing southwards along the eastern boundary of said portion to its south-eastern beacon; thence north-eastwards, south-eastwards and south-westwards along the boundaries of and including portion (Diagram S.G. No. A.2770/05) of portion, that portion of Portion 14 of portion lettered A.B.C.D. on Diagram S.G. No. A.989/13 to the south-western beacon of the latter, and continuing south-westwards along the north-western boundary of Portion A (Diagram S.G. No. A.981/13) of portion to the northern beacon of Portion

No. A.988/13) van gedeelte; daarvandaan langs die grense van genoemde Gedeelte 13 sodat dit in hierdie gebied ingesluit is tot by die noordoostelike baken van Gedeelte (No. 2) (Kaart No. 394/97—Transportakte No. 2736/98); daarvandaan suidweswaarts langs die noorde-like grens van genoemde Gedeelte (No. 2) en die noorde-like grens van Gedeelte (No. 1) (Kaart No. 393/97—Transportakte No. 2735/98) tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde; daarvandaan noordweswaarts langs die westelike grens van genoemde plaas Roodepoort No. 191—I.P. tot by die suidelikste baken van die plaas Doornpan No. 193—I.P. en verder noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde plaas tot by sy noordwestelike baken, die aanvangspunt.

T.A.L.G. 3/2/35.

13 (Diagram S.G. No. A.988/13) of portion; thence along the boundaries of said Portion 13 so as to include it in this area to the north-eastern beacon of Portion (No. 2) (Diagram No. 394/97—Deed of Transfer No. 2736/98); thence south-westwards along the northern boundary of said Portion (No. 2) and the northern boundary of Portion (No. 1) (Diagram No. 393/97—Deed of Transfer No. 2735/98) to the north-western beacon of the latter; thence north-westwards along the western boundary of the said farm Roodepoort No. 191—I.P. to the most southerly beacon of the farm Doornpan No. 193—I.P. and continuing north-westwards along the south-western boundary of said farm to its north-western beacon, the place of beginning.

T.A.L.G. 3/2/35.

Administrateurskennisgewing No. 241.] [22 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN
EENVORMIGE MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN
EENVORMIGE MARKVERORDENINGE.

Die Eenvormige Markverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administra-teurskennisgewing No. 848 van 26 September 1951, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur item (i) onder „Kommissie” in Bylae B te skrap, en dit deur die volgende te vervang:—

„(i) Afgehandelde verkopings: 10 persent op waardes tot R2 en daarna 7½ persent—onderworpe aan 'n minimum van 3c.”

2. Deur na item (iii) onder „Kommissie” in Bylae B die volgende toe te voeg:—

„(iv) Onopgeëiste markgelde: Hanteringskommissie van 2c per R1 per maand.”

T.A.L.G. 5/62/39.

Administrator's Notice No. 241.] [22 March 1961.
WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF
UNIFORM MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF UNIFORM
MARKET BY-LAWS.

Amend the Uniform Market By-laws applicable to the Witbank Municipality published under Administrator's Notice No. 848, dated the 26th September, 1951, as follows:—

1. By the deletion of item (i) under “Commission” in Schedule B and substitution therefor of the following:—

“(i) Completed Sales: 10 per cent on values up to R2, and thereafter 7½ per cent, subject to a minimum of 3c.”

2. By the addition of the following after item (iii) under “Commission” in Schedule B:—

“(iv) Unclaimed market charges: Handling, commis-sion at 2c per R1 per month.”

T.A.L.G. 5/62/39.

Administrateurskennisgewing No. 242.] [22 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT STANDERTON.—VERORDE-
NINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN
ELEKTROTEGNIËSE AANNEMERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

MUNISIPALITEIT STANDERTON.—WYSIGING VAN VERORDE-
NINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Standerton afgekondig by Administra-teurskennisgewing No. 93 van 1 April 1942, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„BYLAE A.

TARIEF VAN VORDERINGS.

Woordbepaling.

„Verbruiker” beteken 'n persoon of liggaam wat regs-persoonlikheid uitoefen of 'n huisgesin bestaande uit 'n persoon of persone. Elke afsonderlike aansluiting deur middel van 'n afsonderlike elektriese meter word gegom-krag te verskaf aan 'n afsonderlike verbruiker.

Administrator's Notice No. 242.] [22 March 1961.
STANDERTON MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR
THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRAC-
TORS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

STANDERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF BY-LAWS
GOVERNING THE SUPPLY AND USE OF ELECTRIC ENERGY.

Amend the By-laws Governing the Supply and Use of Electric Energy of the Standerton Municipality published under Administrator's Notice No. 93, dated the 1st April, 1942, as amended, by the deletion of Schedule A and the substitution therefor, of the following:—

“SCHEDULE A.

TARIFF OF CHARGES.

Definitions.

“Consumer” means and includes a person or body corporate or a family consisting of a person or persons. Every separate connection by means of a separate electric meter shall be deemed to supply power to a separate con-sumer.

Elke afsonderlike Goewerments- en Provinsiale Departement word as 'n afsonderlike verbruiker beskou, hetsy sodanige Departement afsonderlik gemeter is al dan nie.

Waar verskillende verbruikers saam gegroepeer word wat onder dieselfde tariefgroep val en elektrisiteit deur middel van 'n gesamentlike meter gelewer word, word die berekeningsgrondslag daarop gebaseer asof sodanige verbruikers afsonderlik gemeter is. Die aansoeker om sodanige gesamentlike verskaffing van elektrisiteit is verantwoordelik vir die betaling van die verbruik en is verder verplig om ten opsigte van enige wysiging in die aantal sodanige verbruikers die stadstoesourier op die eerste dag van elke maand in kennis te stel.

Onderstaande maandelikse vorderings is van toepassing op verbruikers vir die lewering van elektrisiteit:—

1. *Private wonings en afsonderlike huishoudelike verbruikers in woonstelle.*—'n Minimum diensvordering van 20c per woonkamer: Met dien verstande dat minstens vyf kamers geneem word as berekeningsgrondslag; plus die onderstaande vorderings:—

- 1 tot 100 eenhede: 1·042c per eenheid.
- 101 tot 200 eenhede: 0·833c per eenheid.
- 201 tot 300 eenhede: 0·625c per eenheid.
- 301 en meer eenhede: 0·417c per eenheid.

Iedere verbruiker mag op eie koste die nodige apparaat aanbring om te verseker dat waar 'n elektriese verwarmers geïnstalleer is of geïnstalleer word dit nie gelyktydig met die elektriese stoof van elektrisiteit voorsien kan word nie, of om te verseker dat die elektriese waterverwarmer outomaties afgeskakel sal word sodra die totale aanvraag 20 ampère bereik. In gevalle waar die apparaat nie geïnstalleer is nie word 'n bykomende bedrag van R1 gevorder vir elke kilowatt belasting geneem deur die elektriese waterverwarmer.

Vir die doeleindes van hierdie tarief sluit , woonkamer 'n slaapkamer, eetkamer, sitkamer en sonkamer in.

2. *Hospitale en verpleeginrigtings.*—'n Minimum diensvordering van 20c per woonkamer: Met dien verstande dat minstens vyf kamers geneem word as berekeningsgrondslag; plus onderstaande vorderings:—

- 1 tot 100 eenhede: 1·042c per eenheid.
- 101 tot 200 eenhede: 0·833c per eenheid.
- 201 tot 300 eenhede: 0·625c per eenheid.
- 301 en meer eenhede: 0·417c per eenheid.

'n Bykomende bedrag van R1 per kilowatt word gevorder vir geïnstalleerde belasting vir kook- en verwarmingsdoeleindes.

Vir die doeleindes van hierdie tarief sluit , woonkamer 'n slaapkamers, eetkamers, sitkamers, voorportale, sonkamers en bediendekamers in: Met dien verstande dat waar kamers meer as 250 vierkante voet vloeroppervlakte beslaan, elke 250 vierkante voet of gedeelte daarvan as 'n kamer beskou word.

3. *Hotelle en losieshuise.*—'n Minimum diensvordering van 20c per woonkamer: Met dien verstande dat minstens vyf kamers geneem word as berekeningsgrondslag; plus die onderstaande vorderings:—

- 1 tot 1,000 eenhede: 1·667c per eenheid.
- 1,001 tot 2,000 eenhede: 1·25c per eenheid.
- 2,001 en meer eenhede: 0·625c per eenheid.

Vir die doeleindes van hierdie tarief sluit , woonkamer 'n slaapkamers, eetkamers, sitkamers, voorportale, sonkamers en bediendekamers in: Met dien verstande dat waar kamers meer as 250 vierkante voet vloeroppervlakte beslaan, elke 250 vierkante voet of gedeelte daarvan as 'n kamer beskou word.

Klasse verbruikers waar elektrisiteit teen laagspanning verskaf word.

4. *Besigheidsverbruikers; Goewermentsdepartemente (uitsluitende Industriële skole); Provinsiale Departement (insluitende skole maar uitsluitende koshuise); Professionele praktyke; fabriek en werkplase; kerke en sale.*—Die minimum vordering is R1 vir die eerste 48 eenhede of gedeelte daarvan.

- 49 tot 1,000 eenhede: 2·083c per eenheid.
- 1,001 en meer eenhede: 0·833c per eenheid.

Every separate Government or Provincial Department shall be deemed a separate consumer whether such Department is separately metered or not.

Where separate consumers are grouped together under the same tariff and electric power is supplied through a common meter, the basis of calculation shall be the same as if such consumers are metered separately. The applicant for such common demand of power shall be responsible for the payment of the consumption and shall furthermore be compelled to advise the town treasurer on the first day of each and every month of any change in the total number of such common consumers.

The follownig monthly charges shall be applicable to consumers for the supply of electricity:—

1. *Private dwellings and separate domestic consumers in flats.*—A minimum service charge of 20c per living-room: Provided that not less than five rooms shall be taken as the basis of calculation, plus the following charges:—

- 1 to 100 units: 1·042c per unit.
- 101 to 200 units: 0·833c per unit.
- 201 to 300 units: 0·625c per unit.
- 301 units or over: 0·417c per unit.

Each consumer may install at his own cost, the necessary apparatus, to ensure where an electric geyser is installed or shall be installed that it cannot be supplied with electricity simultaneously with the electric stove, or to ensure that the electric geyser switches off automatically as soon as the total demand of 20 ampère is reached. In cases where no apparatus is installed, an additional amount of R1 is levied for each kilowatt load consumed by the electric geyser.

For the purpose of this tariff 'living-room' means and includes a bedroom, dining-room, sitting-room and sun porch.

2. *Hospitals and nursing homes.*—A minimum service charge of 20c per living-room: Provided that not less than five rooms shall be taken as the basis of calculation, plus the following charges:—

- 1 to 100 units: 1·042c per unit.
- 101 to 200 units: 0·833c per unit.
- 201 to 300 units: 0·625c per unit.
- 301 units and over: 0·417c per unit.

For installed heating and cooking load an additional charge of R1 per kilowatt shall be levied.

For the purpose of this tariff 'living-room' means and includes bedrooms, dining-rooms, sitting-rooms, lounges, sun porches and Native living-rooms: Provided that where rooms exceed 250 square feet in floor area every 250 square feet or part thereof shall be deemed to be a room.

3. *Hotels and Boarding-houses.*—A minimum service charge of 20c per living-room: Provided that not less than five rooms shall be taken as the basis of calculation plus the following charges:—

- 1 to 1,000 units: 1·667c per unit.
- 1,001 to 2,000 units: 1·25 unit.
- 2,001 units and over: 0·625c per unit.

For the purpose of this tariff 'living-room' means and includes bedrooms, dining-rooms, sitting-rooms, lounges, sun porches and Native living-rooms: Provided that where rooms exceed 250 square feet in floor area, every 250 square feet or part thereof shall be deemed to be a room.

Classes of Consumers where Electricity is Supplied at Low Tension.

4. *Business Consumers; Government Departments (excluding Industrial Schools); Provincial Departments (including Schools but excluding Hostels); Professional Practices; Factories and Workshops; Churches and Halls.*—The minimum service charge shall be R1 for the first 48 units or part thereof.

- 49 to 1,000 units: 2·083c per unit.
- 1,001 units and over: 0·833c per unit.

5. *Industriële skole (Unie-onderwysdepartement).*—5c per eenheid vir die eerste 1,000 eenhede en daarna teen 0·833c per eenheid.

6. *Industriële verbruikers waar elektrisiteit teen 3,300 volts of 11,000 volts verskaf word:*—

(a) R1·10 per kVA maksimum aanvraag gemeet oor enige aaneenlopende periode van 30 minute gedurende die maand.

(b) Plus 0·417c per kilowatt-uur.

7. *Verbruikers van elektrisiteit buite die munisipaliteit.*—'n Minimum diensvordering van 30c per woonkamer: Met dien verstande dat minstens vyf kamers geneem word as berekeningsgrondslag; plus onderstaande vorderings:—

1 tot 200 eenhede: 1·667c per eenheid.

201 en meer eenhede: 0·833c per eenheid.

Vir die doeleindes van hierdie tarief sluit 'woonkamer' slaapkamers, eetkamers, sitkamers en sonkamers in.

8. *Munisipale afdelings.*—Lewering van elektrisiteit aan munisipale afdelings word teen werklike koste aangeslaan.

9. *Private verbruik van straatliggeleiersaf.*—R10 vir elke geïnstalleerde kW van verbruiker se apparaat indien die verbruik minder is as 'n kilowatt, word 'n *pro rata* bedrag van een kilowatt gevorder.

10. *Mallemeules, sirkusse en vermaaklikheidsparke.*—Alle eenhede verbruik, word bereken teen 5c per eenheid met 'n minimum van R1 vir die eerste 20 eenhede of gedeelte daarvan.

11. *Suid-Afrikaanse spoorweë en hawens.*—3·75c per eenheid vir die eerste 3,000 eenhede en daarna 0·833c per eenheid.

12. *Provinsiale koshuise.*—'n Minimum vordering van 20c per maand per woonkamer: Met dien verstande dat minstens vyf woonkamers geneem word as berekeningsgrondslag; plus onderstaande vorderings:—

1 tot 2,000 eenhede: 1·042c per eenheid.

2,001 en meer eenhede: 0·625c per eenheid.

Vir die doeleindes van hierdie tarief sluit 'woonkamer' slaapkamers, eetkamers, sitkamers, sonkamers en bedienkamers in: Met dien verstande dat waar kamers meer as 250 vierkante voet oppervlakte beslaan, elke 250 vierkante voet of gedeelte daarvan as 'n kamer beskou word.

13. *Sportliggame en klubs.*—1 tot 1,000 eenhede: 0·833c per eenheid. 1,001 en meer eenhede: 0·625c per eenheid."

T.A.L.G. 5/36/33.

Administrateurskennisgewing No. 243.]

[22. Maart 1961.

PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.—KIES-AFDELINGS RANDFONTEIN EN VON BRANDIS.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *aght-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde persone op 17 Maart 1961, behoorlik verkose verklaar is as lede van die Provinsiale Raad van Transvaal vir die kiesafdelings teenoor hulle name aangedui, aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdelings genomineer is nie:—

Opperman, Jan Daniel Rudolph: Von Brandis.
Zwiegelaar, Jacob Johannes: Randfontein.

T.A.P.R. 20/2/7.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1961.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/16.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die

5. *Industrial Schools (Union Education Department).*—5c per unit for the first 1,000 units; thereafter at 0·833c per unit.

6. *Industrial Consumers where Electricity is Supplied at 3,300 Volts or 11,000 Volts.*—

(a) R1·10 per kVA makimum demand metered over any continuous period of 30 minutes during the month; plus

(b) 0·417c per kilowatt hour.

7. *Consumers of Electricity outside the Municipality.*—A minimum service charge of 30c per living-room: Provided that not less than five rooms shall be taken as the basis of calculation, plus the following charges:—

1 to 200 units: 1·667c per unit.

201 units and over: 0·833c per unit.

For the purpose of this tariff 'living-room' means and includes bedrooms, dining-rooms, sitting-rooms and sun porches.

8. *Municipal Departments.*—Supply of electricity to municipal departments shall be charged for at actual cost.

9. *Private Consumers from Street Light Mains.*—R10 for every installed kW of consumer's apparatus in case the consumption is less than one kilowatt, the *pro rata* sum of one kilowatt shall be charged.

10. *Merry-go-rounds, Circusses and Amusement Parks.*—All units consumed shall be charged for at 5c per unit with a minimum of R1 for the first 20 units or part thereof.

11. *South African Railways and Harbours.*—3·75c per unit for the first 3,000 units, and thereafter at 0·833c per unit.

12. *Provincial Hostels.*—A minimum service charge of 20c per month per living-room: Provided that not less than five living rooms shall be taken as the basis of calculation plus the following charges:—

1 to 2,000 units: 1·042c per unit.

2,001 units and over: 0·625c per unit.

For the purpose of this tariff 'living-room' means and includes bedrooms, dining-rooms, sitting-rooms, sun porches and Native living-rooms: Provided that where rooms exceed 250 square feet in floor area, every 250 square feet or part thereof shall be deemed to be a room.

13. *Sporting Bodies and Clubs.*—1 to 1,000 units: 0·833c per unit. 1,1001 units and over: 0·625c per unit."

T.A.L.G. 5/36/33.

Administrator's Notice No. 243.]

[22 March 1961.

PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.—ELECTORAL DIVISIONS OF RANDFONTEIN AND VON BRANDIS.

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that on 17th March, 1961, the undermentioned persons were declared to be duly elected as members of the Provincial Council of Transvaal for the Electoral Divisions indicated opposite their names, no other persons having been duly nominated as candidates for election for the said divisions:—

Opperman, Jan Daniel Rudolph: Von Brandis.
Zwiegelaar, Jacob Johannes: Randfontein.

T.A.P.C. 20/2/7.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 30 OF 1961.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has

Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsclerk van Boksburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, te insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 April 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Maart 1961.

KENNISGEWING No. 31 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 547 EN 586 TOT 588, DORP FLORIDA.

Hierby word bekendgemaak dat die Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 547 en 586 tot 588, dorp Florida ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die uitleë van sportvelde en die oprigting van skoolgeboue daarop, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Maart 1961.

KENNISGEWING No. 32 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KAREEPARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dennis Allison aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zwartkop No. 356—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Kareepark.

Die voorgestelde dorp lê suid van Valhalla, langs Vestnessweg en Vikingweg en strek tot by die Hennopsrivier aan die suidekant.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/16) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st April, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th March, 1961.

8-15-22

NOTICE No. 31 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 547 AND 586 TO 588, FLORIDA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Director, Transvaal Works Department in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 547 and 586 to 588, Florida Township to permit the erven being used for the lay-out of sports fields and the erection thereon of school buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th March, 1961.

15-22-29

NOTICE No. 32 OF 1961.

TOWNSHIP OF KAREEPARK.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Dennis Allison for permission to layout a township on the farm Zwartkop No. 350—J.R., District Pretoria, to be known as Kareepark.

The proposed township is situate south from Valhalla, next to Vestness Road and Viking Road and stretches up to Hennops River on the south side.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Maart 1961.

KENNISGEWING No. 33 VAN 1961.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/26 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 4 Mei 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Maart 1961.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1961.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysiging van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/37 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 4 Mei 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Maart 1961.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th March, 1961. 15-22-29

NOTICE No. 33 OF 1961.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/26), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th May, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 22nd March, 1961. 22-29-5

NOTICE No. 34 OF 1961.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No 1/37.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/37) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th May, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 22nd March, 1961. 22-29-5

KENNISGEWING No. 35 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
LAKEFIELD UITBREIDING No. 9.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Frederick William Augustus Dale aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 67 I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding No. 9.

Die voorgestelde dorp lê aan die oostekant van Lakefield Uitbreiding No. 7 en aan die noordekant van Lakefield Uitbreiding No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Maart 1961.

KENNISGEWING No. 36 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP,
MADELEY.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Olive Valentine Minott aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 85 I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Madeley.

Die voorgestelde dorp lê aan die westekant van Glenann en word begrens deur Hughes Settlement aan die ander kante.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Maart 1961.

NOTICE No. 35 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF
LAKEFIELD EXTENSION No. 9 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Frederick William Augustus Dale for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 67 I.R., District of Benoni, to be known as Lakefield Extension No. 9.

The proposed township is situated on the eastern side of Lakefield Extension No. 7 and on the northern side of Lakefield Extension No. 5.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd March, 1961.

22-29-5

NOTICE No. 36 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF
MADELEY TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Olive Valentine Minott for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 85 I.R., District of Boksburg, to be known as Madeley.

The proposed township is situated on the western side of Glenann and abuts Hughes Settlement on the other sides.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd March, 1961.

22-29-5

KENNISGEWING No. 37 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 3804, DORP
HILLBROW.

Hierby word bekendgemaak dat Hendry Panos, namens Aris Investments (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 3804, dorp Hillbrow, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van winkels, besigheidseboue, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare aanbidding, plekke van onderrig en gemeenskapsale, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Maart 1961.

TENDERS.

*All Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 241 VAN 1961.

BOU VAN PAD. OOR SPOORBRUG No. 1740 OP
PROVINSIALE PAD No. P.137/1, DISTRIK
POTCHEFSTROOM.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 20 Maart 1961, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) (R10.50) in kontant of 'n bank-gewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terug-betaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Dinsdag, 28 Maart 1961, om 10-uur vm. by New Machavie-stasie ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseëde koeverte waarop „Tender No. 241 van 1961” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11 vm., Vrydag, 7 April 1961, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

NOTICE No. 37 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 3804, HILLBROW
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Hendry Panos, on behalf of Aris Investments (Pty.), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 3804, Hillbrow Township, to permit the erf being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, places of instruction, social halls.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd March, 1961.

22-29-5.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 241 OF 1961.

CONSTRUCTION OF ROAD OVER RAIL BRIDGE
No. 1740 ON PROVINCIAL ROAD No. P.137/1,
DISTRICT POTCHEFSTROOM.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 20th March, 1961, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) (R10.50) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the New Machavie Railway Station at 10 a.m. on Tuesday, 28th March, 1961, to conduct them on an inspection of the sites. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 241 of 1961" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 7th April, 1961, when such tenders will be opened in public.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
D.P.H. 14-7-61-241.

Administrateurskantoor,
13 Maart 1961.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

* TENDER No. 12 VAN 1961.

1. BOU VAN SPOOR OOR PADBRUG No. 1707 OOR PROVINSIALE PAD No. P.5-1, TUSSEN LESLIE EN KINROSS.
2. BOU VAN BRUG No. 1738 OOR DIE LESLIE-KINROSS SPOORLYN OP PAD No. P.5-1.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 27 Maart 1961, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) (R10.50) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide*-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Dinsdag, 11 April 1961, om 9-uur vm. by die Leslie Hotel ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop „Tender No. 12 van 1961” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11 vm. op Vrydag, 21 April 1961, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor, 20 Maart 1961.

D.P.H. 14-7-61-12.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
13th March, 1961.

D.P.H. 14-7-61-241.

15-22-29

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 12 OF 1961.

1. CONSTRUCTION OF RAIL OVER ROAD BRIDGE No. 1707 OVER PROVINCIAL ROAD No. P.5-1, BETWEEN LESLIE AND KINROSS.
2. CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1738 OVER LESLIE-KINROSS RAILWAY LINE ON ROAD No. P.5/1.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 27th March, 1961, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) (R10.50) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the Leslie Hotel at 9 a.m. on Tuesday, 11th April, 1961, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 12 of 1961" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 21st April, 1961, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office, 20th March, 1961.

D.P.H. 14-7-61-12.
22-29-5

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tenaer No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 193/61	Trek-tipe padskrapers.....	14 April 1961.
R.F.T. 244/61	Padbou Stabilisasiekalk.....	14 April 1961.
R.F.T. 268/61	Passasiersbusse (8-9 sitplekke)...	14 April 1961.
W.F.T. 269/61	Ontwikkelaarstelle.....	7 April 1961.
T.O.D. 275/61	Pocierkleure.....	7 April 1961.
T.O.D. 276/61	Inkpotte.....	7 April 1961.
T.O.D. 277/61	Klok, hand, ponstange en horlosicwyserplate.....	7 April 1961.
T.O.D. 278/61	Krambinders en krammetjies....	7 April 1961.
H.C. 245/61	Kunsledematonderdele en materiaal	14 April 1961.
R.F.T. 283/61	Lugperspomp.....	14 April 1961.
R.F.T. 284/61	Sweisgenerator.....	14 April 1961.
R.F.T. 285/61	Versoolstawe (vir kruiptrokkerrusperbande)	14 April 1961.
T.O.D. 286/61	Penpunte, duimspykers en kantoorspelde	14 April 1961.
T.O.D. 287/61	Tellerskarton, mosaiekteëlwerk en alfabetletters	14 April 1961.
T.O.D. 288/61	Potlode grafiet, rond.....	14 April 1961.
T.O.D. 289/61	Kleimodelleergereedskap en raffia	14 April 1961.
T.O.D. 290/61	Oefenboeke en papier vir skole...	14 April 1961.
T.O.D. 291/61	Penhouers.....	14 April 1961.
T.O.D. 292/61	Kunsklei.....	14 April 1961.
T.O.D. 293/61	Ink-skryf en teken.....	14 April 1961.
T.O.D. 294/61	Buitelynkarte.....	28 April 1961.
T.O.D. 295/61	Kwaste, kuns.....	28 April 1961.
T.O.D. 296/61	Houtskoolstafies, pastelle en waterkleure	28 April 1961.
T.O.D. 297/61	Telrame, liniale skoolboord, passers skoolboord, winkelhake en T-hake	28 April 1961.
T.O.D. 298/61	Potlode, gekleurd.....	28 April 1961.
T.O.D. 299/61	Papier-, teken en pastel.....	28 April 1961.
T.O.D. 300/61	Passers, geelkoper, vir skoliere, uitveërs en gradeboë	28 April 1961.
T.O.D. 301/61	Weefnaalde en boekkunsmesse...	28 April 1961.
H.B. 302/61	Drukketels en watersterilisators..	14 April 1961.
H.B. 303/61	Stoomverhitte kookpote.....	14 April 1961.
H.B. 305/61	Koeverte, X-straal.....	12 Mei 1961.
H.A. 306/61	Tablette en kapsules.....	12 Mei 1961.
H.A. 307/61	Naelborsels.....	12 Mei 1961.
R.F.T. 308/61	Vergruisde klip.....	28 April 1961.
T.E.D. 332/61	Prentekabinette, drielaai, staal..	28 April 1961.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tenaer No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 193/61	Drawn type graders.....	14th April, 1961.
R.F.T. 244/61	Road construction stabilisation lime	14th April, 1961.
R.F.T. 268/61	Passenger buses (8-9 seats).....	14th April, 1961.
W.F.T. 269/61	Generating sets.....	7th April, 1961.
T.O.D. 275/61	Powder colours.....	7th April, 1961.
T.O.D. 276/61	Ink-wells.....	7th April, 1961.
T.O.D. 277/61	Bells, hand, punch pliers and clock faces	7th April, 1961.
T.O.D. 278/61	Machines, stapling and staples...	7th April, 1961.
H.C. 245/61	Artificial limb components and materials	14th April, 1961.
R.F.T. 283/61	Air compressor.....	14th April, 1961.
R.F.T. 284/61	Welding generators.....	14th April, 1961.
R.F.T. 285/61	Repointer bar (for crawler tractor tracks)	14th April, 1961.
T.O.D. 286/61	Pen nibs, drawing pins and office pins	14th April, 1961.
T.O.D. 287/61	Counters' cardboard, mosaic tile-work and alphabet letters	14th April, 1961.
T.O.D. 288/61	Pencils, round, black lead.....	14th April, 1961.
T.O.D. 289/61	Modelling clay tools and raffia....	14th April, 1961.
T.O.D. 290/61	Exercise books and paper for schools	14th April, 1961.
T.O.D. 291/61	Penholders.....	14th April, 1961.
T.O.D. 292/61	Plasticine.....	14th April, 1961.
T.O.D. 293/61	Ink-writing and drawing.....	14th April, 1961.
T.O.D. 294/61	Outline maps.....	28th April, 1961.
T.O.D. 295/61	Artists' brushes.....	28th April, 1961.
T.O.D. 296/61	Charcoal sticks, pastels and water colours	28th April, 1961.
T.O.D. 297/61	Abacus frames, rulers blackboard, compasses blackboard, set and tee squares	28th April, 1961.
T.O.D. 298/61	Pencils coloured.....	28th April, 1961.
T.O.D. 299/61	Paper-drawing and pastel.....	28th April, 1961.
T.O.D. 300/61	Compasses brass, scholars, erasers and protractors	28th April, 1961.
T.O.D. 301/61	Weaving needles and bookcraft knives	28th April, 1961.
H.B. 302/61	Autoclaves and water sterilizers..	14th April, 1961.
H.B. 303/61	Steam-heated cooking pot.....	14th April, 1961.
H.B. 305/61	Envelopes, X-Ray.....	12th May, 1961.
H.A. 306/61	Tablets and capsules.....	12th May, 1961.
H.A. 307/61	Brushes, nail.....	12th May, 1961.
R.F.T. 308/61	Crushed stone.....	28th April, 1961.
T.E.D. 332/61	Picture filing cabinets, three drawer, steel	28th April, 1961.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board
Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, n.l.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om 11 uur vm.
Westelike Voorstede Hospi- taal: Johannesburg: Oprig- ting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 8 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1961. 21 April.
Brakpan Oos A.M. Skool: Rand Oos: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Carletonville 3de A.M. Laer- skool: Potchefstroom: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Johannesburg Onderwys- kollege: Highfield Koshuis: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Pietersburg Hoërskool: Op- rigting van latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Coronationville Kleurling- skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Kensington A.M. Hoërskool: Rand Sentraal: Bou van twee tennisbane	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Gold Street Indiër Skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Noordgesig Senior Kleurling- skool: Rand Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Hillcrestskool: Rand Sen- traal: Reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Regents Park E.M. Skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Wayverley Meisies Hoër- skool: Rand Sentraal: Elek- triese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Hercules Provinsiale Store, Pretoria: Herstel van dakke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Voorposskool: Pretoria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Rust-der-Winterskool: Pre- toria Distrik: Veranderings en aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
F. H. Odendaal Hoërskool: Pretoria Stad: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Voortrekker Eeufeesskool: Pretoria Stad: Vervanging van vloere met teëls	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Warmbad Laerskool: Pre- toria Distrik: Elektriese in- stallasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Pretoria Normaal-kollege: Reparasies en opknapping aan Brandwagkoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Pretoria Normaalkollege: Reparasies en opknapping aan Môreskofkoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.
Klipfonteinskool: Pretoria Distrik: Reparasies en opknapping aan onderwysers- woning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Kameelfonteinskool: Pretoria Distrik: Reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1961. 7 April.
Boerefortskool: Pretoria Stad: Reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	7 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Gien tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040; Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad buite wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 51, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Western Suburbs Hospital: Johannesburg: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 8th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 21st Apr.
Brakpan East A.M. School: Rand East: Erection of assembly hall	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Carltonville Third A.M. Pri- mary School: Potchef- stroom: Electrical installa- tion	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Johannesburg College of Education: Highfield Hos- tel: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Pietersburg High School: Erection of latrines	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Coronationville Coloured School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Kensington A.M. High School: Rand Central: Con- struction of two tennis courts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Gold Street Indian School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Noordgesig Senior Coloured School: Rand West: Re- pairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Hillcrest School: Rand Cen- tral: Repairs and renova- tions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Regents Park E.M. School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Waverley Girls High School: Rand Central: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria.	1961. 7th April.
Hercules Provincial Stores, Pretoria: Repairs to roofs	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Voorpos School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Rust-der-Winter School: Pretoria District: Alterations and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
F. H. Odendaal High School: Pretoria City: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Voortrekker Eufeces School: Pretoria City: Replacement of floors with tiles	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Warmbaths Primary School: Pretoria District: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Pretoria Normal College: Repairs and renovations to Brandwag Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Pretoria Normal College: Repairs and renovations to Mereskof Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Klipfontein School: Pretoria District: Repairs and renovations to teacher's residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Kameelfontein School: Pretoria District: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Boerefort School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54. Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No van aansoek en naam van aplikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 2576. F. C. Pretorius, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 8184.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (een ligte afleveringsvragmotor)/Household removals (pro forma) (light delivery van).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
X 1637. Henmar's Kontrakteurs, Pk./P.O. Van Dyksdrif. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (vier voertuie)/Roadmaking material (pro forma) (four vehicles).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 2353. R. H. Wheeler, Pretoria-Noord/North. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 1159.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (10,780-lb.-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (10,780-lb. lorry).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 13151. M. C. Barnard, Rustenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAZ 2036.
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (18,450-lb.-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (18,450-lb. lorry).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 12846. Bird Investments, Witbank. (Aansoek om wysiging van roete/Application for amendment of route.) Voertuig/Vehicle: TW 4312.
Y Blanke passasiers/White passengers.
Z (1) Tussen terminus, hoek van Stevenson en Watermeyerstraat, en terminus, hoek van Mainstraat en Union Crescent, oor Watermeyerstraat, Eugene Maraisstraat, Campbellstraat, Longfellowstraat, Watermeyerstraat, Alameinlaan, Plumerstraat, Beattylaan, Allenbystraat, Elizabethlaan, Eadiestraat, Bothalaan, and Mainstraat/Between terminus, cor. of Stevenson and Watermeyer Street and terminus, cor. of Main Street and Union Crescent, via Watermeyer Street, Eugene Marais Street, Campbell Street, Longfellow Street, Watermeyer Street, Alamein Avenue, Plumber Street, Beatty Avenue, Allenby Street, Elizabeth Avenue, Eadie Street, Botha Avenue and Main Street.
Z (2) Tussen terminus, hoek van Stevenson- en Watermeyerstraat en terminus, hoek van Elizabethlaan en Arrasstraat, oor Watermeyerstraat, Eugene Maraisstraat, Campbellstraat, Longfellowstraat, Watermeyerstraat, Pringlestraat, Beattylaan, Allenbystraat en Elizabethlaan/Between terminus, cor. of Stevenson and Watermeyer Street, and terminus, cor. of Elizabeth Avenue and Arras Street, via Watermeyer Street, Eugene Marais Street, Campbell Street, Longfellow Street, Watermeyer Street, Pringle Street, Beatty Avenue, Allenby Street and Elizabeth Avenue.

Tydtafel/Time-table.

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays.

Uitbreiding/Extension No. 8.	Dorp/Town.
7.05 vm./a.m.	7.20 vm./a.m.
7.30 vm./a.m.	7.50 vm./a.m.
8.10 vm./a.m.	8.30 vm./a.m.
8.40 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.
10.00 vm./a.m.	10.30 vm./a.m.
11.00 vm./a.m.	11.30 vm./a.m.
12.50 nm./p.m.	1.05 nm./p.m.
1.25 nm./p.m.	1.35 nm./p.m.
1.50 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.
2.20 nm./p.m.	2.30 nm./p.m.
3.00 nm./p.m.	3.30 nm./p.m.
4.00 nm./p.m.	4.30 nm./p.m.
5.00 nm./p.m.	5.10 nm./p.m.
5.30 nm./p.m.	5.45 nm./p.m.

Saterdag/Saturdays.

Uitbreiding/Extension No. 8.	Dorp/Town.
7.05 vm./a.m.	7.20 vm./a.m.
7.35 vm./a.m.	7.50 vm./a.m.
8.05 vm./a.m.	8.20 vm./a.m.
8.35 vm./a.m.	8.50 vm./a.m.
9.10 vm./a.m.	9.30 vm./a.m.
9.50 vm./a.m.	10.10 vm./a.m.
10.30 vm./a.m.	10.50 vm./a.m.
11.10 vm./a.m.	11.30 vm./a.m.
11.50 vm./a.m.	12.10 nm./p.m.
12.30 nm./p.m.	12.50 nm./p.m.
1.10 nm./p.m.	1.30 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs.

Volwassenes/Adults.....	5c
Boekies van 10 koepons/Books of 10 coupons.....	45c
Boekies van 20 koepons/Books of 20 coupons.....	90c
Kinders/Children.....	2½c
Boekies van 10 koepons/Books of 10 coupons.....	22½c
Boekies van 20 koepons/Books of 20 coupons.....	45c
Skollere/Scholars.....	2½c
Boekies van 10 koepons/Books of 10 coupons.....	22½c
Boekies van 20 koepons/Books of 20 coupons.....	45c

- X 2587. Windvoël Skosana, Vlakfontein, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Vyf nie-blanke huurmotopassasiers (een voertuig)/Five non-White taxi passengers (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
X 2079. Percy Fisher, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 64197.
Y Vyf nie-blanke huurmotopassasiers/Five non-White passengers.
Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.

- X 3634. C. J. Verwey en/and C. van Nickerk. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAC 1615.
Y (1) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes/Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
(2) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot/Roadmaking material between the nearest railway station and roadworkers depot.
Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 2007. Johannes Matshaneng. (Carletonville, H. 4369.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl fan Carletonville-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Carletonville Post Office.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
 X K. 1957. Hendry S. Nyakane. (Benoni, H. 4339.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
 X K. 1960. David Ntebo. (Vereëning, H. 332.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereëning/Within the Magisterial District of Vereëning.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
 X K. 1982. Samuel Bilankulu. (Springs, H. 4351.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
 X K. 2022. Mustapha Fazel. (Benoni, H. 4377.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
 X K. 1986. Absalom Makhube. (Benoni, H. 1860.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).
 X A. 9000. Edenvale Busdiens/Bus Service. (Johannesburg.) (Verlenging van roete/Extension of route).
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Non-European passengers and their personal effects (one vehicle).
 Z Tussen Modderfontein en Tembisa. Modderfontein na Halfweghuis na 'n punt tussen Klipfontein en Allendale. Vandaar oor naamlose pad na Tembisa-Oos. Afstand van 2.8 myl/Between Modderfontein and Tembisa. Modderfontein to Halfwayhouse to a point between Klipfontein and Allendale. From there along unnamed road to Tembisa East. Deviation of 2.8 miles.
 Tydtafel/Time-table.
 Soos en wanneer benodig/As and when required.
 Tariewe/Scale of Charges.
 Maandae tot Vrydae/Monday to Friday..... 7½c.
 Naweke en Publieke Vakansiedae/Weekends and Public Holidays..... 10c.
- X A. 23. S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicles).
 Y Goedere alle soorte (drie voertuie)/Goods all classes (three vehicles).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 23 (M. 3894). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Blanke toeriste passasiers/European tourist passengers.
 Z (1) Soos per goedgekeurde roetes/As per existing routes.
 (2) Tussen Johannesburg en Durban oor Bremersdorp/Between Johannesburg and Durban via Bremersdorp.
- X A. 23 (M. 3895). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Blanke en nie-blanke passasiers/European and non-European passengers.
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 23 (M. 3896). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Goedere alle soorte/Goods all classes.
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 23 (M. 3898). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicles).
 Y Goedere alle soorte (twee voertuie)/Goods all classes (two vehicles).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X A. 23 (M. 3899). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Goedere alle soorte/Goods all classes.
 Z Volgens goedgekeurde magtiging/As per existing authority.
- X A. 23 (M. 3988). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicles).
 Y Goedere alle soorte (agt voertuie)/Goods all classes (eight vehicles).
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kaserne/Within a radius of 15 miles from Kaserne.
- X A. 23. S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Blanke en nie-blanke passasiers en goedere alle soorte/European and non-European passengers and goods all classes.
 Z Soos per bestaande magtigings/As per existing authorities.
- X A. 23. S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Pretoria.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicles and additional authority).
 Y (1) Goedere alle soorte/Goods all classes.
 (2) Soos per bestaande bylae/As per existing annexures.
- Y (2) Steenkool (twee voertuie)/Coal (two vehicles).
 (2) Tussen Estantia en Breyten/Between Estantia and Breyten.
- X A. 23 (M. 3510). S.A. Spoorweë/S.A. Railways. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y Blanke en nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings en pakkette (drie voertuie)/European and non-European passengers and their personal effects and luggage (three vehicles).
 Z Johannesburg-Mafeking oor/via Rooodepoort, Krugersdorp, Tarlton, Magaliesburg, Boons, Derby, Koster, Zwartuggens, Groot Marico, Zeerust, Otshoshoop, Slurry, Mafeking.
 Vervanging van passasierstreine/Replacement of passenger trains.
 No. 318 Maandae, Woensdae en Vrydae/Mondays, Wednesdays and Fridays.
 No. 317 Dinsdae, Donderdae en Saterdag/Tuesdays, Thursdays and Saturdays.
- X A. 4700/E (M. 4059). Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus)/European passengers and their personal effects (one bus).
 Z Oor bestaande en goedgekeurde roetes in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe/Over existing and approved routes in accordance with existing time-tables and scale of charges.
- X A. 4700 (M. 4058). Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z Oor bestaande en goedgekeurde roetes in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe/Over existing and approved routes in accordance with existing time-tables and scale of charges.
- X A. 11694. J. G. Vermaak. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (1) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
 (2) Meubels/Furniture.
 Z (2) Van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuisealleenlik binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/From factory, shop or other place of sale to private dwellings, only within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.
 Y (3) Meubels (een voertuig)/Furniture (one vehicle).
 Z (3) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X A. 11687. F. R. Nepfumbada. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application).
 Y (1) Goedere, alle soorte en huistrekke/Goods, all classes and household removals.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (2) Sports, piknik, kerk geselskappe en begrafnisgangers (een voertuig)/Sports, picnic, church and funeral parties (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.

- X A. 11693. B. Nkwanyana. (Natalspuit.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/Goods for dry cleaning purposes (one vehicle).
Z Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
X A. 11695. G. J. Hendriks. (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11696. Piet Retief Wholesalers. (Piet Retief.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Minerale, vrugte en groente, meubels en algemene ware (een voertuig)/Minerals, fruit and vegetables, furniture and general merchandise (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 200 myl van Piet Retief-poskantoor/Within a radius of 200 miles from Piet Retief Post Office.
X A. 11698. P. J. Roux. (Albertskroon.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11699. J. A. Viljoen. (Albertskroon.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11692. S. F. le Roux. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Eie Mangaan (een voertuig)/Own manganese (one vehicle).
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Krugersdorpstasie/Within a radius of 30 miles from Krugersdorp Station.
X A. 11691. P. J. Joubert. (Roodepoort.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11690. G. J. Coetzee. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11689. S. E. Cloud. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11413. J. A. Breed. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11688. Braamfontein Cartage. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
X A. 11684. J. M. Brits. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road building material (pro forma) (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X A. 10934. J. J. Strydom. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Sand, stene, boumateriaal, plaasimplemente en benodighede/Sand, bricks, building material and farm implements and requirements.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied en binne 'n omtrek van 30 myl van Alberton-poskantoor/Within the Reef Cartage Area and within a radius of 30 miles from Alberton Post Office.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
X A. 10219. W. C. J. Griesel. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Sand, klip en boumateriaal/Sand, stone and building material.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
X A. 11700. J. H. van Wyk. (Randfontein.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (sewe voertuie)/Goods, all classes (seven vehicles).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 6599. Terblans Cartage. (Boksburg.) (Wysiging/Amendment.)
Y Goedere, alle soorte (vier voertuie)/Goods, all classes (four vehicles).
Z Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 372. J. J. D. du Toit, Koppies. (Nuwe aansoek/New application.) OVE 1917.
Y Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
Z Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
X E. 8806. C. J. van Schalkwyk, Parys. (Nuwe aansoek/New application.) OV 457.
Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z Binne die Munisipale Gebied Parys en binne 'n omtrek van 75 myl van Parys-poskantoor/Within the Municipal Area of Parys and within a radius of 75 miles from Parys Post Office.
X E. 255. J. J. E. Olckers, Bothaville. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (tien voertuie)/Roadmaking material (pro forma) (ten vehicles).
Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.
X E. 7335. A. F. Liebenberg, Potchefstroom. (Laat hernuwing/Late renewal.) TX 7809.
Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.
X E. 3620. Klerksdorp Meubel Vervoerders (Edms.), Bpk. Klerksdorp. (Bykomende voertuig en magtiging/Additional vehicle and authority.)
Bestaande magtiging/Existing authority.
Y (1) Huistrekke/Household removals.
Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office.
Bykomende magtiging/Additional authority.
Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes. TY 10090.
Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office.
X E. 8799. R. J. L. van Moer, Lichtenburg. (Nuwe aansoek/New application.) TAD 4842.
Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office (pro forma).
X E. 8800. Catherine Linkweiller, Lichtenburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office (pro forma).
X E. 2768. H. J. B. Kotze, Pk./P.O. Amalia. (Laat hernuwing/Late renewal.) TR 1273.
Y Melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis/Milk on the forward journey and empty cans on the return journey.
Z Van punte binne 'n omtrek van 10 myl van Uitvalskop, Distrik Schweizer Reneke, na Vryburg/From points within a radius of 10 miles from Uitvalskop, District of Schweizer Reneke to Vryburg.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.

- X K.E. 12733. P. H. Rajput, reisiger vir/traveller for Sterling Drug (S.A.) (Pty.), Ltd. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Sterling Drug (S.A.) (Pty.), Ltd., Mobeni, Durban, binne gebied genoemmer (1)/Goods, exclusively on behalf of Sterling Drug (S.A.) (Pty.), Ltd., Mobeni, Durban, within area marked (1).
Z (1) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied, soos bepaal deur regulasie/Within Durban Exempted Area, as defined by regulation.
Y (2) Monsters en goedere vir demonstrasie (nie verkoop of te koop aangebied te word nie), asook goedere, die eiendom van Sterling Drug (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban, vir vervanging van beskadigde of onbevredigende voorrade binne gebied genoemmer (2) (een stasiewa)/Samples and demonstration goods (not to be sold or offered for sale), also goods, the property of Sterling Drug (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban, for replacement of damaged or unsatisfactory stock within area marked (2) (one station wagon).
Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdorst.

BUFFELSDRIFT Skut, Distrik Warmbad, op 12 April 1961, om 11 vm.—1 Muil, reün, Afrikaner, 6 jaar, bruin.

COLIGNY Munisipale Skut, op 12 April 1961, om 10 vm.—1 Os, swart-bruin, 4 jaar, linkeroor stomp en snytjie van agter, regteroor winkelhaak van agter; 1 koei met verskalf, rooi, 6 jaar, albei ore swaelstert.

FOCHVILLE Munisipale Skut, op 1 April 1961, om 10 vm.—1 Perd, reün, 2 jaar, bruin.

GERMISTON Munisipale Skut, op 29 Maart 1961, om 10 vm.—1 Perd, hings, bruin en wit, 4 jaar.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Koster, op 12 April 1961, om 11 vm.—1 Skaap, ram; 7 skape, ooie, een rooi, een swart en vyf wit.

KAREEPOORT Skut, Distrik Brits, op 19 April 1961, om 11 vm.—1 Koei, 9 jaar, rooi en wit; 1 muil, reün, 14 jaar, swart.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 8 April 1961, om 9 vm.—1 Perd, reün, 8 jaar, brandmerk O op regterboud.

KOSTER Munisipale Skut, op 5 April 1961, om 9 vm.—1 Vers, swart en wit, 3 jaar, linkeroor stomp en halfmaan van agter; 1 os, swart en wit, 3 jaar, linkeroor stomp en halfmaan van agter; 1 os, rooi, 3 jaar.

MARSEILLES Skut, Distrik Rustenburg, op 19 April 1961, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 5 tot 6 jaar, donkerrooi, brandmerk P7M.

NOOITGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 12 April 1961, om 11 vm.—1 Os, 2½ jaar, rooi, brandmerk 3RT en 9Q; 1 koei, 5 jaar, rooi en wit; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk RH6; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk ML5; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk 5MP; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk R4C; 1 os, 7 jaar, rooi, brandmerk M5 en M4C; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk M 0 5 en RR5; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk RH6.

SILVERTON Munisipale Skut, op 29 Maart 1961, om 12 middag.—1 Muil, reün, 6 jaar.

VENTERSDORP Munisipale Skut, op 8 April 1961, om 11 vm.—1 Os, Jersey, 2½ jaar, linkeroor winkelhaak en slip van agter, regteroor slip; 1 bulkalf, swart, 1 jaar; 1 os, Jersey, 3½ jaar, linkeroor swaelstert; 1 os, geel, 2½ jaar; 1 os, donkerbruin, 2½ jaar.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 1 April 1961, om 10 vm.—1 Bul, bruin, 1 jaar, regteroor stomp en halfmaan agter, linkeroor stomp en halfmaan agter; 1 bul, bruin, 14 maande, regteroor swaelstert, linkeroor stomp en halfmaan van agter; 1 os, Jersey, 3 jaar, regteroor halfmaan van agter.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BUFFELSDRIFT Pound, District Warmbaths, on 12th April, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, Afrikaner, 6 years, brown.

COLIGNY Municipal Pound, on 12th April, 1961, at 10 a.m.—1 Ox, black-brown, 4 years, left ear cropped and cut behind, right ear square behind; 1 cow with heifer calf, red, 6 years, both ears swallowtail.

FOCHVILLE Municipal Pound, on 1st April, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, 2 years, brown.

GERMISTON Municipal Pound, on 29th March, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, brown and white, 4 years.

GROOTFONTEIN Pound, District Koster, on 12th April, 1961, at 11 a.m.—1 Sheep, ram; 7 sheep, ewes, one red, one black and five white.

KAREEPOORT Pound, District Brits, on 19th April, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, 9 years, red and white; 1 mule, gelding, 14 years, black.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 8th April, 1961, at 9 a.m.—1 Horse, gelding, 8 years, branded O on right buttock.

KOSTER Municipal Pound, on 5th April, 1961, at 9 a.m.—1 Heifer, black and white, 3 years, left ear cropped and half-moon behind; 1 ox, black and white, 3 years, left ear cropped and half-moon behind; 1 ox, red, 3 years.

MARSEILLES Pound, District Rustenburg, on 19th April, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 5 to 6 years, dark red, branded P7M.

NOOITGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 12th April, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, 2½ years, red, branded 3RT and 9Q; 1 cow, 5 years, red and white; 1 cow, 7 years, red, branded RH6; 1 bull, Afrikaner, 2 years, red; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red, branded ML5; 1 ox, Afrikaner, 5 years, red, branded 5MP; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red, branded R4C; 1 ox, 7 years, red, branded M5 and M4C; 1 ox, Afrikaner, 3 years, red, branded M 0 5 and RR5; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red, branded RH6.

SILVERTON Municipal Pound, on 29th March, 1961, at 12 noon.—1 Mule, gelding, 6 years.

VENTERSDORP Municipal Pound, on 8th April, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, Jersey, 2½ years, left ear square and slip behind, right ear slip; 1 bull-calf, black, 1 year, 1 ox, Jersey, 3½ years, left ear swallowtail; 1 ox, yellow, 2½ years; 1 ox, dark brown, 2½ years.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 1st April, 1961, at 10 a.m.—1 Bull, brown, 1 year, right ear cropped and half-moon behind, left ear cropped and half-moon behind; 1 bull, brown, 14 months, right ear swallowtail, left ear cropped and half-moon behind; 1 ox, Jersey, 3 years, right ear half-moon behind.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/65).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanslegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegkema No. 1 as volg te wysig:

Die indeling van die oostelike gedeelte van Moss-plein, Aucklandpark, 150 voet by 200 voet groot, wat tans „openbare oop ruimte” is, word na „spesiaal” verander sodat ’n kerk en/of kerksaal daar opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle okkupeerders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde ses weke sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 22 Maart 1961.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/65).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

The eastern portion of Moss Square, Auckland Park, measuring 150 feet by 200 feet, at present reserved as „Public Open Space”, be zoned „Special” to permit the erection of a church and/or church hall.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 22nd March, 1961.
113—22-29-5

MUNISIPALITEIT VOLKSRUST.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN STRATE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Volksrust, tydens sy Vergadering gehou op 14 Maart 1961, besluit het om gedeeltes van Vrystaat, De Jager, Kruger, Maarschalk, Vrede, Monument- en Oosstraat permanent te sluit ten einde die Spoorwegadministrasie in staat te stel om eiendomsreg van die betrokke gedeeltes te verkry.

’n Plan wat die voorgestelde sluitings aandui kan op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure besigtig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluitings beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, indien die sluitings plaasvind, moet dit skriftelik voor of op 25 Mei 1961 doen.

A. C. COOK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Volksrust, 15 Maart 1961.
(Kennisgewing No. 3 van 1961.)

MUNICIPALITY OF VOLKSRUST.

PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF STREETS.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Volksrust, at its meeting held on the 14th March, 1961, resolved that portions of Vrystaat, De Jager, Kruger, Maarschalk, Vrede, Monument and East Streets be closed permanently in order to enable the South African Railways to obtain title thereof.

A plan showing the proposed closings may be inspected at the office of the undersigned during office hours.

Any person who intends objecting to the proposed closings or who intends submitting a claim for compensation, should such closings be carried out, must do so, in writing, on or before the 25th May, 1961.

A. C. COOK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Volksrust, 15th March, 1961.
(Notice No. 3/1961.)

115—22

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Tussentydse Waardasielys vir die tydperk 1 Julie 1960 tot 31 Desember 1960, opgestel is en sal in die kantoor van die Stadstoesourier, Stadsaalgebou, tot en met 15 April 1961, ter insae lê.

Besware op die voorgeskrewe vorms moet by ondergetekende ingehandig word voor 15 April 1961, en sal by die volgende Waardasielofsitting oorweeg word.

S. JACKSON,
Stadsklerk.

(No. 16.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that an Interim Valuation Roll has been prepared for the period 1st July, 1960, to 31st December, 1960, and will lie for inspection at the offices of the Town Treasurer, Town Hall Buildings, until 15th April, 1961.

Objections on the prescribed forms should be submitted to the undersigned on or before 15th April, 1961, and will be considered at the next session of the Valuation Court.

S. JACKSON,
Town Clerk.

(No. 16.)

97-15-22-29

STAD JOHANNESBURG.

ONTEIENING VAN WEI-EN SUIPINGS-REGTE VIR BEESTE OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS OLIFANTSVLEI No. 316—I.Q.

Hierby word, kragtens die bepalings van subartikel (i) (b) van Artikel 6 van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance“, 1903, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die wei- en suipings-regte vir beeste waaraan die gedeelte van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Olifantsvlei No. 316—I.Q., ten suide van die Kliprivier onderworpe is, te onteien sodat die Raad dié gedeelte vir die wegruiming van riooluitvloei en vir ander munisipale doeleindes kan gebruik.

Die volgende gedeeltes van die plaas Olifantsvlei No. 316—I.Q. is op die serwi-tuut geregig:—

Gedeelte 1 van Gedeelte I, resterende gedeelte van Gedeelte I, Gedeelte K, Gedeelte L, Gedeelte C, Gedeelte B, Gedeelte 1 van Gedeelte D, Gedeelte 59 van Gedeelte D, resterende gedeelte van Gedeelte D, Gedeelte H, gedeelte van Gedeelte F, Gedeelte 2 van Gedeelte F, resterende gedeelte van Gedeelte F, gedeelte van Gedeelte B van Gedeelte E, resterende gedeelte van Gedeelte E, resterende gedeelte van gedeelte van Gedeelte E en Gedeelte 1 van gedeelte van Gedeelte E.

Iemand wat as eienaar, huurder of okkupeerder by enigeen van bogenoemde eiendomme belang het en op bogenoemde wei- en suipingsregte vir beeste geregig is, en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad binne een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy beswaar verwittig. Nadere besonderhede van die voorgestelde gebruik deur die Raad van genoemde gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Olifantsvlei No. 316—I.Q., kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 215, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 Maart 1961.

CITY OF JOHANNESBURG.

EXPROPRIATION OF SERVITUDE FOR GRAZING AND WATER FOR CATTLE OVER THE REMAINING EXTENT OF PORTION OF THE FARM OLIFANTSVLEI No. 316—I.Q.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (i) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, as amended, of the intention of the City Council to acquire by compulsory purchase the servitudes for grazing and water for cattle to which the portion of the remaining extent of portion of the farm Olifantsvlei No. 316—I.Q., lying south of the Klip River, is subject to enable the Council to use such portion for the disposal of sewage effluent and other municipal purposes.

The following portions of the farm Olifantsvlei No. 316—I.Q. are entitled to the servitude:—

Portion 1 of Portion I, remaining extent of Portion I, Portion K, Portion L, Portion C, Portion B, Portion 1 of Portion D, Portion 59 of Portion D, remaining extent of Portion D, Portion H, portion of Portion F, Portion 2 of Portion F, remaining extent of Portion F, portion of Portion B of Portion E, remaining extent of Portion E, remaining extent of portion of Portion E and Portion 1 of portion of Portion E.

Any person interested as owner, lessee or occupier of any of the above properties, entitled to enjoy the said rights of grazing and water for cattle, who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council within one month from the date hereof. Further particulars of the proposed user by the Council of the said portion of the remaining extent of the farm Olifantsvlei No. 316—I.Q., may be obtained at Room No. 215, City Hall, Johannesburg, during office hours.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 8th March, 1961.

93-8-15-22

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN GREWARPARK, ALBERTON, AS OPENBARE PARK EN SKENKING DAARVAN.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 (3) gelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om, mits Sy Edele die Administrateur van Transvaal dit goedkeur, 'n gedeelte van Grewarpark permanent te sluit as openbare park en om dit daarna, onderhewig aan sekere voorwaardes, aan die Albertonse Gelofteedagfeeskommissie te skenk.

'n Plan waarop die ligging van die betrokke gedeelte van die park aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in my kantoor ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die sluiting en skenking van 'n gedeelte van hierdie park of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die geval, indien die sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 10 April 1961, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 28 Februarie 1961.
(Kennisgewing No. 11/1961.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF GREWAR PARK, ALBERTON, AS A PUBLIC PARK AND ALIENATION THEREOF.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator of Transvaal, to close a portion of Grewar Park, Alberton, permanently as a public park, and thereafter to transfer it to the "Alberton Gelofteedagfeeskommissie", subject to certain conditions.

A plan showing the situation of the portion of the park may be inspected at my office during ordinary office hours.

Any person who has any objection to such closing and subsequent transfer, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 10th April, 1961.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 28th February, 1961.

(Notice No. 11/1961.)

87-8-15-22

GESONDHEIDSRaad VIR BUTTE-STEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN SANITÊRE GEMAKKE, NAGVUIL-EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde Verordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van gelde vir Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsdienste binne die regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Komatipoort.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 15 Maart 1961.
(Kennisgewing No. 29 van 1961.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

SANITARY CONVENIENCES AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to provide for the levying of fees for nightsoil and refuse removal services in the area of jurisdiction of the Komatipoort Local Area Committee Area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing thereto, may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 15th March, 1961.
(Notice No. 29 of 1961.)

110-22

DORPSRAAD VAN ORKNEY.

WYSIGING VAN SLAGPALE
REGULASIES.

Kennis word gegee dat die Raad voornemens is om aansoek te doen by die Administrateur van die Transvaal vir wysiging van die Raad se Slagpale Regulasies.

'n Afskrif van die wysiging sal gedurende gewone kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan.

Belanghebbende persone wat wens om beswaar te maak teen hierdie wysigings word versoek om hulle besware in 'n geskrewe vorm in te dien binne die bogenoemde tydperk.

Gedateer te Orkney, hierdie 14de dag van Maart 1961.

C. E. D. OTTE,
Waarnemende Stadsklerk.

Administratiewe Kantore,
Orkney, 14 Maart 1961.
(Kennisgewing No. 8/61).

VILLAGE COUNCIL OF ORKNEY.

AMENDMENT OF ABATTOIR
REGULATIONS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Council to apply to the Administrator of the Transvaal for amendment of the Council's Abattoir Regulations.

Copies of the amendment may be inspected at the office of the undersigned during the usual office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

Any person interested desiring to object to approval of the amendment is required to lodge his/her objection, in written form within the above period.

Dated at Orkney, this 14th day of March, 1961.

C. E. D. OTTE,
Acting Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 14th March, 1961.
(Notice No. 8/61.)

116—22

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-
MARAISBURG.ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA,
No. 1/20 VAN 1961.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om die bogenoemde ontwerp-skema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946, soos volg sal wysig:—

(a) Deur die herindeling van die gebuik waarvoor ondergenoemde erwe aangewend kan word:—

1. Erf No. 26, Florida, vir algemene woonbuurtdoeleindes onderworpe aan sekere voorwaardes.
2. Resterende gedeelte van Erf No. 159, Florida, vir algemene woonbuurtdoeleindes.
3. Gedeelte A van Gedeelte 10 van Gedeelte K van die plaas Waterval No. 211—IQ, vir algemene woonbuurtdoeleindes.

(b) Deur die toepassing van skemaklausules ten opsigte van boulyne, oprigting en gebruik van geboue en advertensie te wysig.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 22 Maart 1961, ter insae by die kantoor van die ondergetekende.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom, geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë met betrekking daartoe

skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 5 Mei 1961, ontvang word.

I. D. FOURIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 22 Maart 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 19 van 1961.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-
MARAISBURG.DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME,
No. 1/20 OF 1961.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg to adopt the above-mentioned Draft Schemes which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946, as follows:—

(a) By the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put:—

1. Lot No. 26, Florida, for general residential purposes, subject to certain conditions.
2. Remaining extent of Lot No. 159, Florida, for general residential purposes.
3. Portion A of Portion 10 of Portion K of the farm Waterval No. 211—IQ, for general residential purposes.

(b) By amending the relevant scheme clauses in respect of building lines, erection and use of buildings and advertisement.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from 22nd March, 1961.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 5th May, 1961.

I. D. FOURIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 22nd March, 1961.
(Municipal Notice No. 19 of 1961.)

112—22-29-5

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

OPSTEL VAN VYFJAARLIKSE
WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 (3) van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voorneme is om by Sy Edele die Administrateur aansoek te doen vir magtiging om Waarderingslyste een keer elke vyf jaar op te stel.

Enige beswaar teen hierdie voorstel moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne een maand vanaf datum van eerste publikasie hiervan.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Ventersdorp, 22 Maart 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 4/1961.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

COMPILATION OF QUIN-QUINNIAL
VALUATION ROLLS.

It is hereby notified in accordance with the provisions of Section 5 (3) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, of the intention of the Town Council of Ventersdorp, to petition His Honour, The Administrator, for authority to compile Quin-quinnial Valuation Rolls.

Objections to this proposal must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from date of first publication hereof.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.

Ventersdorp, 22nd March, 1961.
(Municipal Notice No. 4/1961.)

111—22-29-5

KENNISGEWING.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om Erf No. 263 (Gedeeltes 1 tot 14) in Warmbad te verkooop, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop lê ter insae by die kantoor van ondergetekende gedurende gewone ure en enige persoon wat beswaar wil maak teen die besluit moet dit skriftelik doen voor 11 vm. op Woensdag, 19de April, 1961.

J. S. v. D. WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Warmbad, Tvl., 15 Maart 1961.

NOTICE.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to sell Erf No. 263 (Portions 1 to 14) in Warmbaths, subject to the approval of the Administrator.

Conditions of the proposed sale are available in the office of the undersigned during normal office hours. Objection, in writing, to the above Resolution must reach the undersigned not later than 11 a.m. on Wednesday, the 19th April, 1961.

J. S. v. D. WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbaths, Tvl., 15th March, 1961.

117—22

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN ERF
No. 1284, DORPSGEBIED THREE
RIVERS UITBREIDING No. 1.

Hiermee word kennis gegee dat die sluitingsdatum vir die indiening van besware of eise om skadevergoeding ten opsigte van die voorgename permanente sluiting van gedeelte van Erf No. 1284, Dorpsgebied Three Rivers Uitbreiding No. 2, vir pad-doeleindes, tot Vrydag, 19 Mei 1961, verleng is.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 16 Maart 1961.
(Advertensie No. 2485.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF
PORTION OF ERF No. 1284, THREE
RIVERS EXTENSION No. 1 TOWN-
SHIP.

Notice is hereby given that the closing date for the lodging of objections or claims for compensation, in respect of the proposed permanent closing of portion of Erf No. 1284, Three Rivers Extension No. 1 Township, for road purposes, has been extended to Friday, 19th May, 1961.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 16th March, 1961.
(Advertisement No. 2485.)

114—22

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

Kennis word gegee, in terme van die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt vir voorneme is om Plotte Nos. 4 en 5, 15 en 16, Dorpsgronde Louis Trichardt, weer te verhuur aan Mnr. T. Geldenhuys en Mevr. A. Lombard, vir die tydperk eindigende 11 November 1964.

Die Kondisies van Verhuur kan nagesien word in die Kantoor van die Stadsklerk, en enige besware teen die verhuur moet by die ondergetekende ingedien word binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 10 Maart 1961.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt, to lease Plots Nos. 4 and 5, and 15 and 16, Townlands, Louis Trichardt, to Mr. T. Geldenhuys and Mrs. A. Lombard, for the period ending 11th November, 1964.

Conditions of Lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours and any objections thereto must be lodged with the undersigned within a period of 21 days as from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 10th March, 1961.
108—15-22-29

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 4/1961.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, dat die Stadsraad voornemens is om die Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies te wysig.

Besonderhede lê ter insae gedurende kantoorure by die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan.

J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Potgietersrus, 17 Maart 1961.

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 4/1961.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, that the Town Council intends amending the Uniform Traffic By-laws and Regulations. Particulars will be open for inspection during office hours with the undersigned for a period of 21 days from date of first publication hereof.

J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.
Potgietersrus, 17th March, 1961. 118—22

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN OPENBARE PARK, NAAMLIK ERF No. 575, RACEVIEW, ALBERTON, EN VERKOOP DAARVAN.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 67 (3) gelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om, mits sy Edele die Administrateur van Transvaal dit goedkeur, Erf No. 575, Raceview, Alberton, permanent te sluit as openbare park en om dit daarna, onderhewig aan sekere voorwaardes, aan die Nederduitse Gereformeerde Kerk, Alberton-Wes, oor te dra.

'n Plan waarop die ligging van Erf No. 575, Raceview, Alberton, aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in my kantoor ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die sluiting en oordrag van hierdie erf of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die geval, indien die sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 10 April 1961, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 28 Februarie 1961.
(Kennisgewing No. 10/1961.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PUBLIC PARK, BEING ERF No. 575, RACEVIEW, ALBERTON, AND ALIENATION THEREOF.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended,

that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator of Transvaal, to close as a public park Erf No. 575, Raceview, Alberton, and thereafter to transfer it to the Dutch Reformed Church, Alberton West, subject to certain conditions.

A plan showing the situation of Erf No. 575, Raceview, Alberton, may be inspected at my office during ordinary office hours.

Any person who has any objection to such closing and subsequent transfer, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 10.4 April, 1961.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 28th February, 1961.

(Notice No. 10/1961.) 86—8-15-22

STADSRAAD VAN ZEERUST.

WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust van voorneme is om Artikel 353 van die Publieke Gesondheidsverordeninge te skrap.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 92,
Zeerust, 20 Maart 1961.

(Kennisgewing No. 3/1961—B/182.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

AMENDMENT OF PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Zeerust proposes to delete Section 353 of the Public Health By-laws.

Copies of the amendment will be open for inspection at the Council's Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.

Town Clerk's Office,
P.O. Box 92,
Zeerust, 20th March, 1961.

(Notice No. 3/1961—B/182.) 119—22

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYIE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIËLE KOERANT.

Aangesiën Vrydag, 31 Maart, Maandag, 3 April, Donderdag, 6 April, Donderdag, 11 Mei en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 24 Maart, vir die uitgawe van Woensdag, 29 Maart 1961.

10 vm. op Dinsdag, 28 Maart, vir die uitgawe van Woensdag, 5 April 1961.

10 vm. op Vrydag, 12 Mei, vir die uitgawe van Woensdag, 17 Mei 1961.

10 vm. op Vrydag, 26 Mei, vir die uitgawe van Dinsdag, 30 Mei 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR PUBLICATION IN THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

As Friday, 31st March, Monday, 3rd April, Thursday, 6th April, Thursday, 11th May, and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 24th March, for the issue of Wednesday, 29th March, 1961.

10 a.m. on Tuesday, 28th March, for the issue of Wednesday, 5th April, 1961.

10 a.m. on Friday, 12th May, for the issue of Wednesday, 17th May, 1961.

10 a.m. on Friday, 26th May, for the issue of Tuesday, 30th May, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
8-15-22-29-5-12-19-26-3-10-17-24

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
72. Natuurreservate (B.O.K. No. 2891).	
73. Goedgekeurde Dorp Bryanston Uitbreiding No. 7: Verbeteringsproklamasie	533
74. Voorgestelde Verdeling: Doornlaagte No. 51—J.P., Distrik Marico	533
75. Stigting van Dorp: Dowerglen Uitbreiding No. 1	534
76. Stigting van Dorp: Cashan	539
77. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/24	543
78. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/57	543
79. Stigting van Dorp: Rosettenville Uitbreiding No. 4	544
Administrateurskenningsgewings.	
194. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933	549
197. Munisipaliteit Koster: Voorgestelde Verandering van Grense	553
198. Munisipaliteit Carletonville: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933	554
203. Munisipaliteit Roodepoort-Maraiburg: Benoeming van Kommissaris	554
206. Munisipaliteit Krugersdorp: Voorgestelde Verandering van Grense	554
229. Ordonnansie op Winkelure, 1959: Middernag-voorregte	555
230. Verlegging en Verbreding: Provinsiale Pad No. P.116/1, Distrik Letaba	555
231. Verlegging en Verbreding van Openbare Pad, Distrik Heidelberg	555
232. Vermeandering van Breedte van Provinsiale Pad No. P.63/1, Distrik Germiston	556
233. Vermeandering van Breedte van Provinsiale Pad No. P.63/1, Distrik Germiston	557
234. Opening: Openbare Pad, Distrik Letaba	559
235. Uitspanserwituut: Vaalplaats No. 108—I.O., Distrik Lichtenburg	559
236. Munisipaliteit Johannesburg: Reglement van Orde	560
237. Opheffing van Skut: Olifantsfontein, Distrik Pretoria	578
238. Opening: Provinsiale Pad, Distrik Lydenburg	579
239. Verbreding van Provinsiale Pad No. P.8., Seksie 2, binne die Munisipaliteit Lydenburg	579
240. Munisipaliteit Ventersdorp: Verandering van Grense	580
241. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Eenvormige Markverordeninge	581
242. Munisipaliteit Standerton: Verordeninge insake die Licensiëring van Elektrotegniese Aannemers	581
243. Provinsiale Raad van Transvaal: Kiesafdelings Randfontein en Von Brandis	583
Algemene Kenningsgewings.	
30. Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/16	583
31. Titelloorwaardes: Erwe Nos. 547 en 586 tot 588, Florida	584
32. Voorgestelde Dorp: Kareepark	584
33. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/26	585
34. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/37	585
35. Voorgestelde Dorp: Lakefield Uitbreiding No. 9	586
36. Voorgestelde Dorp: Madeley	586
37. Titelloorwaardes: Erf No. 3804, Hillbrow	587
Tenders	587
Aansoeke om Motortransportsertifikate	593
Skutverkope	596
Plaaslike Bestuurskenningsgewings	596

No.	PAGE
Proclamations.	
72. Nature Reserves (O.G.E. No. 2891).	
73. Approved Township Bryanston Extension No. 7: Correction Proclamation	533
74. Proposed Division: Doornlaagte No. 51—J.P., District of Marico	533
75. Establishment of Township: Dowerglen Extension No. 1	534
76. Establishment of Township: Cashan	539
77. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/24	543
78. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/57	543
79. Establishment of Township: Rosettenville Extension No. 4	544
Administrator's Notices.	
194. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	549
197. Koster Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	553
198. Carletonville Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	554
203. Roodepoort-Maraiburg Municipality: Appointment of Commissioner	554
206. Krugersdorp Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	554
229. Shop Hours Ordinance, 1959: Midnight Privileges	555
230. Deviation and Widening: Provincial Road No. P.116/1, District of Letaba	555
231. Deviation and Widening of Public Road, District of Heidelberg	555
232. Increase of Width of Provincial Road No. P.63/1, District of Germiston	556
233. Increase of Width of Provincial Road No. P.63/1, District of Germiston	557
234. Opening: Public Road, District of Letaba	559
235. Outspan Servitude: Vaalplaats No. 108—I.O., District of Lichtenburg	559
236. Johannesburg Municipality: Standing Orders	560
237. Disestablishment of Pound: Olifantsfontein, District of Pretoria	578
238. Opening: Provincial Road, District of Lydenburg	579
239. Widening of Provincial Road No. P.8., Section 2, within the Municipality of Lydenburg	579
240. Ventersdorp Municipality: Alteration of Boundaries	580
241. Witbank Municipality: Amendment of Uniform Market By-laws	581
242. Standerton Municipality: By-laws for the Licensing of Electrical Contractors	581
243. Provincial Council of Transvaal: Electoral Divisions of Randfontein and Von Brandis	583
General Notices.	
30. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/16	583
31. Conditions of Title: Erven Nos. 547 and 586 to 588, Florida	584
32. Proposed Township: Kareepark	584
33. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/26	585
34. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/37	585
35. Proposed Township: Lakefield Extension No. 9	586
36. Proposed Township: Madeley	586
37. Conditions of Title: Erf No. 3804, Hillbrow	587
Tenders	587
Applications for Motor Carrier Certificates	593
Pound Sales	596
Notices by Local Authorities	596

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates